THANK YOU! GOOD BYE!!
42

DB

DRAGON BALL

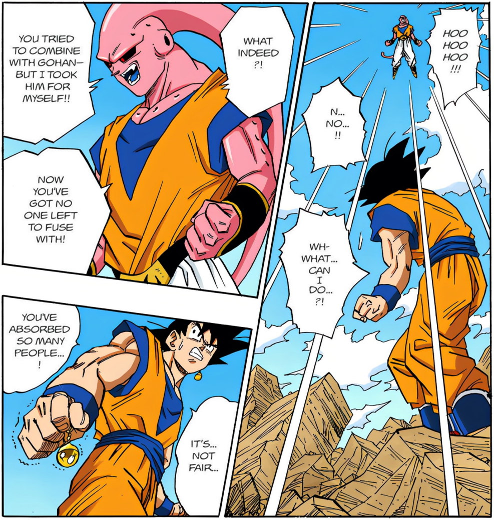
part 7

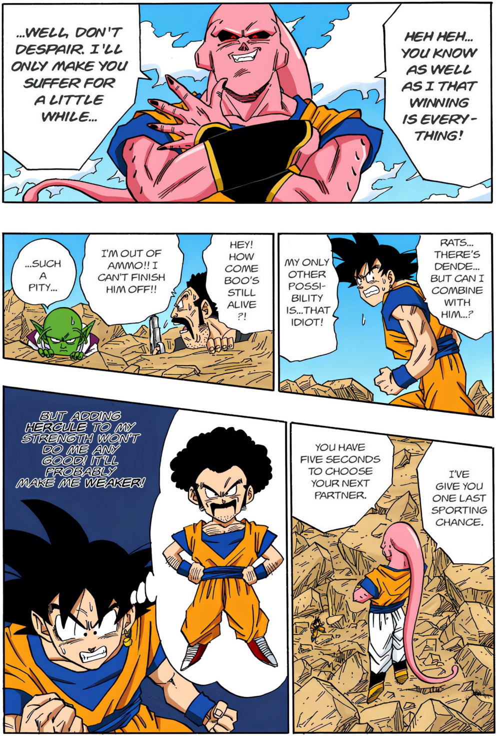
VOLUME 42:
GOODBYE, DRAGON WORLD

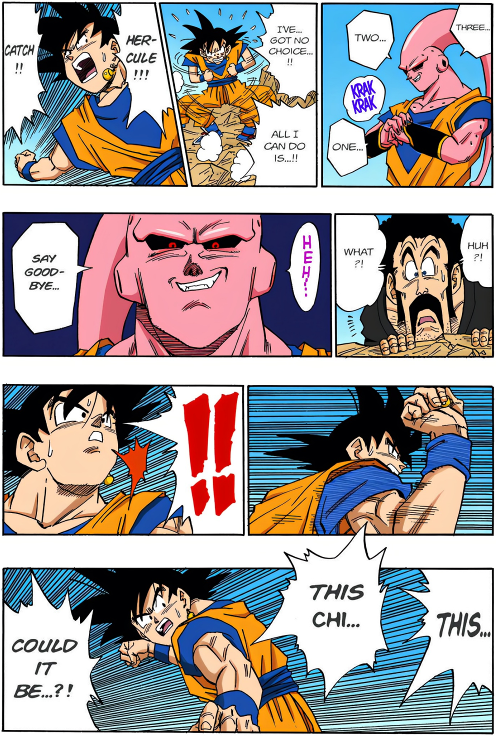
AKIRA
TORIYAMA

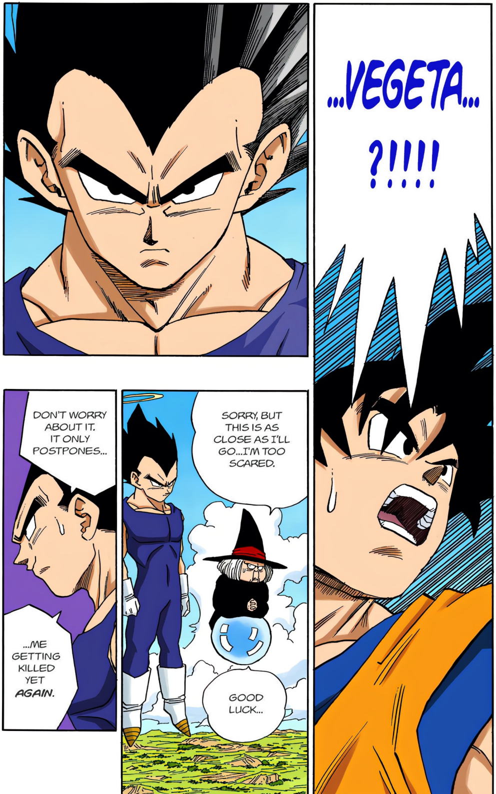
DRAGON BALL ドラゴンボール

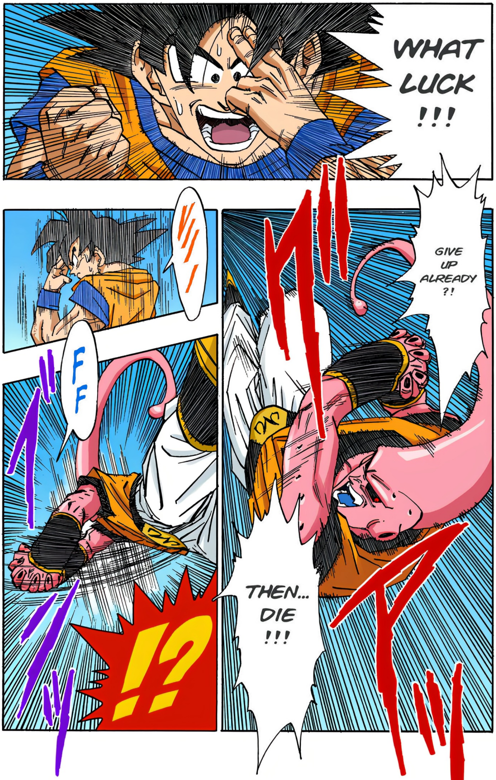
CHAPTER 503: SON GOKU'S FINAL FUSION!!

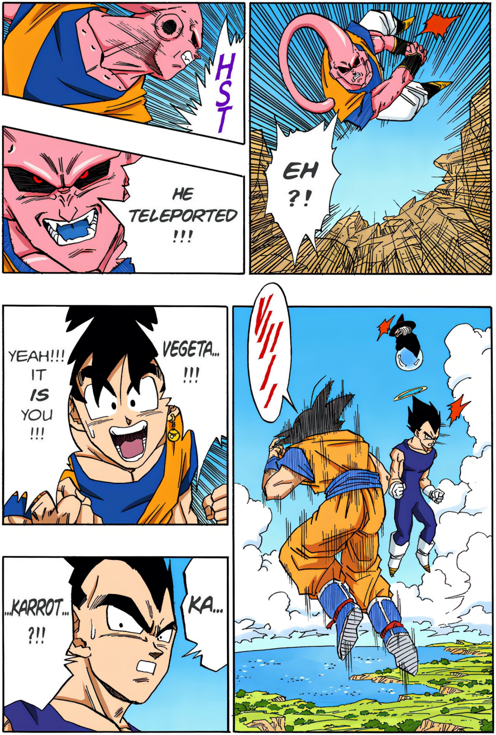

YOU TRIED TO COMBINE WITH GOHAN— BUT I TOOK HIM FOR MYSELF!!
WHAT INDEED ?!
NOW YOU'VE GOT NO ONE LEFT TO FUSE WITH!
YOU'VE ABSORBED SO MANY PEOPLE... !
IT'S... NOT FAIR...
HOO HOO HOO !!!
N... NO... !!
WH- WHAT... CAN I DO... ?!

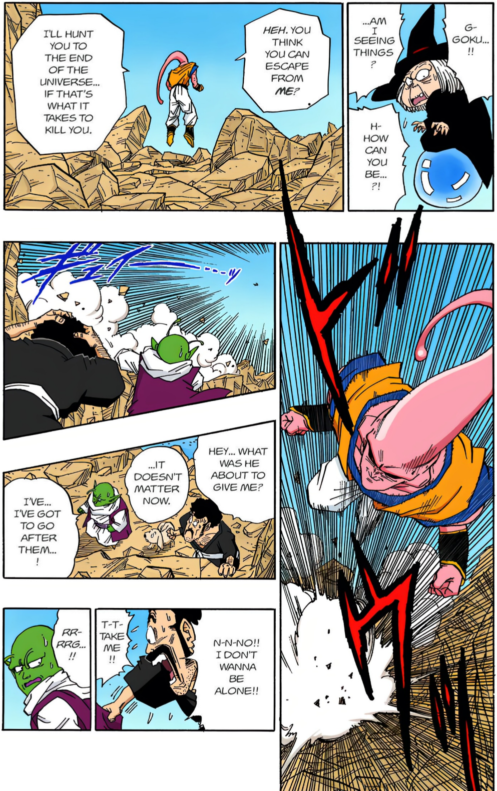

HEH HEH... YOU KNOW AS WELL AS I THAT WINNING IS EVERYTHING!
...WELL, DON'T DESPAIR. I'LL ONLY MAKE YOU SUFFER FOR A LITTLE WHILE...
HEY! HOW COME BOO'S STILL ALIVE?!
I'M OUT OF AMMO!! I CAN'T FINISH HIM OFF!!
...SUCH A PITY...
RATS... THERE'S DENDE... BUT CAN I COMBINE WITH HIM...?
MY ONLY OTHER POSSIBILITY IS...THAT IDIOT!
BUT ADDING HERCULE TO MY STRENGTH WON'T DO ME ANY GOOD! IT'LL PROBABLY MAKE ME WEAKER!
I'VE GIVE YOU ONE LAST SPORTING CHANCE.
YOU HAVE FIVE SECONDS TO CHOOSE YOUR NEXT PARTNER.

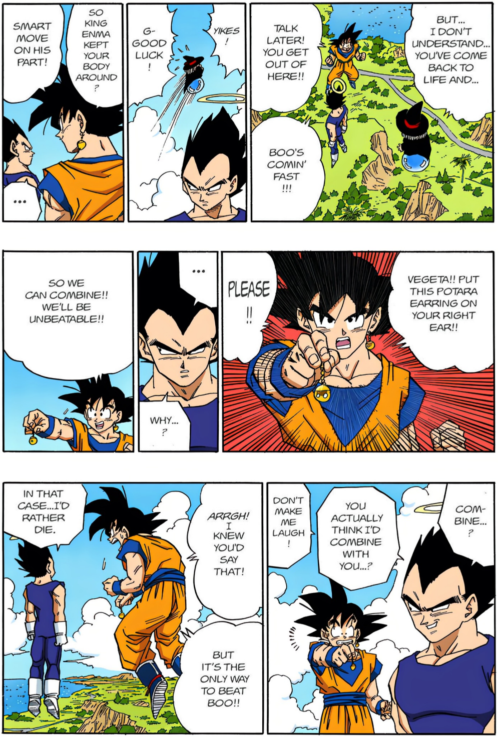

CATCH!!
HER-CULE!!!
I'VE... GOT NO CHOICE...!!
ALL I CAN DO IS...!!
THREE...
TWO...
KRAK KRAK
ONE...
SAY GOOD-BYE...
HEH!...
WHAT?!
HUH?!
!!
THIS CHI...
THIS...
COULD IT BE...?!

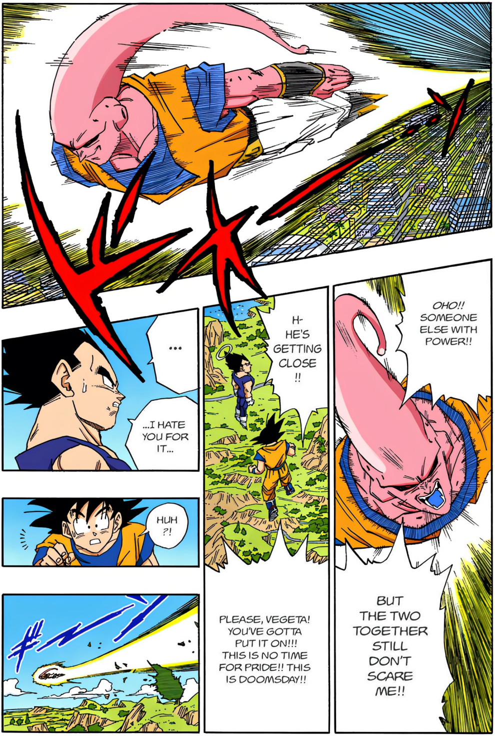

...VEGETA... ?!!!!
SORRY, BUT THIS IS AS CLOSE AS I'LL GO...I'M TOO SCARED.
GOOD LUCK...
DON'T WORRY ABOUT IT. IT ONLY POSTPONES...
...ME GETTING KILLED YET *AGAIN*.

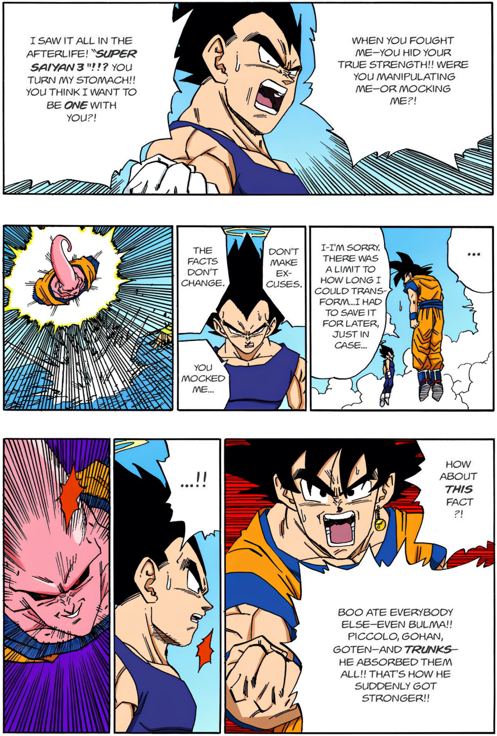

WHAT LUCK !!!
VII
FF
!?
GIVE UP ALREADY ?!
THEN... DIE !!!

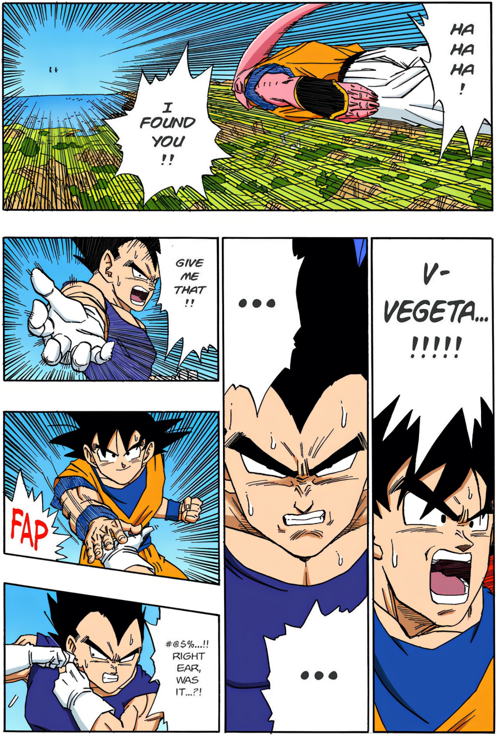

HST
HE TELEPORTED !!!
EH ?!
VEGETA... !!!
YEAH!!! IT IS YOU !!!
KA...
...KARROT... ?!!

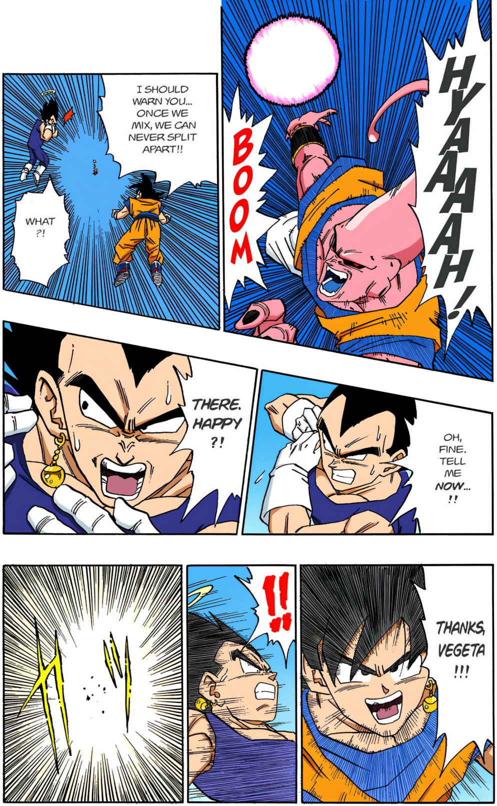

G-GOKU...!!
...AM I SEEING THINGS?
H-HOW CAN YOU BE...?!
HEH. YOU THINK YOU CAN ESCAPE FROM *ME*?
I'LL HUNT YOU TO THE END OF THE UNIVERSE... IF THAT'S WHAT IT TAKES TO KILL YOU.
ギュイーー…ッ
HEY... WHAT WAS HE ABOUT TO GIVE ME?
...IT DOESN'T MATTER NOW.
I'VE... I'VE GOT TO GO AFTER THEM...!
N-N-NO!! I DON'T WANNA BE ALONE!!
T-T-TAKE ME!!
RR-RRG...!!

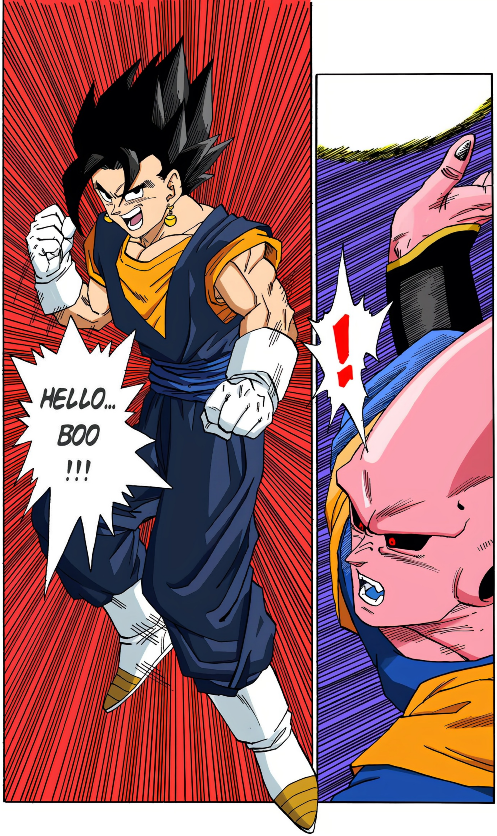

BUT... I DON'T UNDERSTAND... YOU'VE COME BACK TO LIFE AND...
TALK LATER! YOU GET OUT OF HERE!!
BOO'S COMIN' FAST !!!
YIKES !
G-GOOD LUCK !
SO KING ENMA KEPT YOUR BODY AROUND ?
SMART MOVE ON HIS PART!
...
VEGETA!! PUT THIS POTARA EARRING ON YOUR RIGHT EAR!!
PLEASE !!
...
WHY... ?
SO WE CAN COMBINE!! WE'LL BE UNBEATABLE!!
COM-BINE... ?
YOU ACTUALLY THINK I'D COMBINE WITH YOU...?
DON'T MAKE ME LAUGH !
IN THAT CASE...I'D RATHER DIE.
ARRGH! I KNEW YOU'D SAY THAT!
BUT IT'S THE ONLY WAY TO BEAT BOO!!


...
...I HATE YOU FOR IT...
HUH ?!
H-HE'S GETTING CLOSE !!
PLEASE, VEGETA! YOU'VE GOTTA PUT IT ON!!! THIS IS NO TIME FOR PRIDE!! THIS IS DOOMSDAY!!
OHO!! SOMEONE ELSE WITH POWER!!
BUT THE TWO TOGETHER STILL DON'T SCARE ME!!


I SAW IT ALL IN THE AFTERLIFE! "**SUPER SAIYAN 3**"!!? YOU TURN MY STOMACH!! YOU THINK I WANT TO BE **ONE** WITH YOU?!
WHEN YOU FOUGHT ME—YOU HID YOUR TRUE STRENGTH!! WERE YOU MANIPULATING ME—OR MOCKING ME?!
THE FACTS DON'T CHANGE.
DON'T MAKE EX-CUSES.
YOU MOCKED ME...
I-I'M SORRY. THERE WAS A LIMIT TO HOW LONG I COULD TRANS-FORM...I HAD TO SAVE IT FOR LATER, JUST IN CASE...
...
...!!
HOW ABOUT **THIS** FACT?!
BOO ATE EVERYBODY ELSE—EVEN BULMA!! PICCOLO, GOHAN, GOTEN—AND **TRUNKS**— HE ABSORBED THEM ALL!! THAT'S HOW HE SUDDENLY GOT STRONGER!!


I FOUND YOU!!
HA HA HA!
GIVE ME THAT!!
FAP
#@$%...!! RIGHT EAR, WAS IT...?!
...
...
V-VEGETA...!!!!!

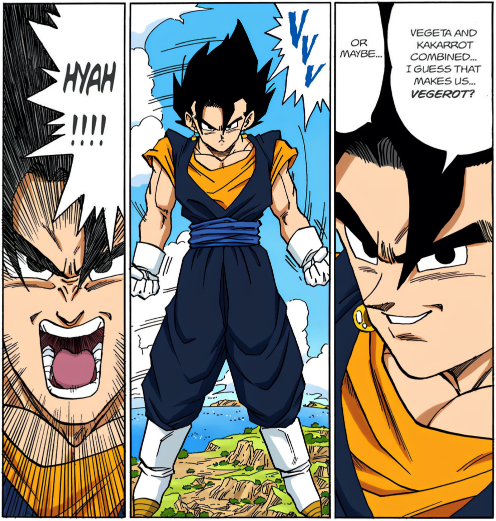

I SHOULD WARN YOU... ONCE WE MIX, WE CAN NEVER SPLIT APART!!
WHAT ?!
BOOM
HYAAAAAH!
THERE. HAPPY ?!
OH, FINE. TELL ME NOW... !!
!!
THANKS, VEGETA !!!

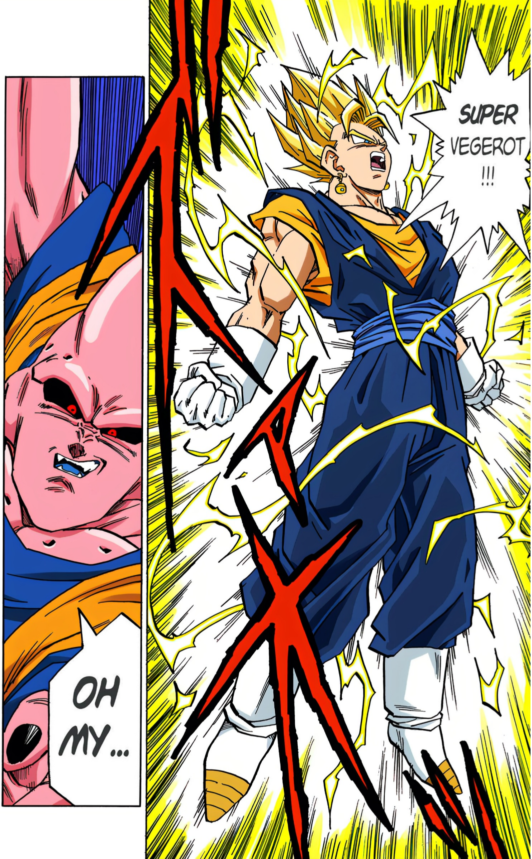

HELLO... BOO !!!
!

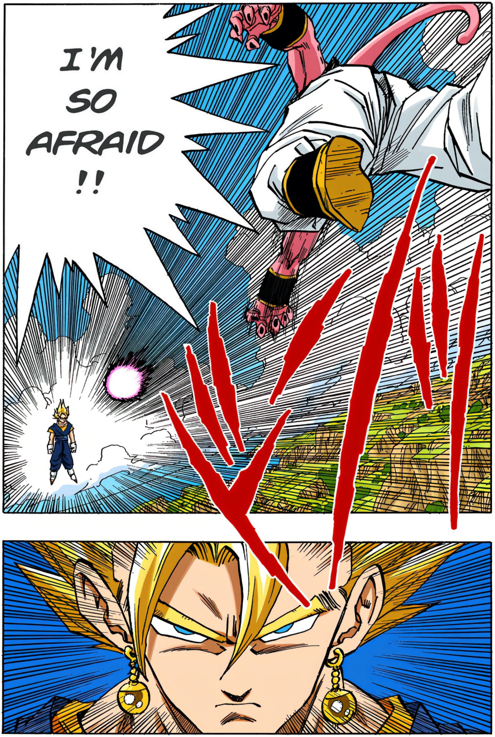
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

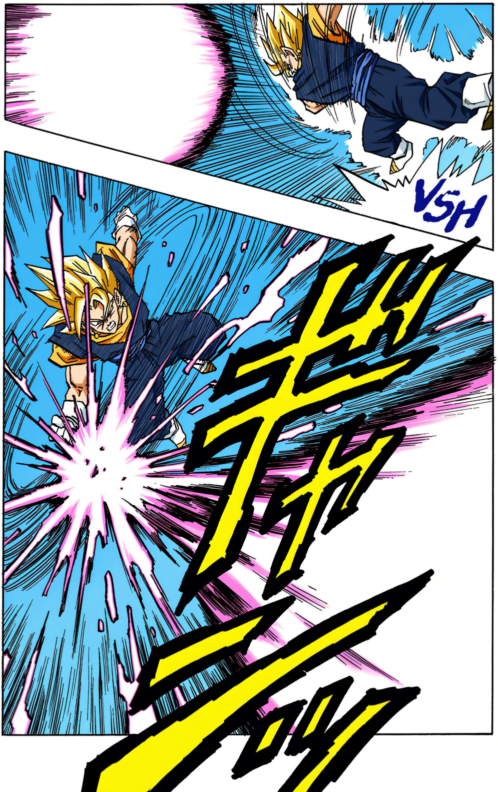
DRAGON BALL ドラゴンボール

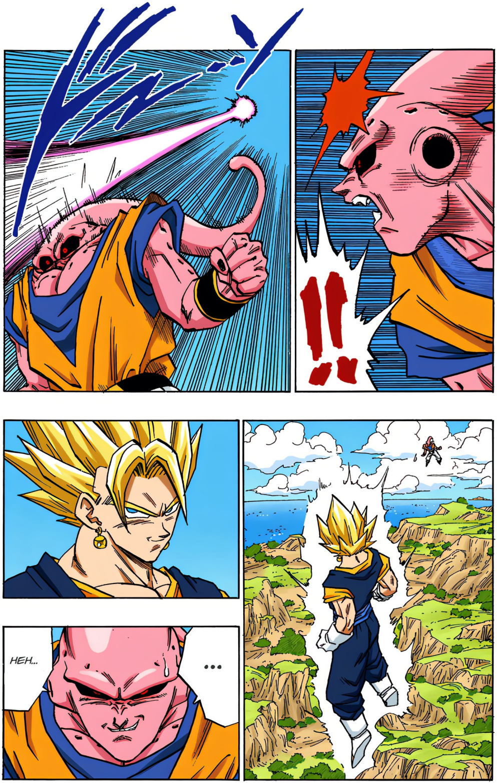
CHAPTER 504:
THE FUSED FATHERS ARE UNBEATABLE

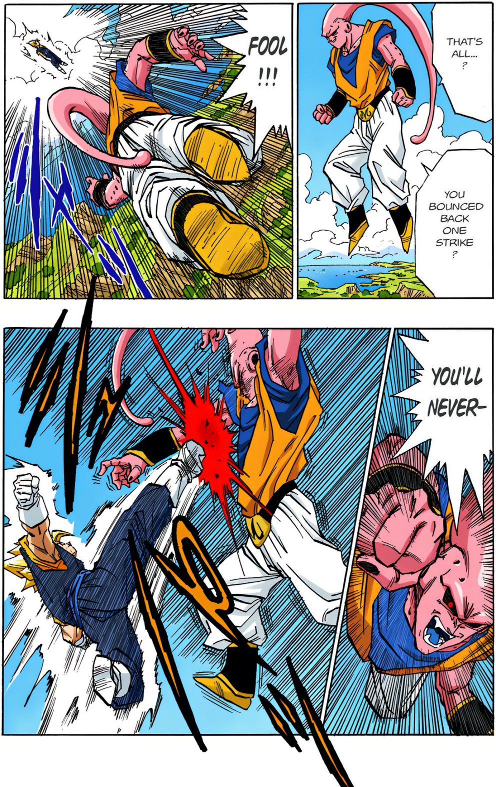

HYAH !!!!
VVV
OR MAYBE...
VEGETA AND KAKARROT COMBINED... I GUESS THAT MAKES US... **VEGEROT?**

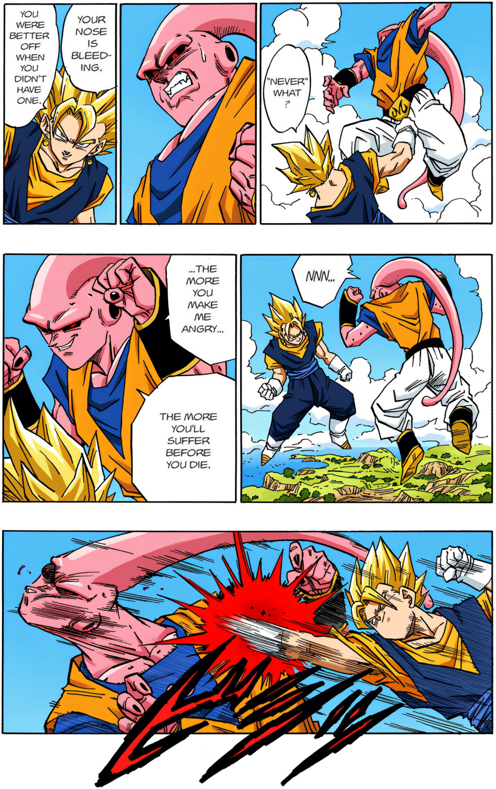

SUPER VEGEROT !!!
OH MY...

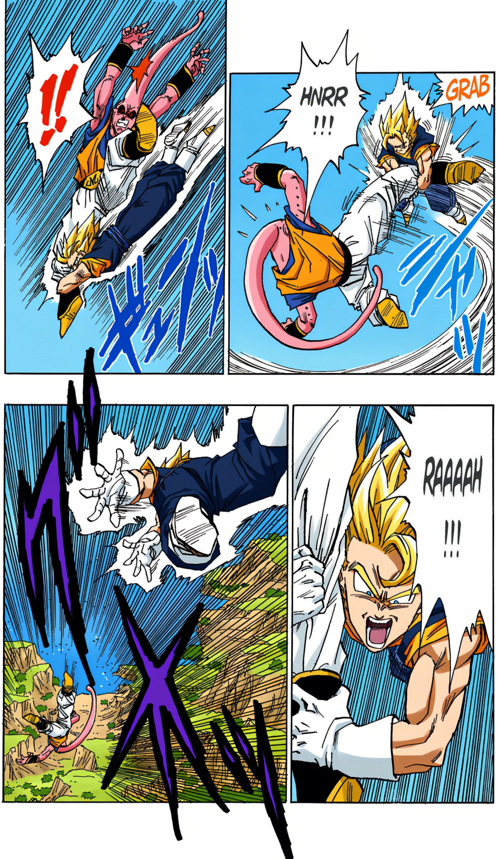

I'M SO AFRAID !!

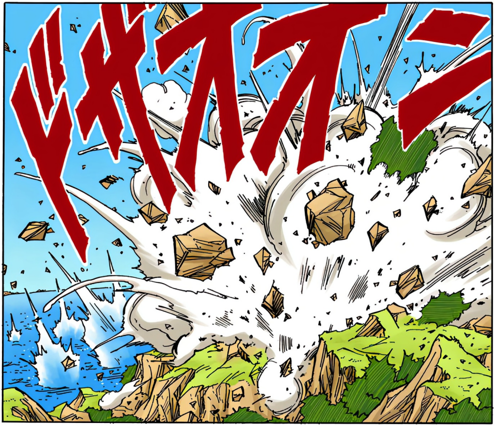

VSH

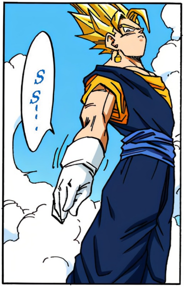

!!
HEH...
...

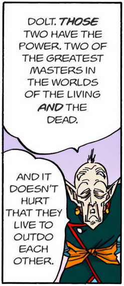

FOOL!!!
THAT'S ALL...?
YOU BOUNCED BACK ONE STRIKE?
YOU'LL NEVER-

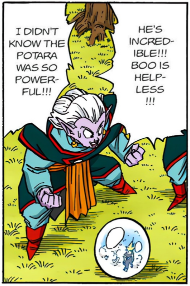

YOUR NOSE IS BLEEDING.
YOU WERE BETTER OFF WHEN YOU DIDN'T HAVE ONE.
"NEVER" WHAT?
...THE MORE YOU MAKE ME ANGRY...
THE MORE YOU'LL SUFFER BEFORE YOU DIE.
NNN...

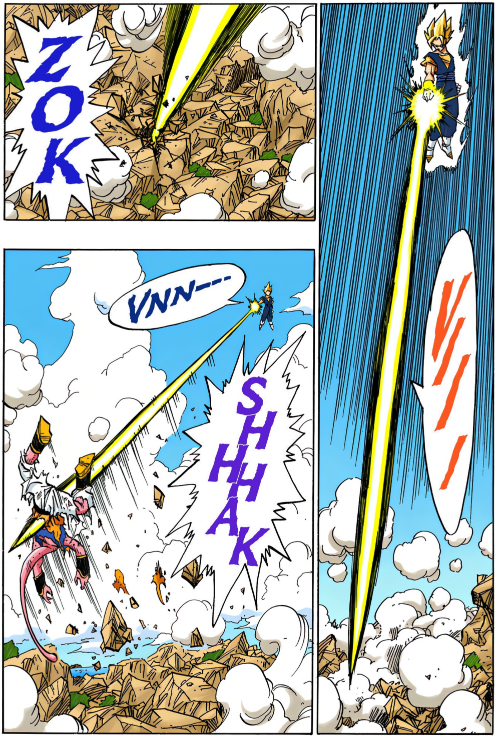

HNRR !!!
GRAB
!!
ギュンッ
RAAAAH !!!

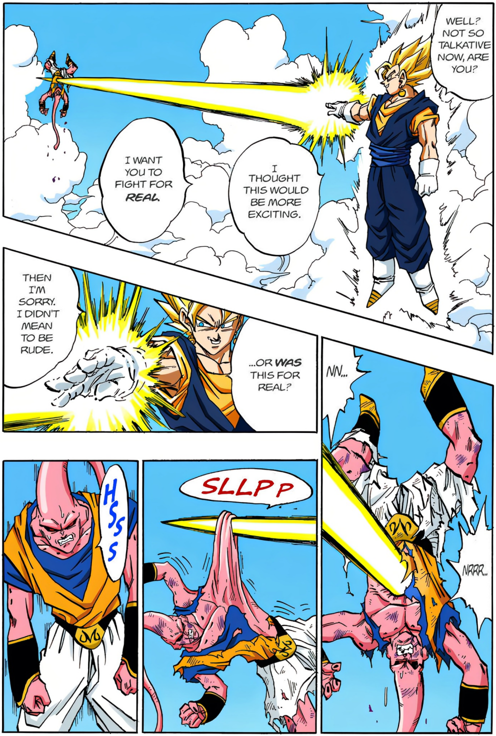

ドガオオン

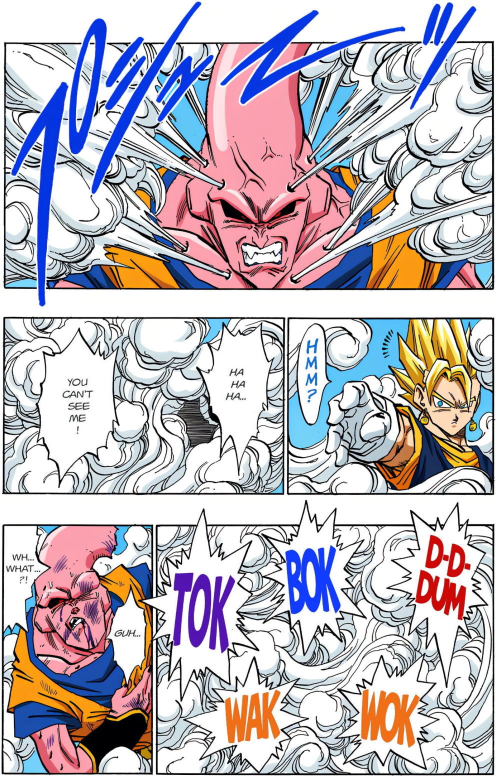

S S‥‥

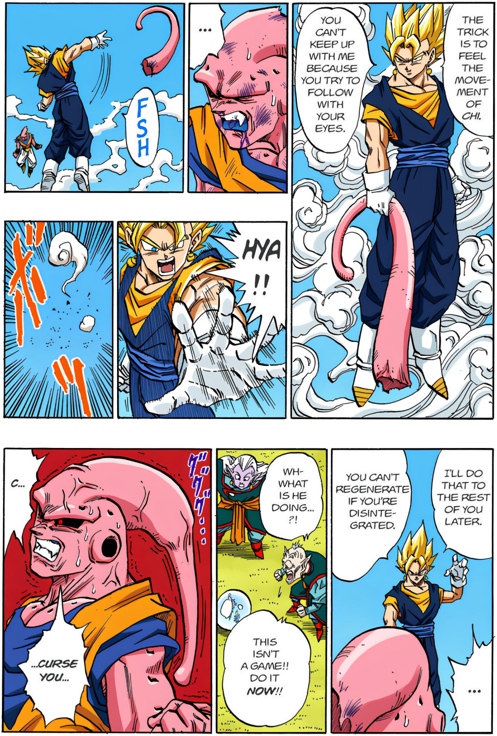

DOLT. ***THOSE*** TWO HAVE THE POWER. TWO OF THE GREATEST MASTERS IN THE WORLDS OF THE LIVING ***AND*** THE DEAD.
AND IT DOESN'T HURT THAT THEY LIVE TO OUTDO EACH OTHER.


I DIDN'T KNOW THE POTARA WAS SO POWERFUL!!!
HE'S INCREDIBLE!!! BOO IS HELPLESS!!!


ZOK
V///
VNN---
SHHHAK


WELL? NOT SO TALKATIVE NOW, ARE YOU?
I THOUGHT THIS WOULD BE MORE EXCITING.
I WANT YOU TO FIGHT FOR **REAL.**
THEN I'M SORRY. I DIDN'T MEAN TO BE RUDE.
...OR **WAS** THIS FOR REAL?
NN...
NRRR...
HSSS
SLLPP

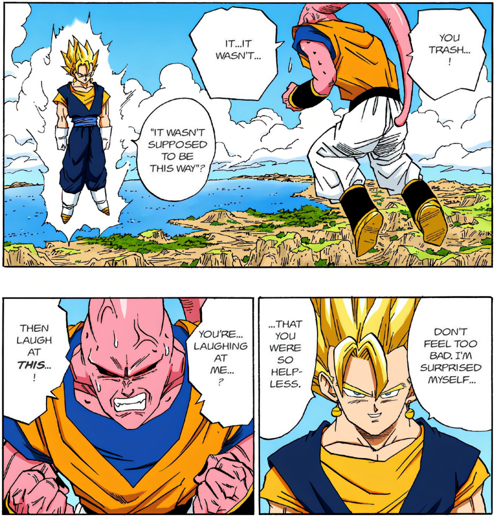

プシュ〜ーッ
YOU CAN'T SEE ME!
HA HA HA...
HMM?
WH... WHAT...?!
GUH...
TOK
BOK
D-D-DUM
WAK
WOK

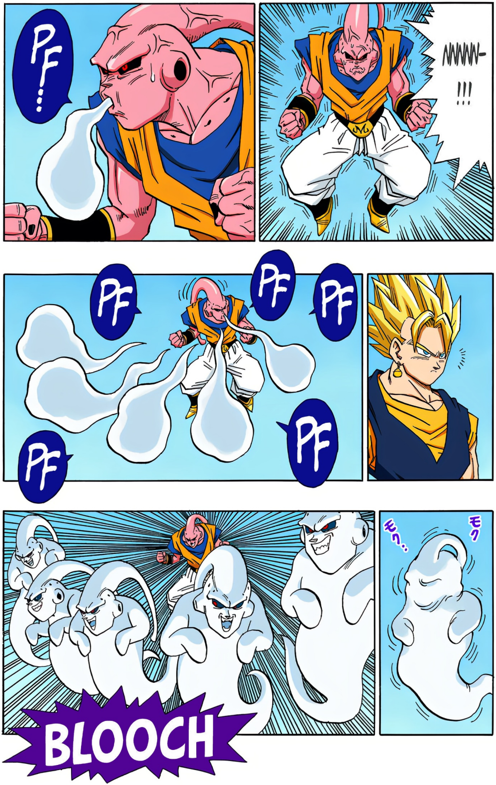

FSH
...
YOU CAN'T KEEP UP WITH ME BECAUSE YOU TRY TO FOLLOW WITH YOUR EYES.
THE TRICK IS TO FEEL THE MOVEMENT OF CHI.
HYA!!
C...
...CURSE YOU...
WH-WHAT IS HE DOING...?!
THIS ISN'T A GAME!! DO IT NOW!!
YOU CAN'T REGENERATE IF YOU'RE DISINTEGRATED.
I'LL DO THAT TO THE REST OF YOU LATER.
...

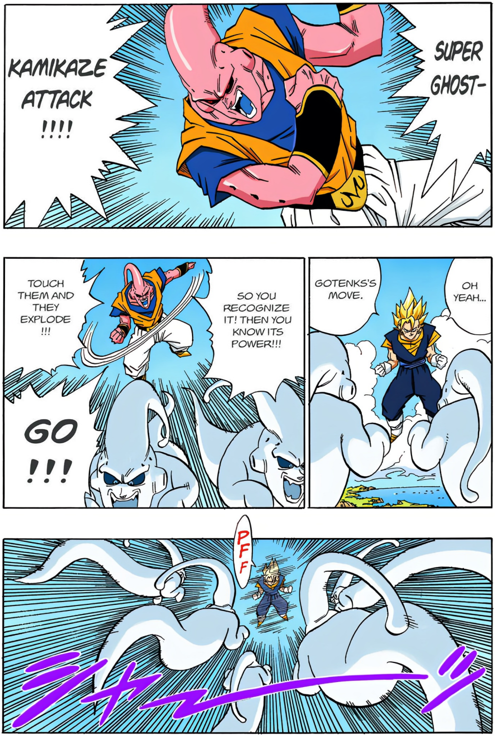
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

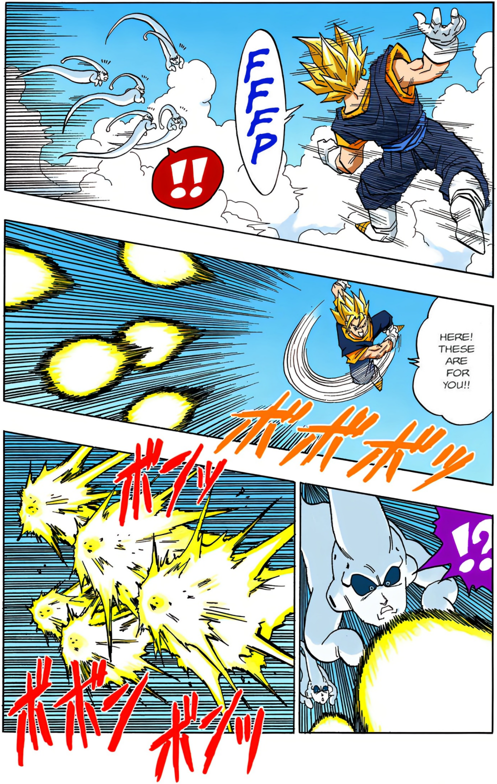
DRAGON BALL ドラゴンボール

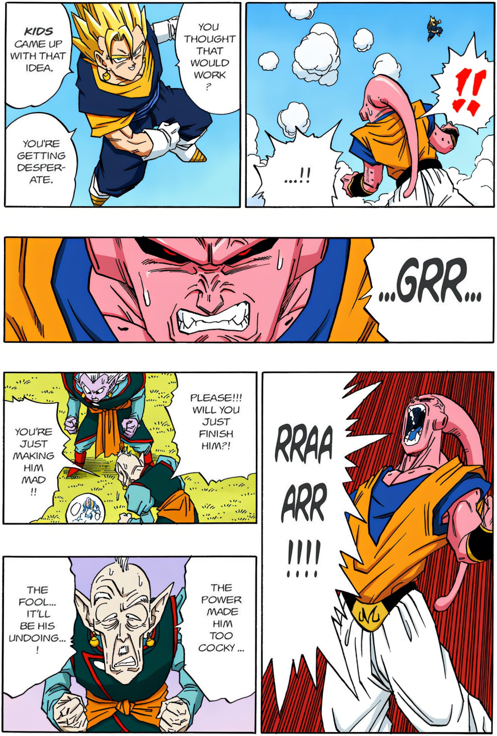
CHAPTER 505:
VEGEROT THE INSTIGATOR

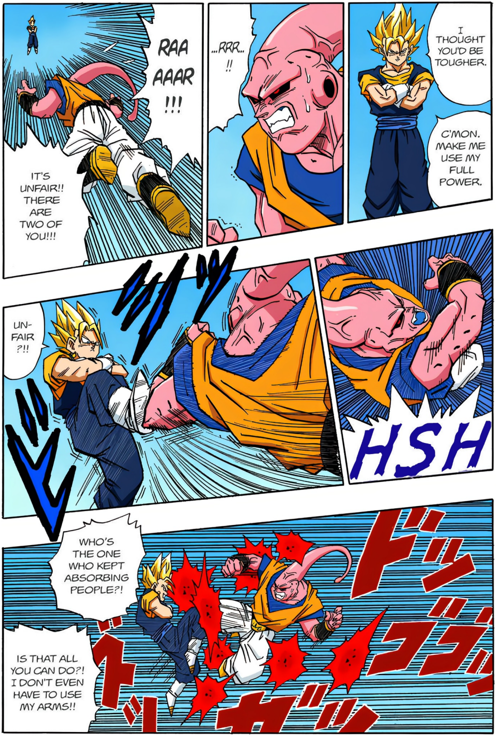

YOU TRASH...!
IT...IT WASN'T...
"IT WASN'T SUPPOSED TO BE THIS WAY"?
DON'T FEEL TOO BAD. I'M SURPRISED MYSELF...
...THAT YOU WERE SO HELPLESS.
YOU'RE... LAUGHING AT ME...?
THEN LAUGH AT *THIS*...!

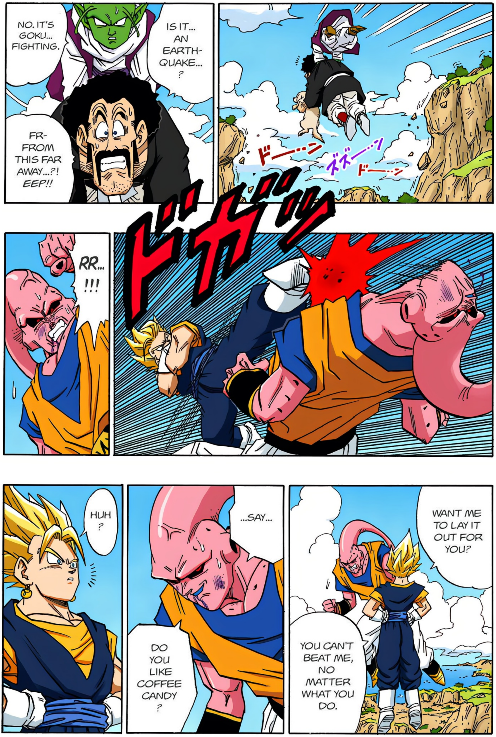

NNNNN-
!!!
PF...
PF
PF
PF
PF
PF
モク
モク‥
BLOOCH

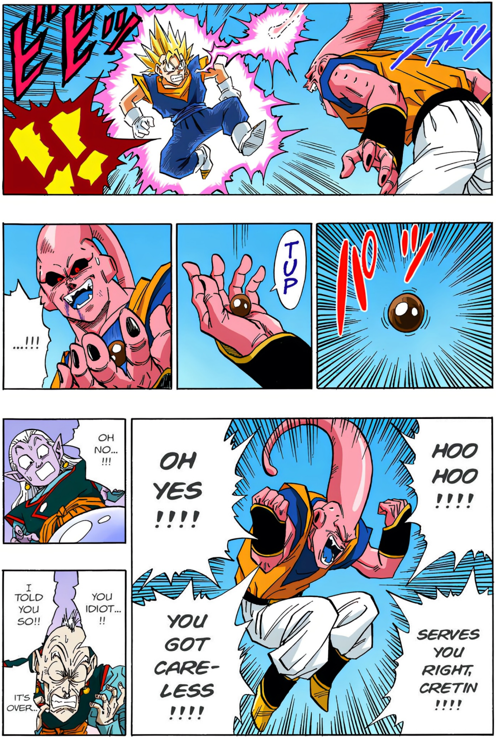

SUPER GHOST-
KAMIKAZE ATTACK !!!!
OH YEAH...
GOTENKS'S MOVE.
SO YOU RECOGNIZE IT! THEN YOU KNOW ITS POWER!!!
TOUCH THEM AND THEY EXPLODE !!!
GO !!!
PFF
シャーーッ

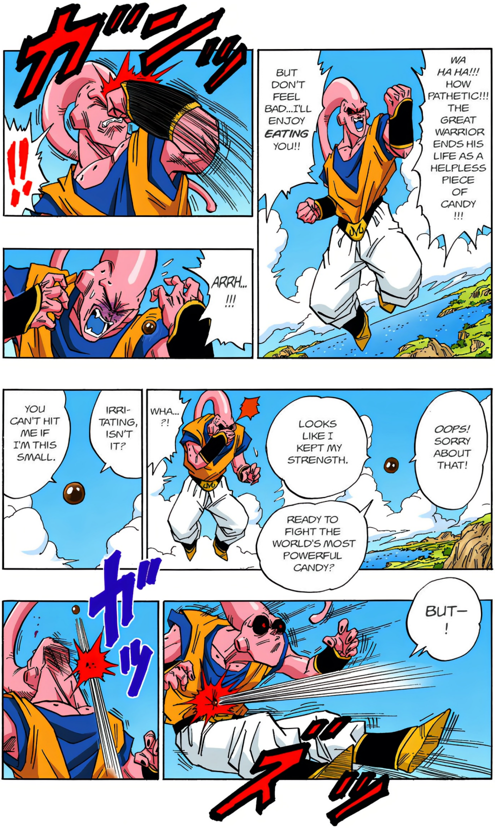

FFFP
!!
HERE! THESE ARE FOR YOU!!
ボボボッ
!?
ボンッ
ボボン
ボンッ

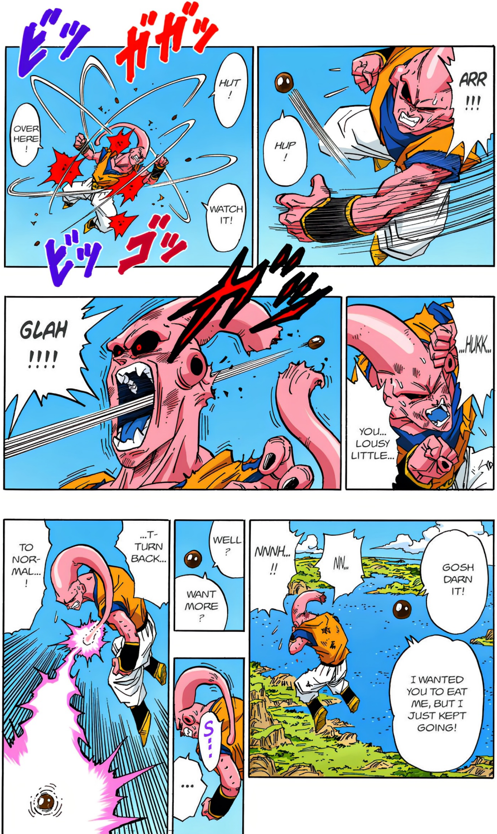

YOU THOUGHT THAT WOULD WORK?
KIDS CAME UP WITH THAT IDEA.
YOU'RE GETTING DESPERATE.
!!
...!!
...GRR...
PLEASE!!! WILL YOU JUST FINISH HIM?!
YOU'RE JUST MAKING HIM MAD!!
THE POWER MADE HIM TOO COCKY...
THE FOOL... IT'LL BE HIS UNDOING...!
RRAAARR!!!!

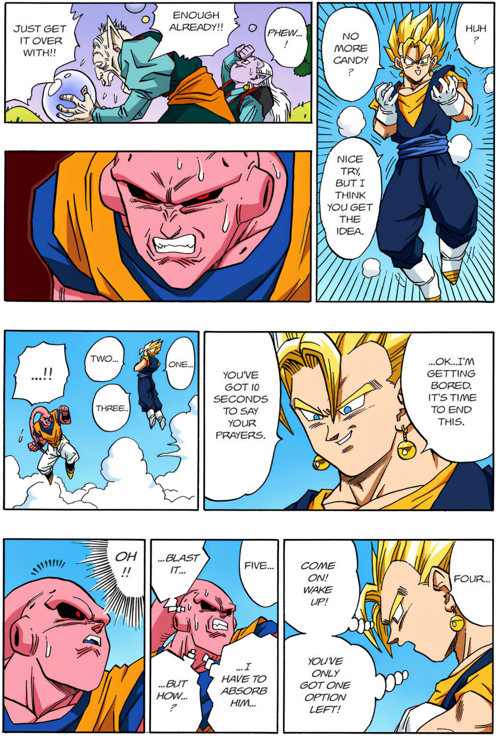

RAA AAAR!!!
IT'S UNFAIR!! THERE ARE TWO OF YOU!!!
...RRR...!!
I THOUGHT YOU'D BE TOUGHER.
C'MON. MAKE ME USE MY FULL POWER.
UN-FAIR?!!
HSH
WHO'S THE ONE WHO KEPT ABSORBING PEOPLE?!
IS THAT ALL YOU CAN DO?! I DON'T EVEN HAVE TO USE MY ARMS!!

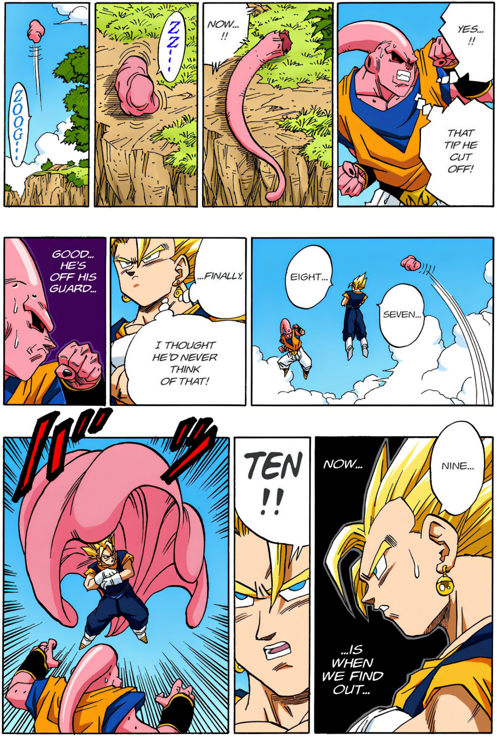

ドー…ン
ズズー…ン
ドー…ン
IS IT... AN EARTHQUAKE...?
NO. IT'S GOKU... FIGHTING.
FR- FROM THIS FAR AWAY...?! EEP!!
ドガッ
RR... !!!
WANT ME TO LAY IT OUT FOR YOU?
YOU CAN'T BEAT ME, NO MATTER WHAT YOU DO.
...SAY...
DO YOU LIKE COFFEE CANDY?
HUH?

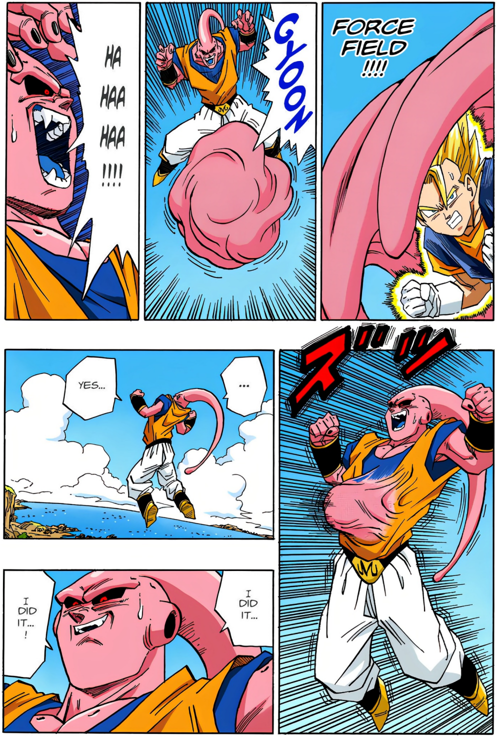

ビビッ
シャッ
...!!!
TUP
パッ
OH NO... !!!
I TOLD YOU SO!!
YOU IDIOT... !!
IT'S OVER...
OH YES !!!!
HOO HOO !!!!
YOU GOT CARELESS !!!!
SERVES YOU RIGHT, CRETIN !!!!


WA HA HA!!! HOW PATHETIC!!! THE GREAT WARRIOR ENDS HIS LIFE AS A HELPLESS PIECE OF CANDY!!!
BUT DON'T FEEL BAD...I'LL ENJOY EATING YOU!!
ガーンッ
!!
ARRH...!!!
OOPS! SORRY ABOUT THAT!
LOOKS LIKE I KEPT MY STRENGTH.
READY TO FIGHT THE WORLD'S MOST POWERFUL CANDY?
WHA...?!
IRRI-TATING, ISN'T IT?
YOU CAN'T HIT ME IF I'M THIS SMALL.
BUT—!
ズッ
ガッ


ARR!!!
HUP!
HUT!
WATCH IT!
OVER HERE!
ビッ
ガガッ
ビッ
ゴッ
...HUKK...
YOU... LOUSY LITTLE...
ズッ
GLAH!!!!
GOSH DARN IT!
I WANTED YOU TO EAT ME, BUT I JUST KEPT GOING!
NN...
NNNH...!!
WELL?
WANT MORE?
S-!!
...
...T-TURN BACK...
TO NORMAL...!


JUST GET IT OVER WITH!!
ENOUGH ALREADY!!
PHEW...!
NO MORE CANDY?
HUH?
NICE TRY, BUT I THINK YOU GET THE IDEA.
...!!
TWO...
THREE...
ONE...
YOU'VE GOT 10 SECONDS TO SAY YOUR PRAYERS.
...OK...I'M GETTING BORED. IT'S TIME TO END THIS.
OH!!
...BLAST IT...
FIVE...
...BUT HOW...?
...I HAVE TO ABSORB HIM...
COME ON! WAKE UP!
FOUR...
YOU'VE ONLY GOT ONE OPTION LEFT!

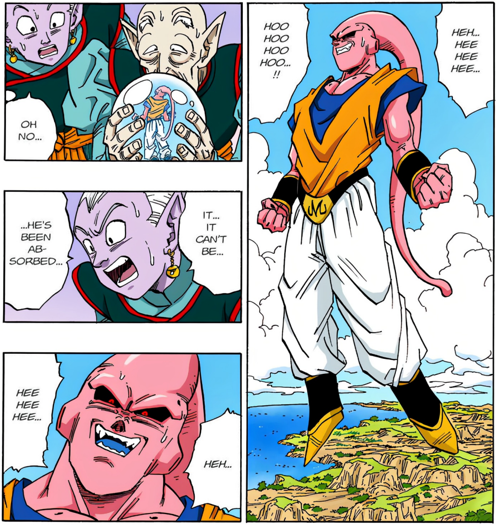

ZOOG...
ZZ...
NOW... !!
YES... !!
THAT TIP HE CUT OFF!
GOOD... HE'S OFF HIS GUARD...
...FINALLY.
I THOUGHT HE'D NEVER THINK OF THAT!
SEVEN...
EIGHT...
NINE...
NOW...
...IS WHEN WE FIND OUT...
TEN !!

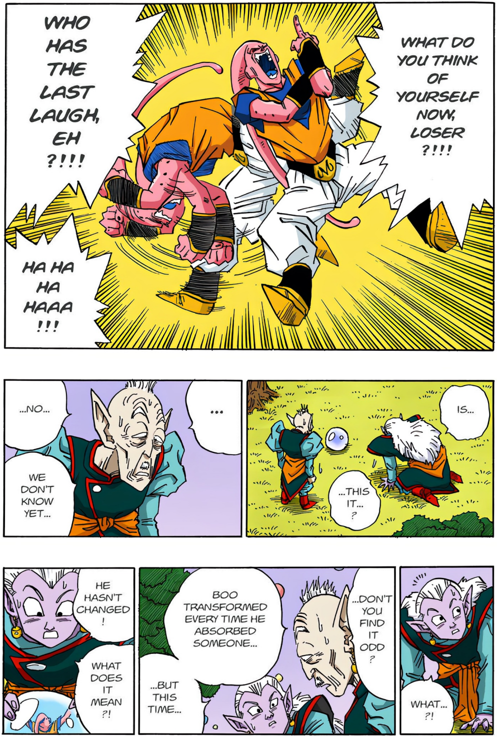

FORCE FIELD !!!!
GYOON
HA HAA HAA !!!!
ズッ
...
YES...
I DID IT...
I DID IT... !

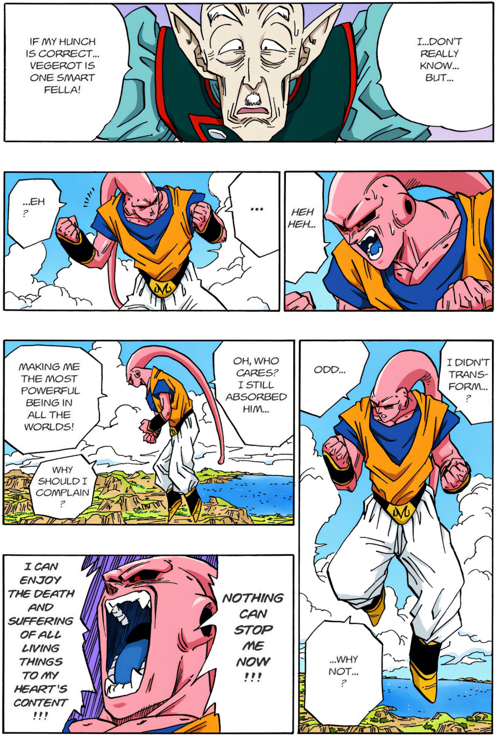
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

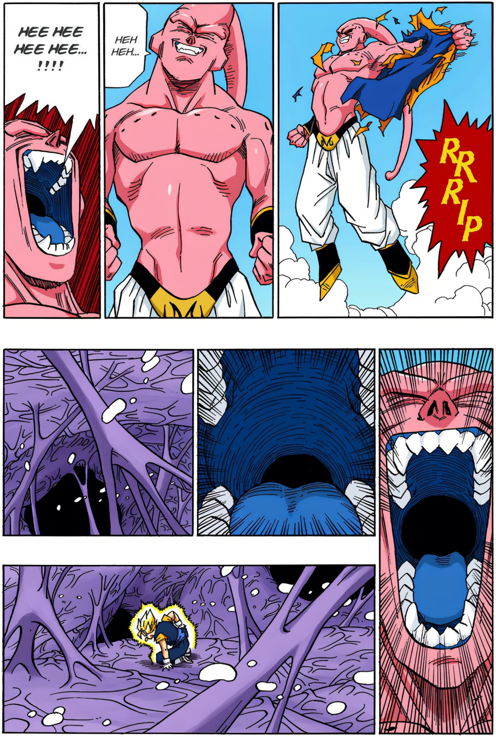
DRAGON BALL ドラゴンボール

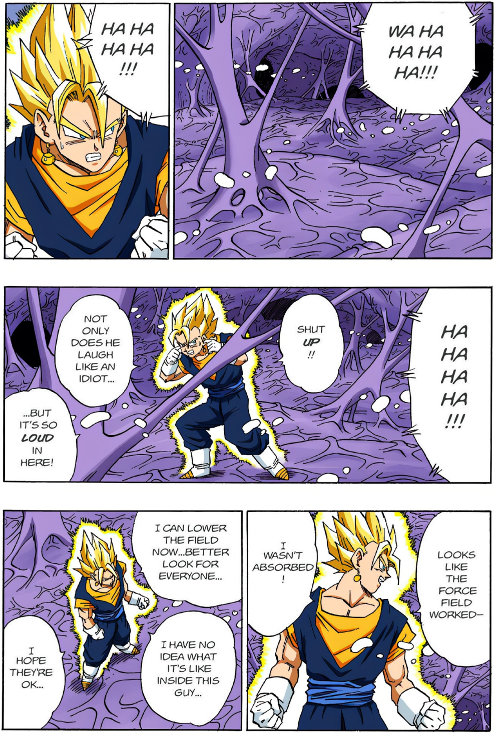
CHAPTER 506: GOKU AND VEGETA INSIDE OF BOO

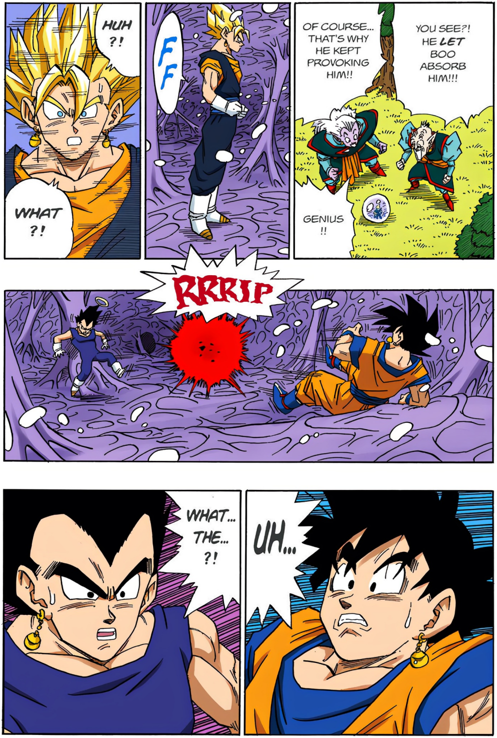

OH NO...
IT... IT CAN'T BE...
...HE'S BEEN ABSORBED...
HEE HEE HEE...
HEH...
HOO HOO HOO HOO... !!
HEH... HEE HEE HEE...

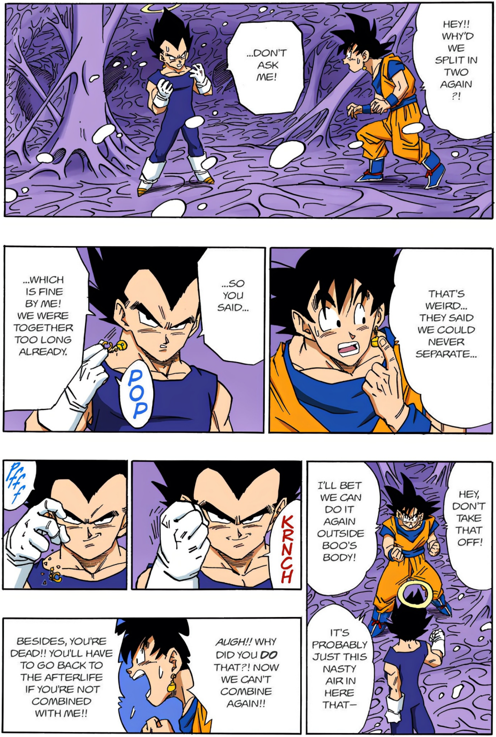

WHAT DO YOU THINK OF YOURSELF NOW, LOSER ?!!!
WHO HAS THE LAST LAUGH, EH ?!!!
HA HA HA HAAA !!!
IS...
...THIS IT... ?
...NO...
...
WE DON'T KNOW YET...
WHAT... ?!
...DON'T YOU FIND IT ODD ?
BOO TRANSFORMED EVERY TIME HE ABSORBED SOMEONE...
...BUT THIS TIME...
HE HASN'T CHANGED !
WHAT DOES IT MEAN ?!

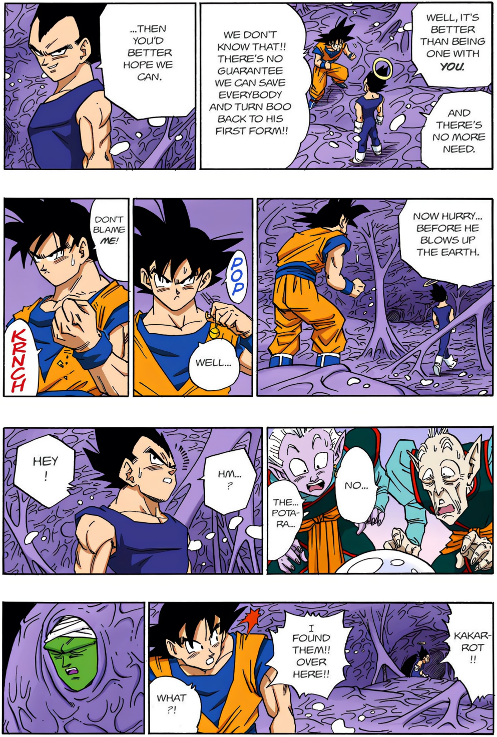

I...DON'T REALLY KNOW... BUT...
IF MY HUNCH IS CORRECT... VEGEROT IS ONE SMART FELLA!
HEH HEH...
...
...EH?
ODD...
I DIDN'T TRANSFORM...?
...WHY NOT...?
OH, WHO CARES? I STILL ABSORBED HIM...
MAKING ME THE MOST POWERFUL BEING IN ALL THE WORLDS!
WHY SHOULD I COMPLAIN?
NOTHING CAN STOP ME NOW!!!
I CAN ENJOY THE DEATH AND SUFFERING OF ALL LIVING THINGS TO MY HEART'S CONTENT!!!

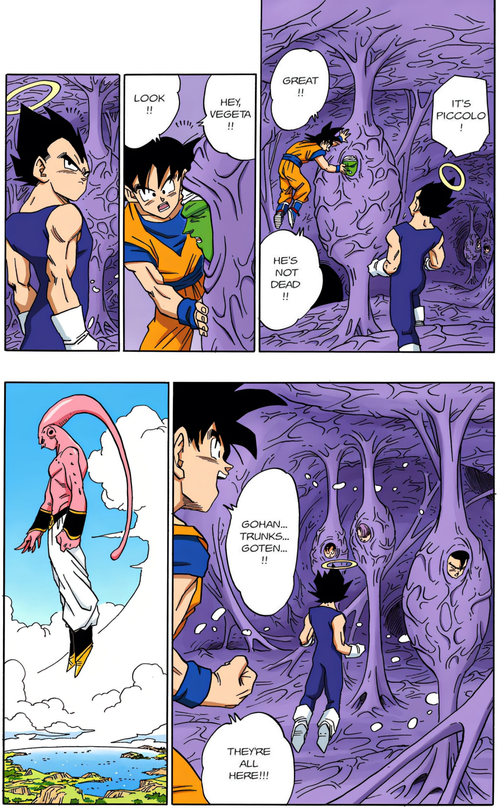

HEE HEE
HEE HEE...
!!!!
HEH
HEH...
RRRIP

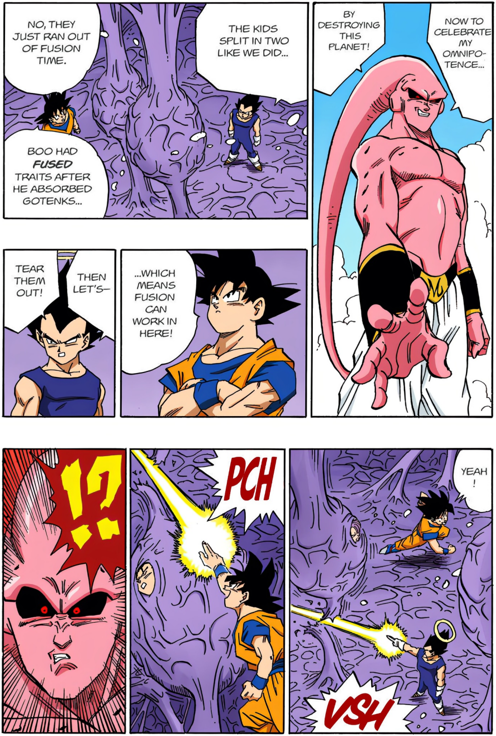

WA HA HA HA HA!!!
HA HA HA HA !!!
HA HA HA HA !!!
SHUT **UP** !!
NOT ONLY DOES HE LAUGH LIKE AN IDIOT...
...BUT IT'S SO **LOUD** IN HERE!
LOOKS LIKE THE FORCE FIELD WORKED—
I WASN'T ABSORBED !
I CAN LOWER THE FIELD NOW...BETTER LOOK FOR EVERYONE...
I HAVE NO IDEA WHAT IT'S LIKE INSIDE THIS GUY...
I HOPE THEY'RE OK...

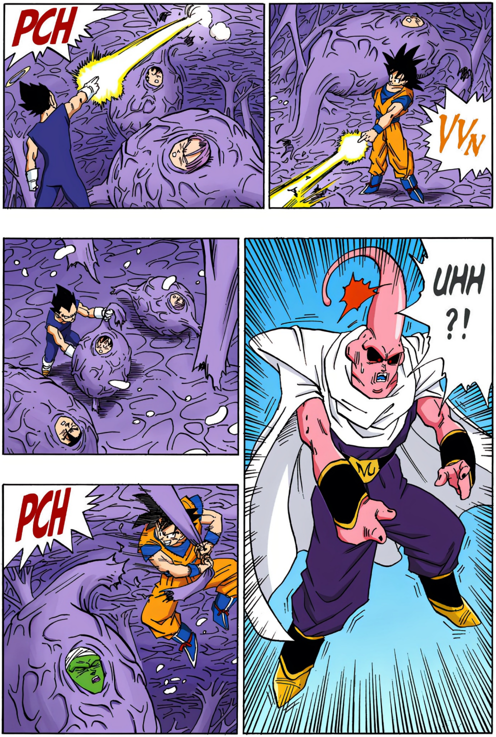

HUH ?!
WHAT ?!
FF
YOU SEE?! HE *LET* BOO ABSORB HIM!!!
OF COURSE... THAT'S WHY HE KEPT PROVOKING HIM!!
GENIUS !!
RRRIP
WHAT... THE... ?!
UH...

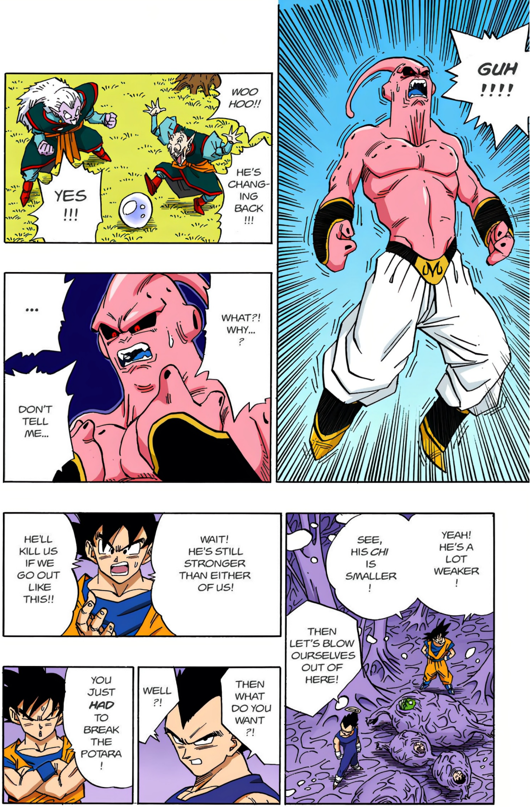

HEY!! WHY'D WE SPLIT IN TWO AGAIN?!
...DON'T ASK ME!
THAT'S WEIRD... THEY SAID WE COULD NEVER SEPARATE...
...SO YOU SAID...
...WHICH IS FINE BY ME! WE WERE TOGETHER TOO LONG ALREADY.
POP
HEY, DON'T TAKE THAT OFF!
I'LL BET WE CAN DO IT AGAIN OUTSIDE BOO'S BODY!
IT'S PROBABLY JUST THIS NASTY AIR IN HERE THAT—
KRNCH
Pfff
AUGH!! WHY DID YOU DO THAT?! NOW WE CAN'T COMBINE AGAIN!!
BESIDES, YOU'RE DEAD!! YOU'LL HAVE TO GO BACK TO THE AFTERLIFE IF YOU'RE NOT COMBINED WITH ME!!

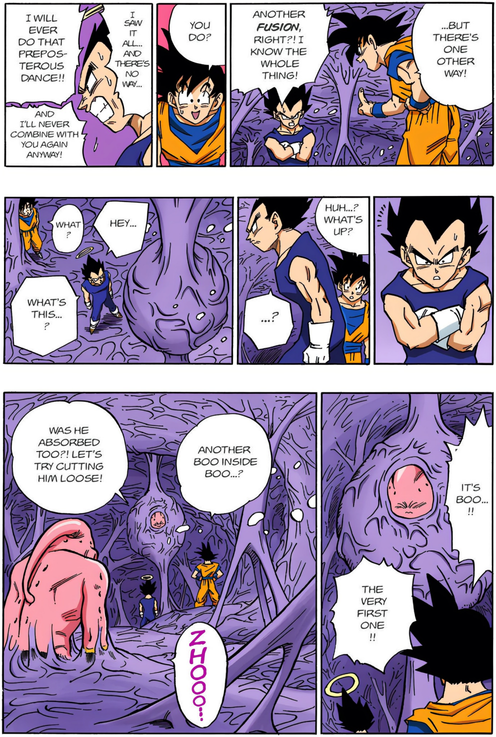

WELL, IT'S BETTER THAN BEING ONE WITH *YOU*.
AND THERE'S NO MORE NEED.
WE DON'T KNOW THAT!! THERE'S NO GUARANTEE WE CAN SAVE EVERYBODY AND TURN BOO BACK TO HIS FIRST FORM!!
...THEN YOU'D BETTER HOPE WE CAN.
NOW HURRY... BEFORE HE BLOWS UP THE EARTH.
POP
WELL...
DON'T BLAME *ME!*
KRNCH
NO...
THE... POTA-RA...
HM... ?
HEY !
KAKAR-ROT !!
I FOUND THEM!! OVER HERE!!
WHAT ?!


HEY, VEGETA!!
LOOK!!
IT'S PICCOLO!
GREAT!!
HE'S NOT DEAD!!
GOHAN... TRUNKS... GOTEN...!!
THEY'RE ALL HERE!!!


THE KIDS SPLIT IN TWO LIKE WE DID...
NO, THEY JUST RAN OUT OF FUSION TIME.
BOO HAD **FUSED** TRAITS AFTER HE ABSORBED GOTENKS...
...WHICH MEANS FUSION CAN WORK IN HERE!
THEN LET'S—
TEAR THEM OUT!
NOW TO CELEBRATE MY OMNIPOTENCE...
BY DESTROYING THIS PLANET!
!?
PCH
YEAH!
VSH


VVN
PCH
UHH ?!
PCH

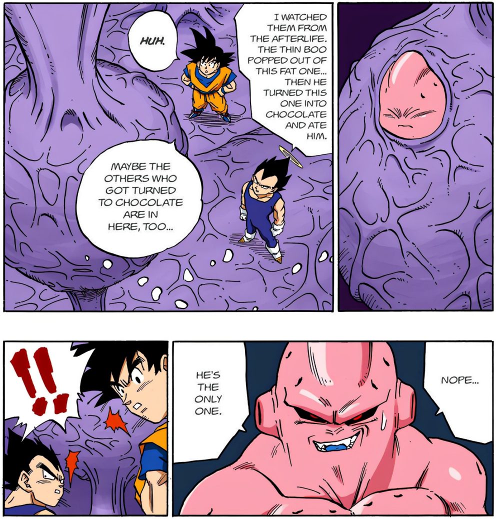

GUH !!!!
WOO HOO!!
HE'S CHANGING BACK !!!
YES !!!
WHAT?! WHY... ?
...
DON'T TELL ME...
SEE, HIS *CHI* IS SMALLER !
YEAH! HE'S A LOT WEAKER !
THEN LET'S BLOW OURSELVES OUT OF HERE!
WAIT! HE'S STILL STRONGER THAN EITHER OF US!
HE'LL KILL US IF WE GO OUT LIKE THIS!!
THEN WHAT DO YOU WANT ?!
WELL ?!
YOU JUST ***HAD*** TO BREAK THE POTARA !

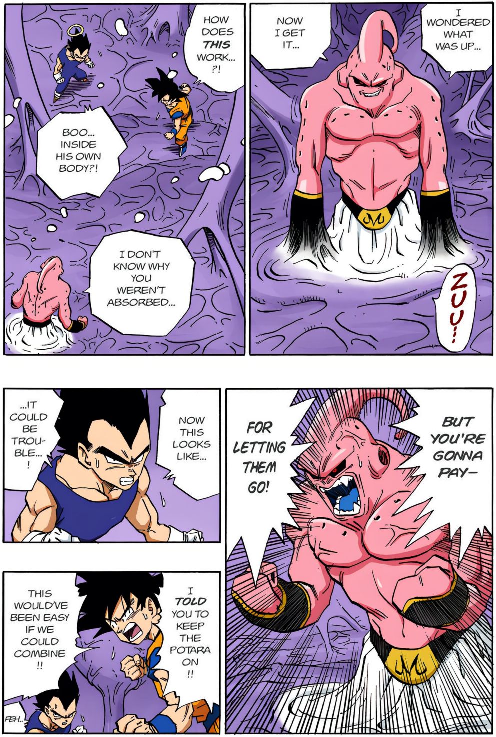

I SAW IT ALL... AND THERE'S NO WAY...
I WILL EVER DO THAT PREPOSTEROUS DANCE!!
AND I'LL NEVER COMBINE WITH YOU AGAIN ANYWAY!
YOU DO?
ANOTHER **FUSION**, RIGHT?! I KNOW THE WHOLE THING!
...BUT THERE'S ONE OTHER WAY!
HEY...
WHAT?
WHAT'S THIS...?
HUH...? WHAT'S UP?
...?
ANOTHER BOO INSIDE BOO...?
WAS HE ABSORBED TOO?! LET'S TRY CUTTING HIM LOOSE!
ZHOOO...
IT'S BOO...!!
THE VERY FIRST ONE!!

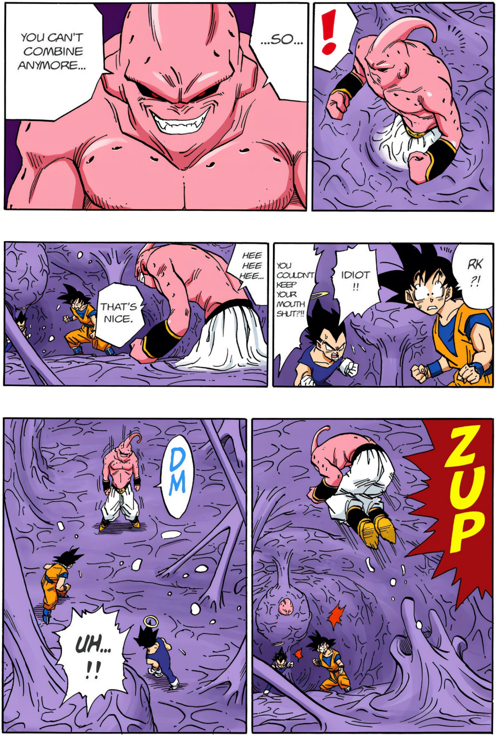
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

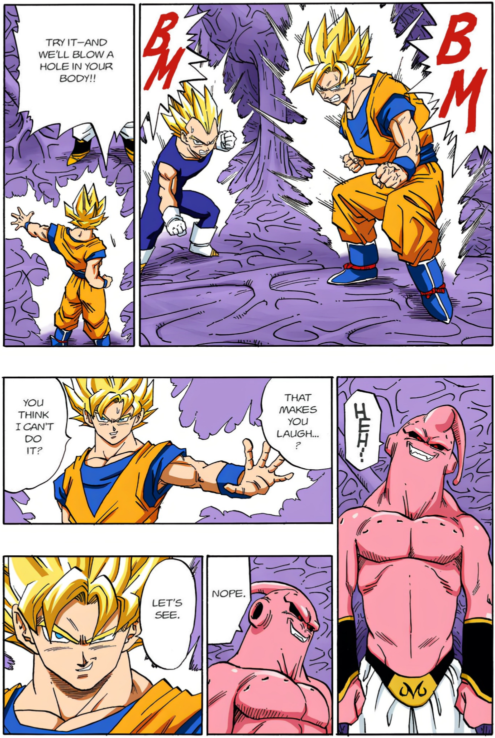
DRAGON BALL ドラゴンボール

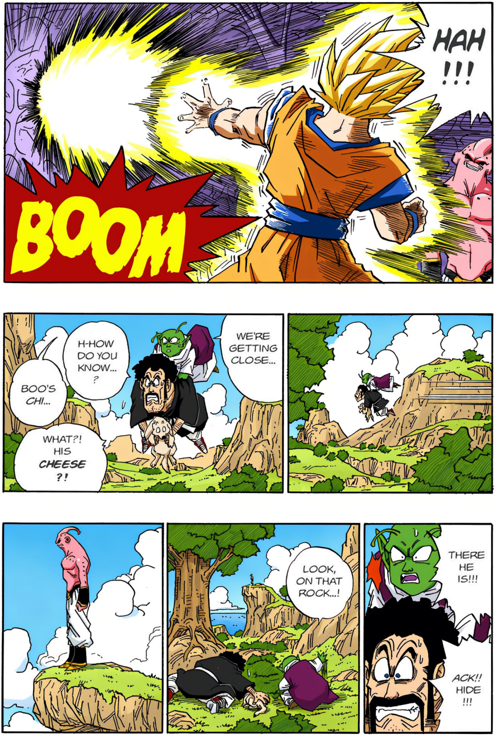
CHAPTER 507: BOO AND BOO INSIDE OF BOO

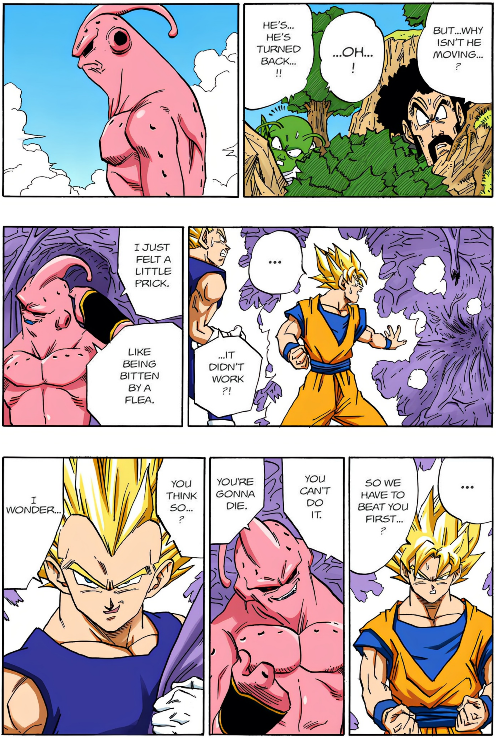

HUH.
I WATCHED THEM FROM THE AFTERLIFE. THE THIN BOO POPPED OUT OF THIS FAT ONE... THEN HE TURNED THIS ONE INTO CHOCOLATE AND ATE HIM.
MAYBE THE OTHERS WHO GOT TURNED TO CHOCOLATE ARE IN HERE, TOO...
!!
NOPE...
HE'S THE ONLY ONE.

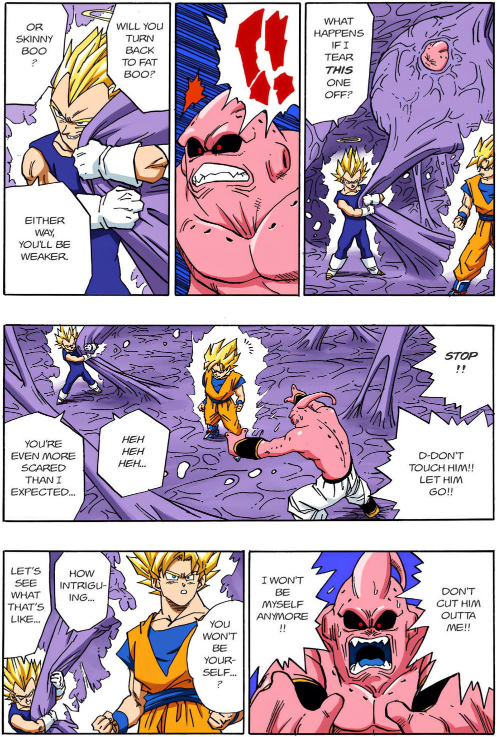

I WONDERED WHAT WAS UP...
NOW I GET IT...
ZUU!
HOW DOES *THIS* WORK...?!
BOO... INSIDE HIS OWN BODY?!
I DON'T KNOW WHY YOU WEREN'T ABSORBED...
BUT YOU'RE GONNA PAY—
FOR LETTING THEM GO!
NOW THIS LOOKS LIKE...
...IT COULD BE TROUBLE...!
I *TOLD* YOU TO KEEP THE POTARA ON!!
THIS WOULD'VE BEEN EASY IF WE COULD COMBINE!!
FEH..

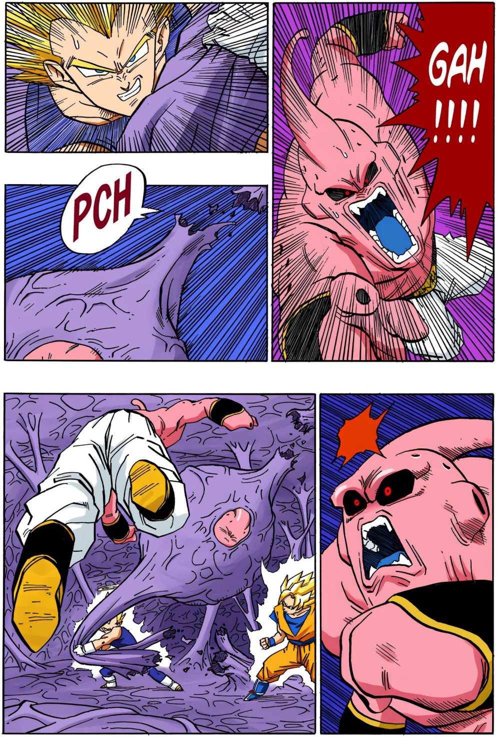

YOU CAN'T COMBINE ANYMORE...
...SO...
!
THAT'S NICE.
HEE HEE HEE...
YOU COULDN'T KEEP YOUR MOUTH SHUT?!!
IDIOT !!
RK ?!
DM
UH... !!
ZUP

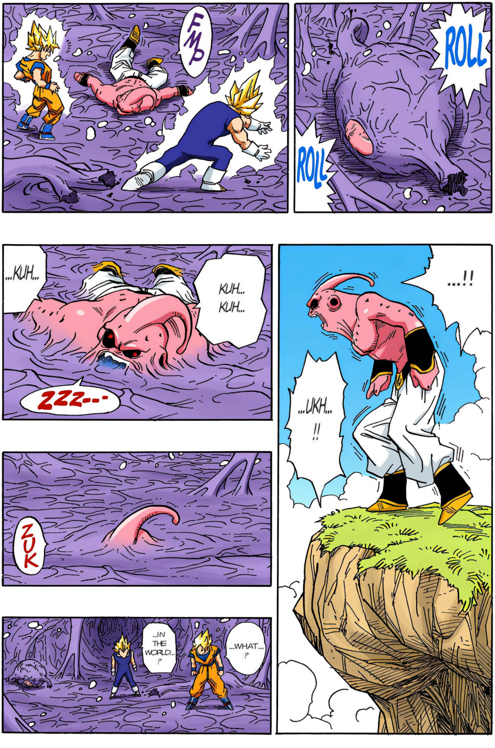

BM
BM
TRY IT—AND WE'LL BLOW A HOLE IN YOUR BODY!!
HEH!!
THAT MAKES YOU LAUGH...?
YOU THINK I CAN'T DO IT?
NOPE.
LET'S SEE.

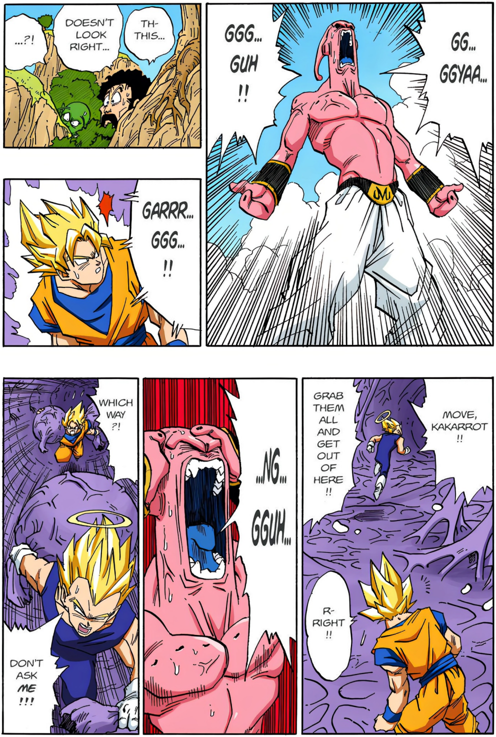

HAH !!!
BOOM
WE'RE GETTING CLOSE...
H-HOW DO YOU KNOW... ?
BOO'S CHI...
WHAT?! HIS *CHEESE* ?!
LOOK, ON THAT ROCK...!
THERE HE IS!!!
ACK!! HIDE !!!

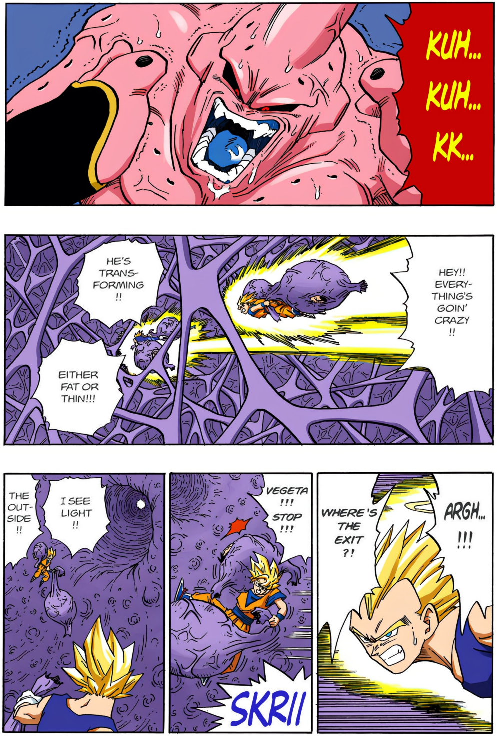

HE'S... HE'S TURNED BACK... !!
...OH... !
BUT...WHY ISN'T HE MOVING... ?
I JUST FELT A LITTLE PRICK.
LIKE BEING BITTEN BY A FLEA.
...
...IT DIDN'T WORK ?!
I WONDER...
YOU THINK SO... ?
YOU'RE GONNA DIE.
YOU CAN'T DO IT.
SO WE HAVE TO BEAT YOU FIRST... ?
...

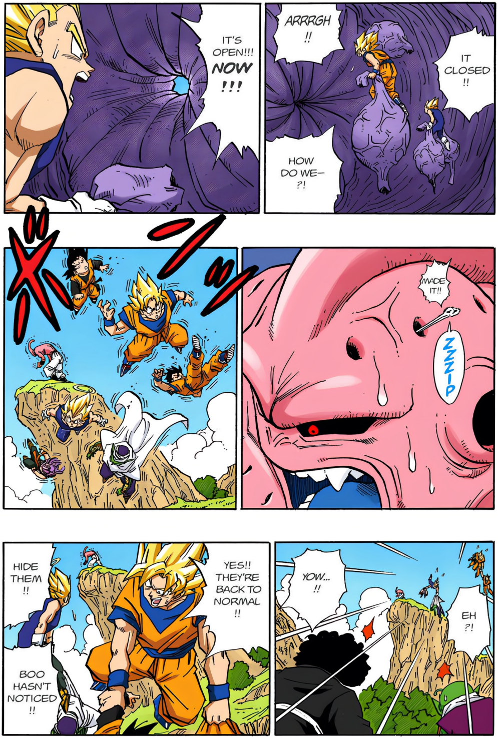

WHAT HAPPENS IF I TEAR **THIS** ONE OFF?
!!
WILL YOU TURN BACK TO FAT BOO?
OR SKINNY BOO ?
EITHER WAY, YOU'LL BE WEAKER.
STOP !!
D-DON'T TOUCH HIM!! LET HIM GO!!
HEH HEH HEH...
YOU'RE EVEN MORE SCARED THAN I EXPECTED...
DON'T CUT HIM OUTTA ME!!
I WON'T BE MYSELF ANYMORE !!
YOU WON'T BE YOURSELF... ?
HOW INTRIGUING...
LET'S SEE WHAT THAT'S LIKE...

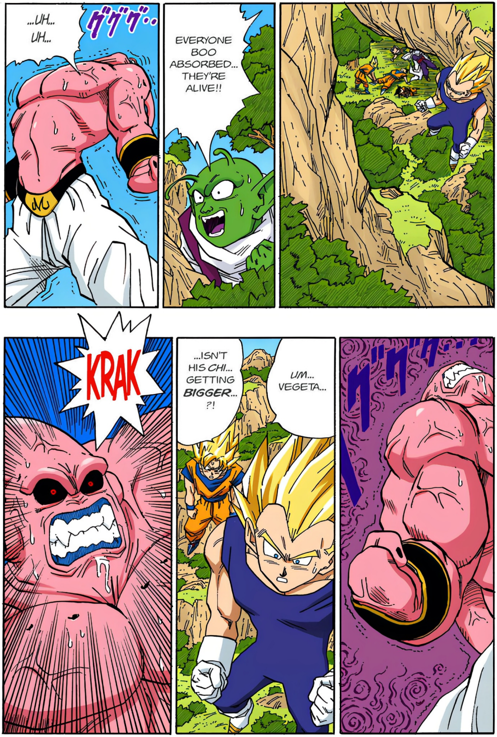

PCH
GAH !!!!


FMP
ROLL
ROLL
...KUH...
KUH... KUH...
ZZZ---
ZUK
...WHAT...?
...IN THE WORLD...?
...!!
...UKH... !!


...?!
DOESN'T LOOK RIGHT...
TH- THIS...
GGG... GUH !!
GG... GGYAA...
GARRR... GGG... !!
WHICH WAY ?!
DON'T ASK *ME* !!!
...NG... GGUH...
GRAB THEM ALL AND GET OUT OF HERE !!
MOVE, KAKARROT !!
R- RIGHT !!


KUH... KUH... KK...
HEY!! EVERYTHING'S GOIN' CRAZY!!
HE'S TRANSFORMING!!
EITHER FAT OR THIN!!!
I SEE LIGHT!!
THE OUTSIDE!!
VEGETA!!!
STOP!!!
SKRII
WHERE'S THE EXIT?!
ARGH...!!!

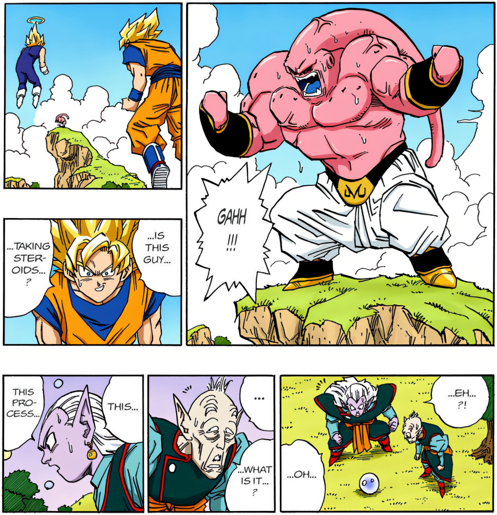

IT'S OPEN!!! NOW !!!
ARRRGH !!
IT CLOSED !!
HOW DO WE— ?!
MADE IT!!
ZZZIP
HIDE THEM !!
YES!! THEY'RE BACK TO NORMAL !!
BOO HASN'T NOTICED !!
YOW... !!
EH ?!

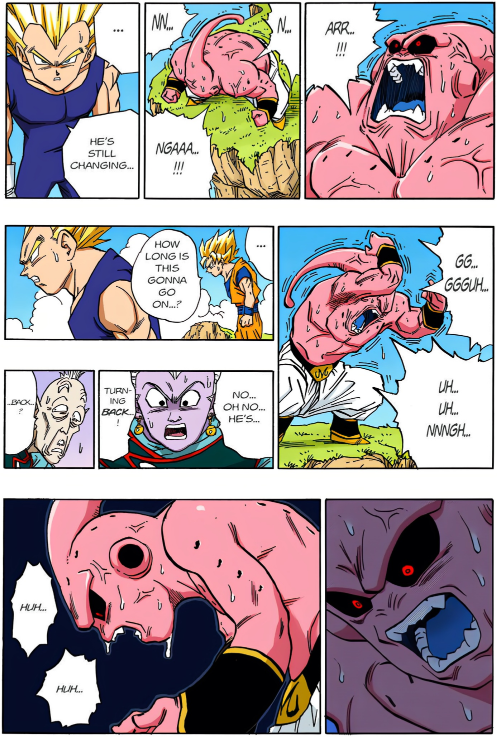

EVERYONE BOO ABSORBED... THEY'RE ALIVE!!
...UH... UH...
グググ‥
グググ‥
UM... VEGETA...
...ISN'T HIS *CHI*... GETTING **BIGGER**...?!
KRAK

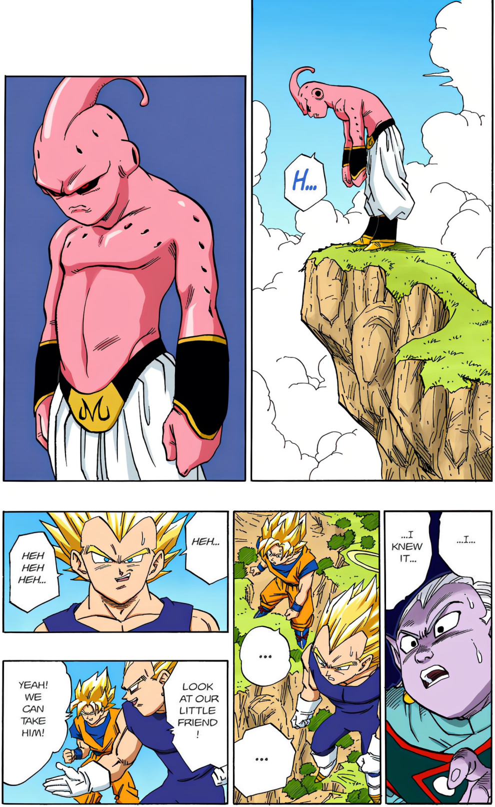
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

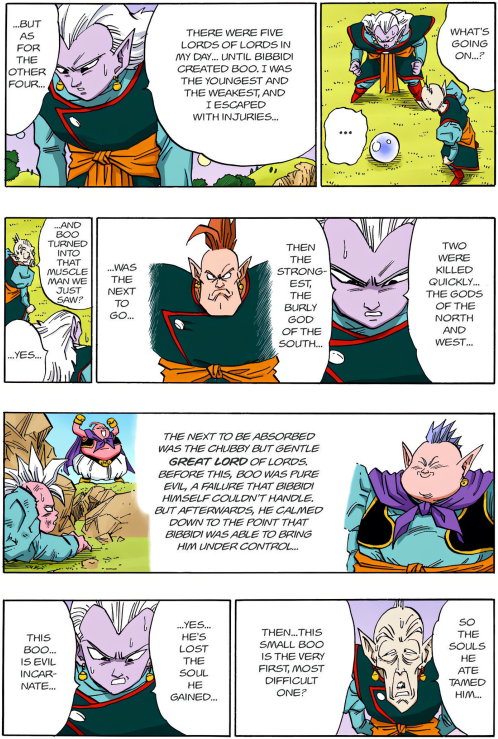
DRAGON BALL ドラゴンボール

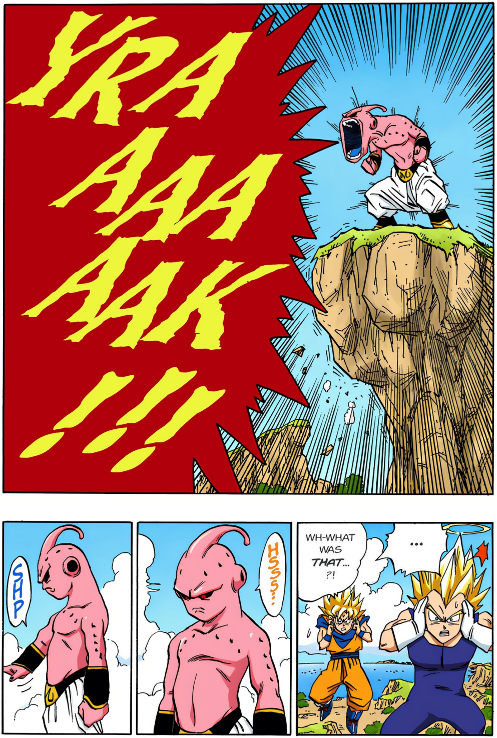
CHAPTER 508: THE PURE MAJIN BOO

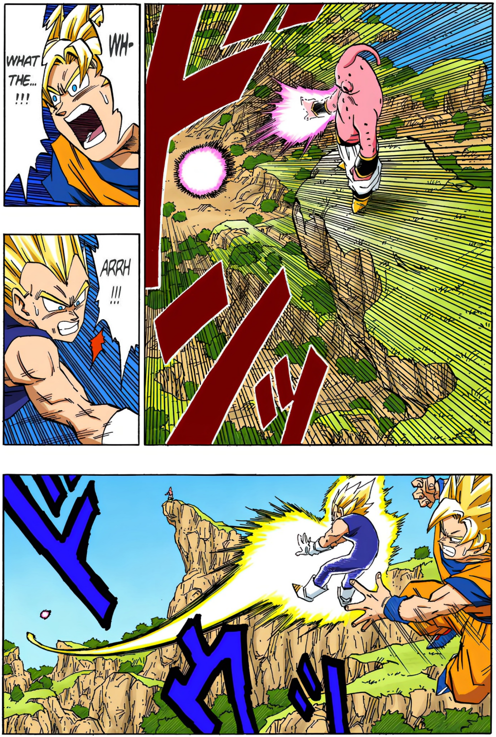

GAHH !!!
...IS THIS GUY...
...TAKING STEROIDS...?
THIS...
THIS PROCESS...
...
...WHAT IS IT...?
...EH...?!
...OH...

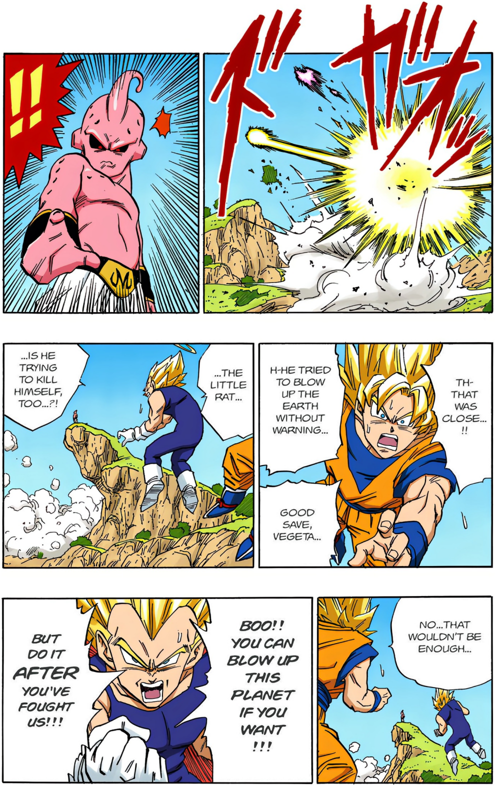

...
HE'S STILL CHANGING...
NN...
N...
NGAAA... !!!
ARR... !!!
HOW LONG IS THIS GONNA GO ON...?
...
GG... GGGUH...
UH... UH... NNNGH...
NO... OH NO... HE'S...
TURNING BACK...!
...BACK...?
HUH...
HUH...

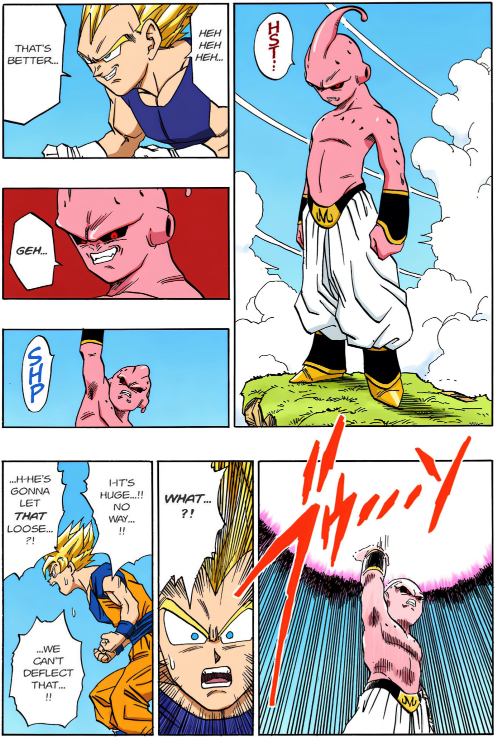

H...
...I...
...I KNEW IT...
...
...
HEH...
HEH HEH HEH...
LOOK AT OUR LITTLE FRIEND!
YEAH! WE CAN TAKE HIM!

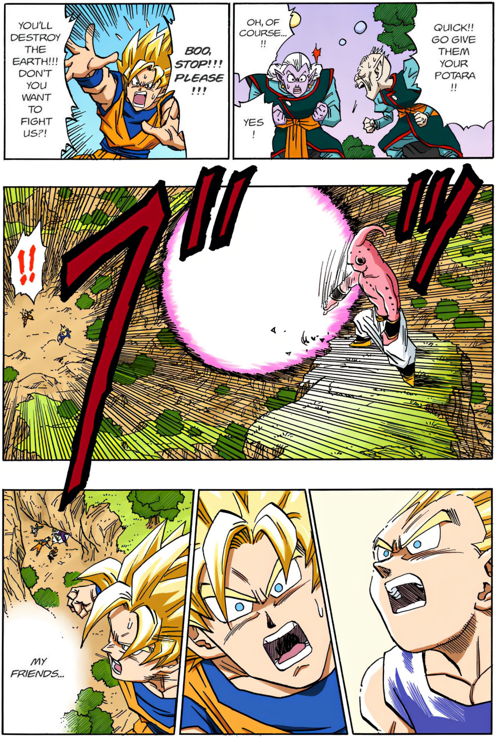

WHAT'S GOING ON...?
...
THERE WERE FIVE LORDS OF LORDS IN MY DAY... UNTIL BIBBIDI CREATED BOO. I WAS THE YOUNGEST AND THE WEAKEST, AND I ESCAPED WITH INJURIES...
...BUT AS FOR THE OTHER FOUR...
TWO WERE KILLED QUICKLY... THE GODS OF THE NORTH AND WEST...
THEN THE STRONGEST, THE BURLY GOD OF THE SOUTH...
...WAS THE NEXT TO GO...
...AND BOO TURNED INTO THAT MUSCLE MAN WE JUST SAW?
...YES...
THE NEXT TO BE ABSORBED WAS THE CHUBBY BUT GENTLE GREAT LORD OF LORDS. BEFORE THIS, BOO WAS PURE EVIL, A FAILURE THAT BIBBIDI HIMSELF COULDN'T HANDLE. BUT AFTERWARDS, HE CALMED DOWN TO THE POINT THAT BIBBIDI WAS ABLE TO BRING HIM UNDER CONTROL...
SO THE SOULS HE ATE TAMED HIM...
THEN...THIS SMALL BOO IS THE VERY FIRST, MOST DIFFICULT ONE?
...YES... HE'S LOST THE SOUL HE GAINED...
THIS BOO... IS EVIL INCARNATE...

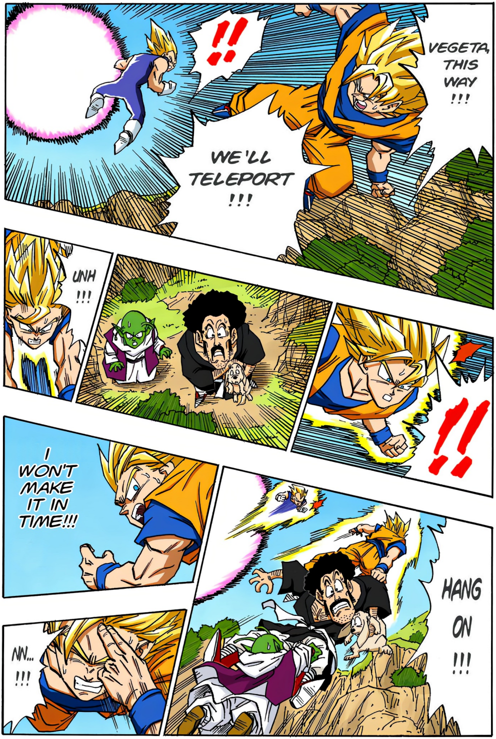

YRAAAAAAK!!!
SHP
HSSS?!
WH-WHAT WAS *THAT*...?!
...

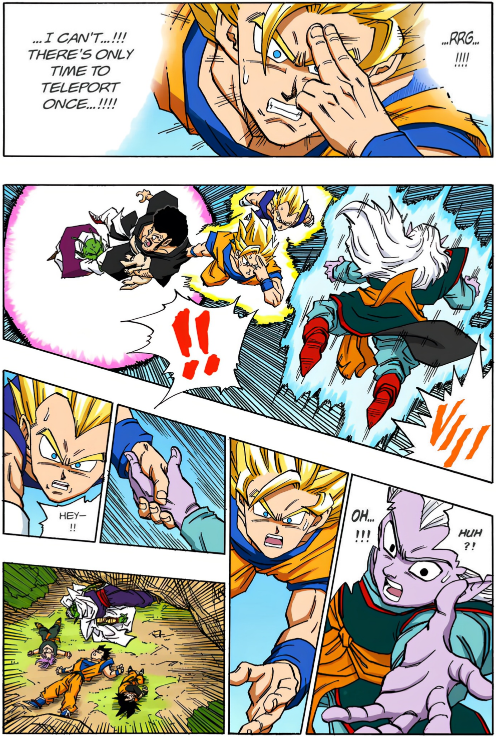

WH-
WHAT THE... !!!
ARRH !!!
ドンッ
ドッ

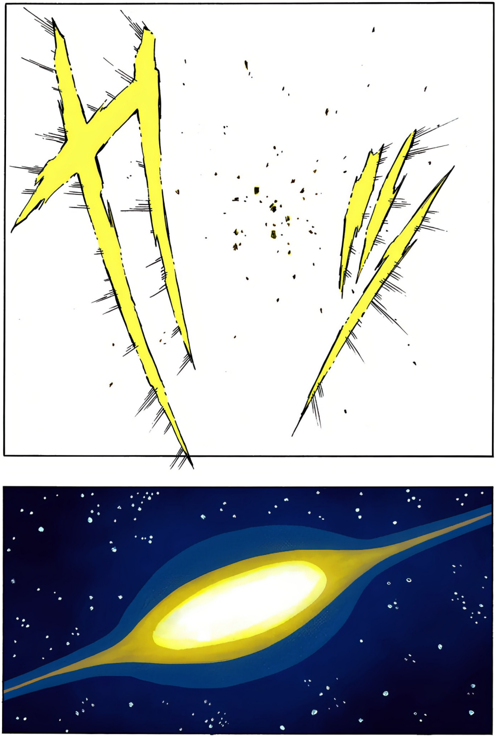

!!
ドガォッ
...IS HE TRYING TO KILL HIMSELF, TOO...?!
...THE LITTLE RAT...
H-HE TRIED TO BLOW UP THE EARTH WITHOUT WARNING...
TH-THAT WAS CLOSE...!!
GOOD SAVE, VEGETA...
BUT DO IT AFTER YOU'VE FOUGHT US!!!
BOO!! YOU CAN BLOW UP THIS PLANET IF YOU WANT!!!
NO...THAT WOULDN'T BE ENOUGH...

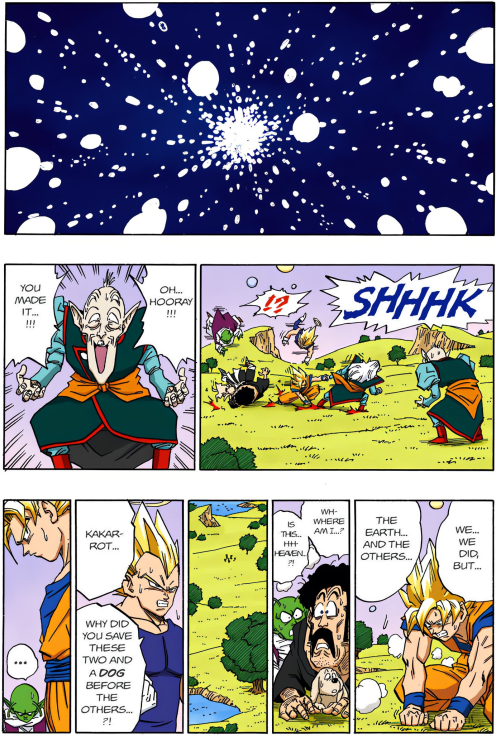

HST..
HEH HEH HEH...
THAT'S BETTER...
GEH...
SHP
WHAT...?!
I-IT'S HUGE...!! NO WAY...!!
...H-HE'S GONNA LET *THAT* LOOSE...?!
...WE CAN'T DEFLECT THAT...!!


YOU'LL DESTROY THE EARTH!!! DON'T YOU WANT TO FIGHT US?!
BOO, STOP!!! PLEASE !!!
QUICK!! GO GIVE THEM YOUR POTARA !!
OH, OF COURSE... !!
YES !
ゴ
!!
MY FRIENDS...


!!
VEGETA, THIS WAY!!!
WE'LL TELEPORT!!!
UNH!!!
!!
I WON'T MAKE IT IN TIME!!!
HANG ON!!!
NN...!!!


...I CAN'T...!!! THERE'S ONLY TIME TO TELEPORT ONCE...!!!!
...RRG... !!!!
!!
HEY— !!
OH... !!!
HUH ?!

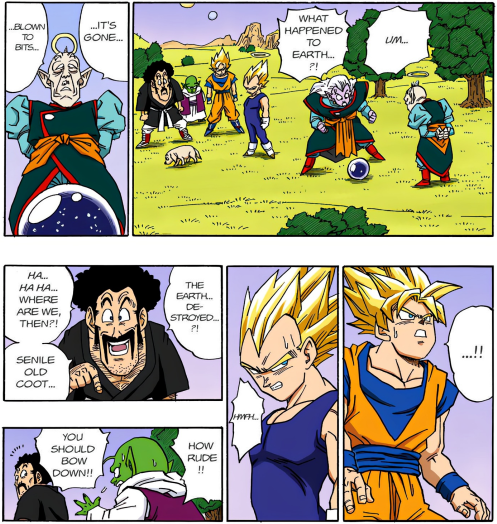


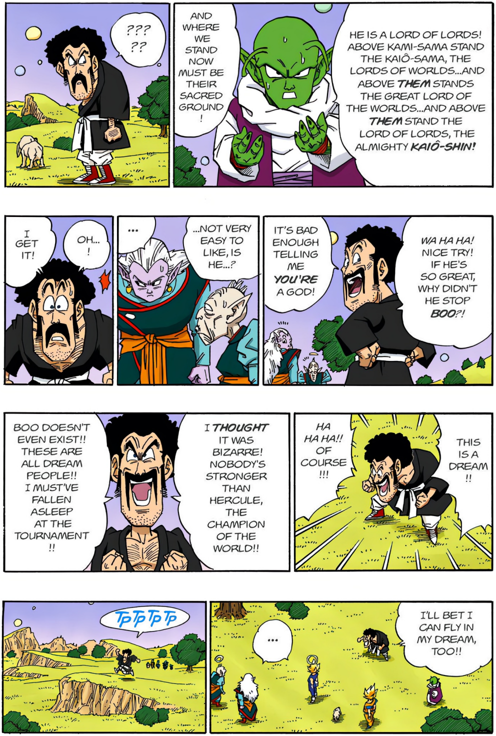

YOU MADE IT... !!!
OH... HOORAY !!!
!?
SHHHK
...
KAKAR-ROT...
WHY DID YOU SAVE THESE TWO AND A **DOG** BEFORE THE OTHERS... ?!
WH-WHERE AM I...?
IS THIS... H-H-HEAVEN... ?!
THE EARTH... AND THE OTHERS...
WE... WE DID, BUT...

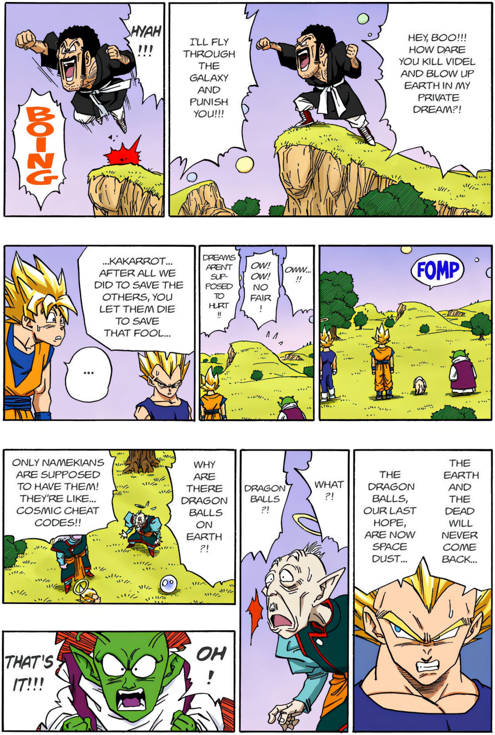
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

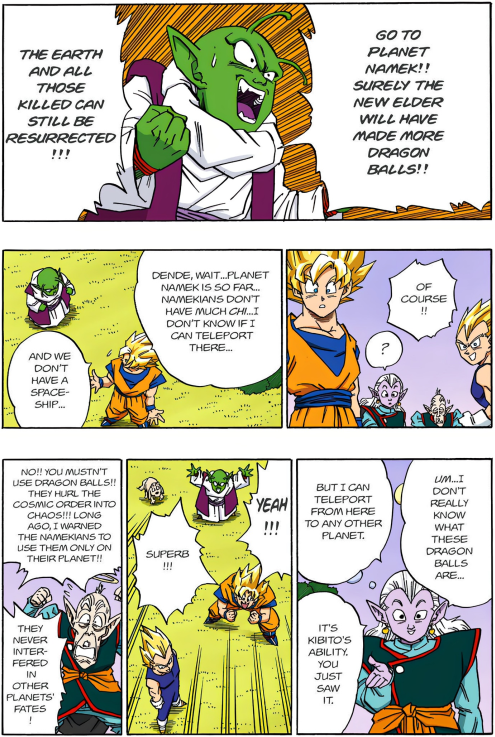
DRAGON BALL ドラゴンボール

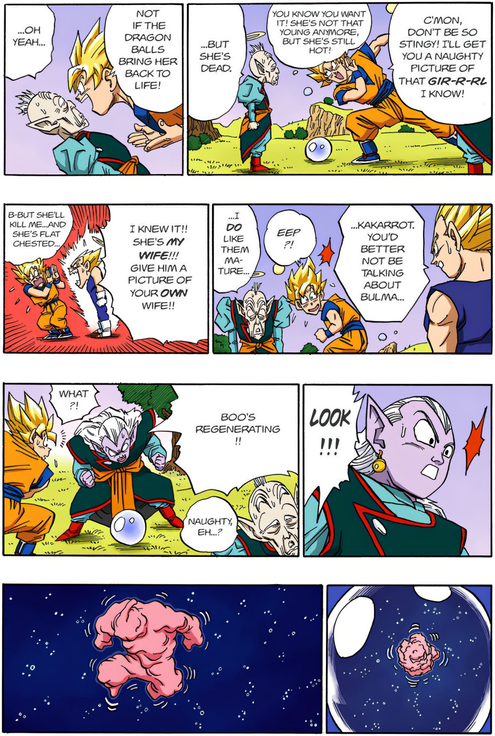
CHAPTER 509:
A MATCH WITH THE WHOLE UNIVERSE AT STAKE

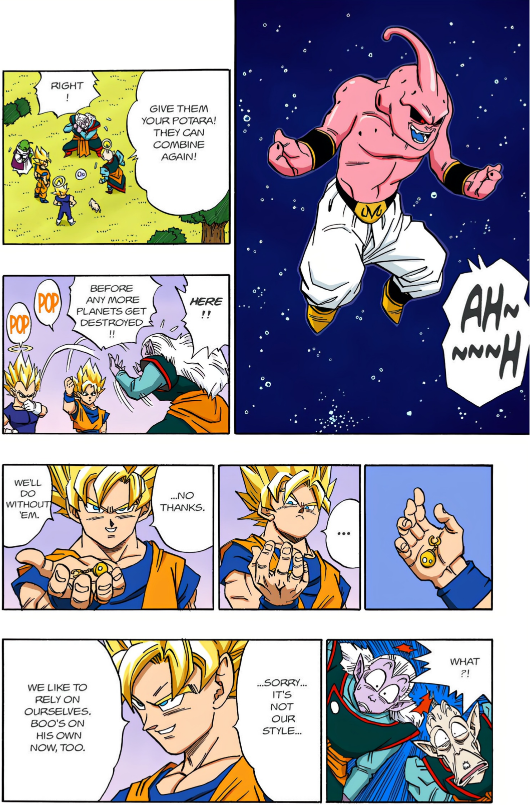

...BLOWN TO BITS...
...IT'S GONE...
WHAT HAPPENED TO EARTH...?!
UM...
HA... HA HA... WHERE ARE WE, THEN?!
SENILE OLD COOT...
THE EARTH... DE-STROYED...?!
YOU SHOULD BOW DOWN!!
HOW RUDE!!
HMPH...
...!!

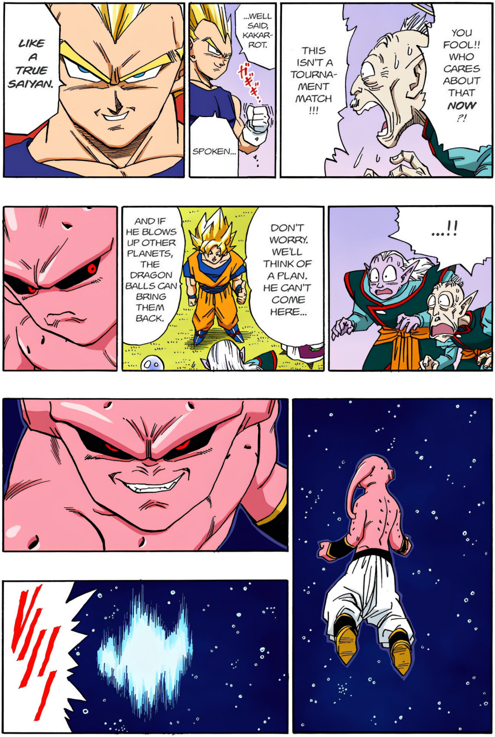

??? ??
AND WHERE WE STAND NOW MUST BE THEIR SACRED GROUND !
HE IS A LORD OF LORDS! ABOVE KAMI-SAMA STAND THE KAIÔ-SAMA, THE LORDS OF WORLDS...AND ABOVE ***THEM*** STANDS THE GREAT LORD OF THE WORLDS...AND ABOVE ***THEM*** STAND THE LORD OF LORDS, THE ALMIGHTY ***KAIÔ-SHIN!***
I GET IT!
OH... !
...
...NOT VERY EASY TO LIKE, IS HE...?
IT'S BAD ENOUGH TELLING ME ***YOU'RE*** A GOD!
WA HA HA! NICE TRY! IF HE'S SO GREAT, WHY DIDN'T HE STOP ***BOO***?!
BOO DOESN'T EVEN EXIST!! THESE ARE ALL DREAM PEOPLE!! I MUST'VE FALLEN ASLEEP AT THE TOURNAMENT !!
I ***THOUGHT*** IT WAS BIZARRE! NOBODY'S STRONGER THAN HERCULE, THE CHAMPION OF THE WORLD!!
HA HA HA!! OF COURSE !!!
THIS IS A DREAM !!
TP TP TP TP
...
I'LL BET I CAN FLY IN MY DREAM, TOO!!

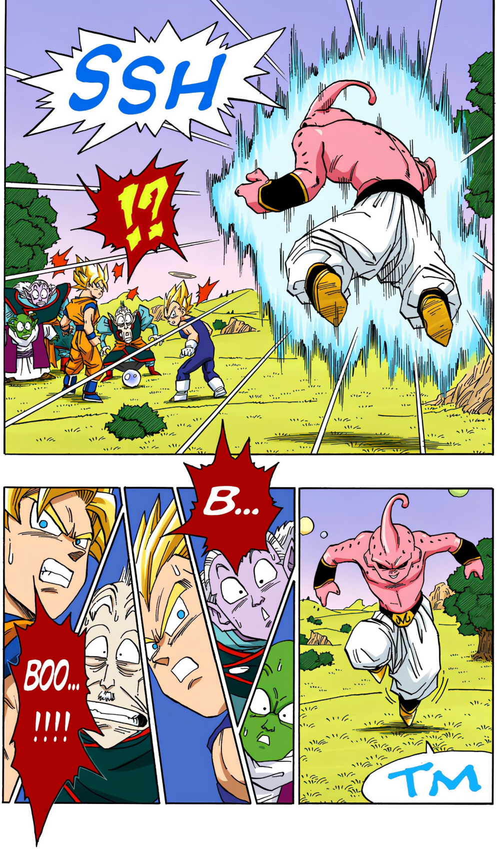

HEY, BOO!!! HOW DARE YOU KILL VIDEL AND BLOW UP EARTH IN MY PRIVATE DREAM?!
I'LL FLY THROUGH THE GALAXY AND PUNISH YOU!!!
HYAH !!!
BOING
FOMP
OWW... !!
OW! OW! NO FAIR !
DREAMS AREN'T SUP-POSED TO HURT !!
...KAKARROT... AFTER ALL WE DID TO SAVE THE OTHERS, YOU LET THEM DIE TO SAVE THAT FOOL...
...
THE EARTH AND THE DEAD WILL NEVER COME BACK...
THE DRAGON BALLS, OUR LAST HOPE, ARE NOW SPACE DUST...
WHAT ?!
DRAGON BALLS ?!
WHY ARE THERE DRAGON BALLS ON EARTH ?!
ONLY NAMEKIANS ARE SUPPOSED TO HAVE THEM! THEY'RE LIKE... COSMIC CHEAT CODES!!
OH !
THAT'S IT!!!

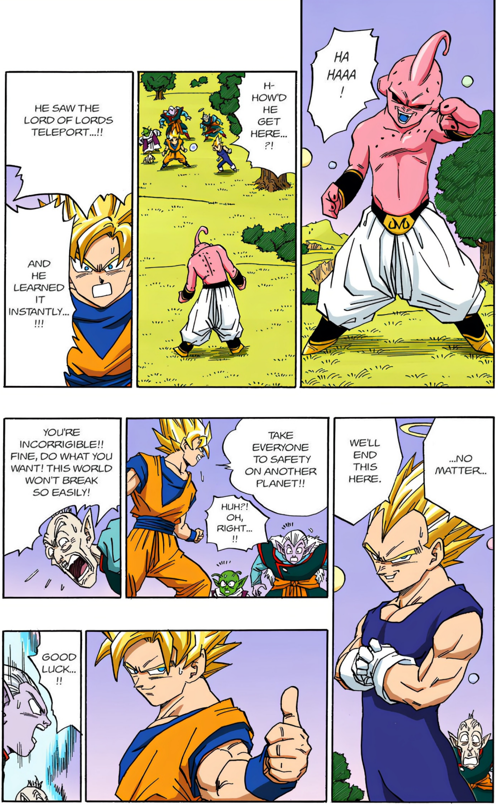

THE EARTH AND ALL THOSE KILLED CAN STILL BE RESURRECTED!!!
GO TO PLANET NAMEK!! SURELY THE NEW ELDER WILL HAVE MADE MORE DRAGON BALLS!!
DENDE, WAIT...PLANET NAMEK IS SO FAR... NAMEKIANS DON'T HAVE MUCH *CHI*...I DON'T KNOW IF I CAN TELEPORT THERE...
AND WE DON'T HAVE A SPACESHIP...
?
OF COURSE!!
UM...I DON'T REALLY KNOW WHAT THESE DRAGON BALLS ARE...
BUT I CAN TELEPORT FROM HERE TO ANY OTHER PLANET.
IT'S KIBITO'S ABILITY. YOU JUST SAW IT.
SUPERB!!!
YEAH!!!
NO!! YOU MUSTN'T USE DRAGON BALLS!! THEY HURL THE COSMIC ORDER INTO CHAOS!!! LONG AGO, I WARNED THE NAMEKIANS TO USE THEM ONLY ON THEIR PLANET!!
THEY NEVER INTERFERED IN OTHER PLANETS' FATES!

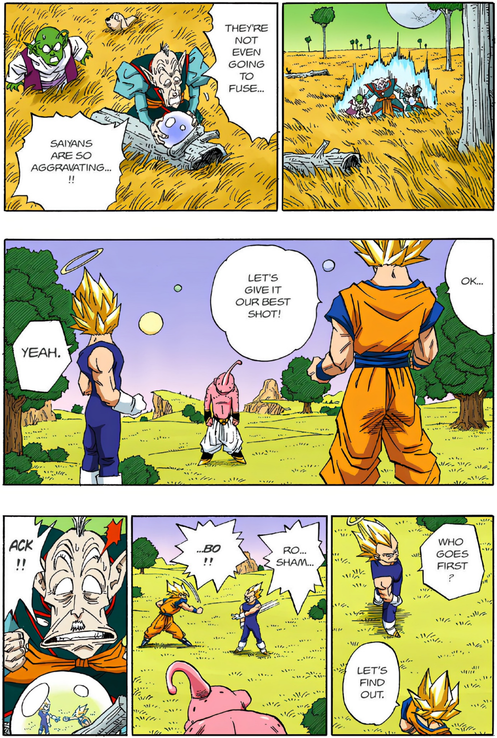

C'MON, DON'T BE SO STINGY! I'LL GET YOU A NAUGHTY PICTURE OF THAT GIR-R-RL I KNOW!
YOU KNOW YOU WANT IT! SHE'S NOT THAT YOUNG ANYMORE, BUT SHE'S STILL HOT!
...BUT SHE'S DEAD.
NOT IF THE DRAGON BALLS BRING HER BACK TO LIFE!
...OH YEAH...
...KAKARROT. YOU'D BETTER NOT BE TALKING ABOUT BULMA...
EEP ?!
...I DO LIKE THEM MATURE...
I KNEW IT!! SHE'S MY WIFE!!! GIVE HIM A PICTURE OF YOUR OWN WIFE!!
B-BUT SHE'LL KILL ME...AND SHE'S FLAT CHESTED...
LOOK !!!
BOO'S REGENERATING !!
WHAT ?!
NAUGHTY, EH...?

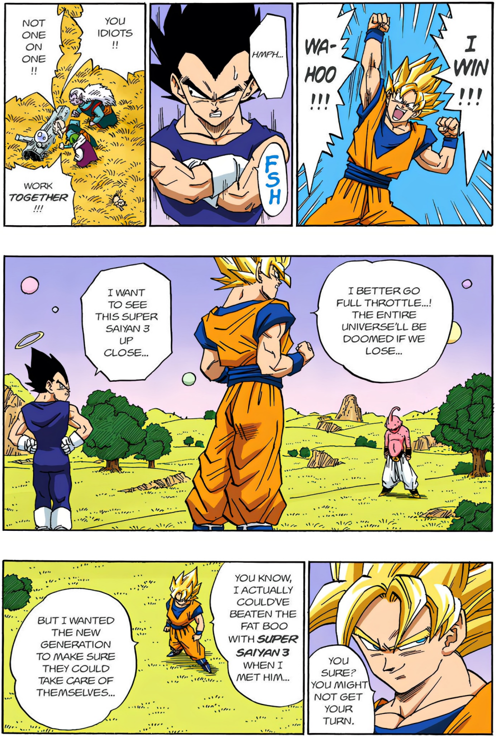

AH~NNNH
GIVE THEM YOUR POTARA! THEY CAN COMBINE AGAIN!
RIGHT!
HERE!!
BEFORE ANY MORE PLANETS GET DESTROYED!!
POP
POP
...
...NO THANKS.
WE'LL DO WITHOUT 'EM.
WHAT?!
...SORRY... IT'S NOT OUR STYLE...
WE LIKE TO RELY ON OURSELVES. BOO'S ON HIS OWN NOW, TOO.

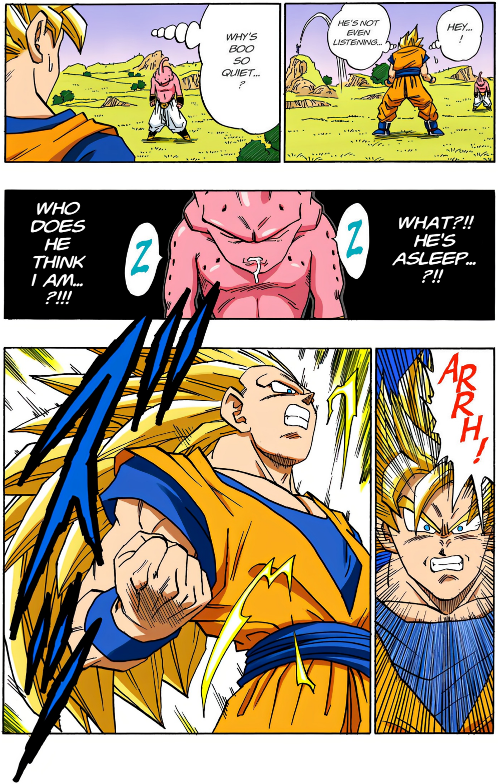

LIKE A TRUE SAIYAN.
...WELL SAID, KAKARROT.
ガギギ…
SPOKEN...
THIS ISN'T A TOURNAMENT MATCH!!!
YOU FOOL!! WHO CARES ABOUT THAT *NOW*?!
AND IF HE BLOWS UP OTHER PLANETS, THE DRAGON BALLS CAN BRING THEM BACK.
DON'T WORRY. WE'LL THINK OF A PLAN. HE CAN'T COME HERE...
...!!

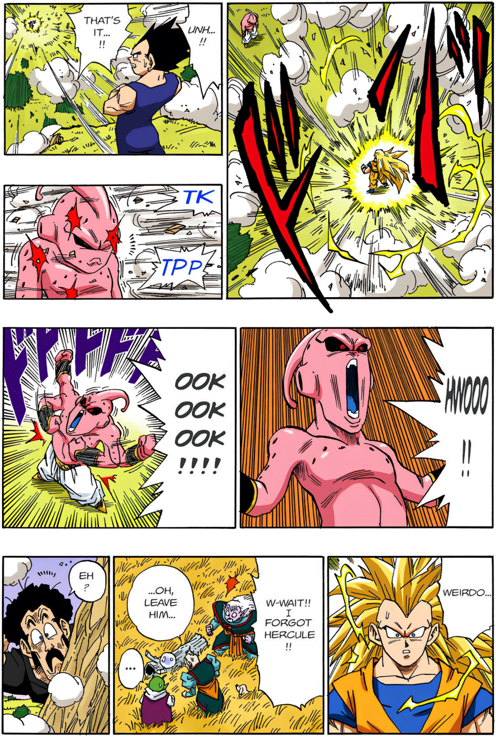

SSH
!?
B...
BOO... !!!!
TM


HE SAW THE LORD OF LORDS TELEPORT...!!
AND HE LEARNED IT INSTANTLY...!!!
H-HOW'D HE GET HERE...?!
HA HAAA!
YOU'RE INCORRIGIBLE!! FINE, DO WHAT YOU WANT! THIS WORLD WON'T BREAK SO EASILY!
TAKE EVERYONE TO SAFETY ON ANOTHER PLANET!!
HUH?! OH, RIGHT...!!
GOOD LUCK...!!
...NO MATTER...
WE'LL END THIS HERE.


THEY'RE NOT EVEN GOING TO FUSE...
SAIYANS ARE SO AGGRAVATING... !!
LET'S GIVE IT OUR BEST SHOT!
OK...
YEAH.
ACK !!
RO... SHAM...
...BO !!
WHO GOES FIRST ?
LET'S FIND OUT.


NOT ONE ON ONE !!
YOU IDIOTS !!
WORK TOGETHER !!!
HMPH...
FSH
WA-HOO !!!
I WIN !!!
I WANT TO SEE THIS SUPER SAIYAN 3 UP CLOSE...
I BETTER GO FULL THROTTLE...! THE ENTIRE UNIVERSE'LL BE DOOMED IF WE LOSE...
YOU KNOW, I ACTUALLY COULD'VE BEATEN THE FAT BOO WITH SUPER SAIYAN 3 WHEN I MET HIM...
BUT I WANTED THE NEW GENERATION TO MAKE SURE THEY COULD TAKE CARE OF THEMSELVES...
YOU SURE? YOU MIGHT NOT GET YOUR TURN.

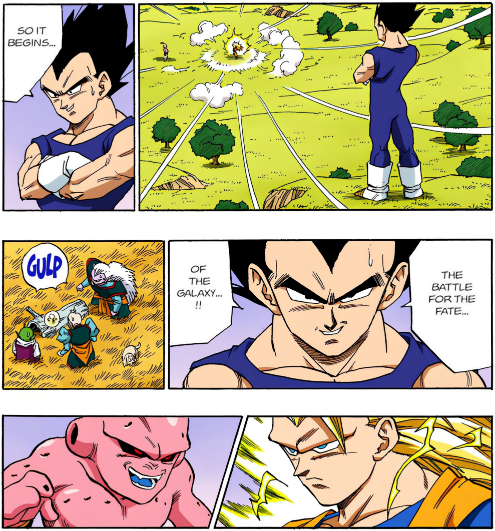

WHY'S BOO SO QUIET... ?
HEY... !
HE'S NOT EVEN LISTENING...
WHAT?!! HE'S ASLEEP... ?!!
Z
Z
WHO DOES HE THINK I AM... ?!!!
ARRH!

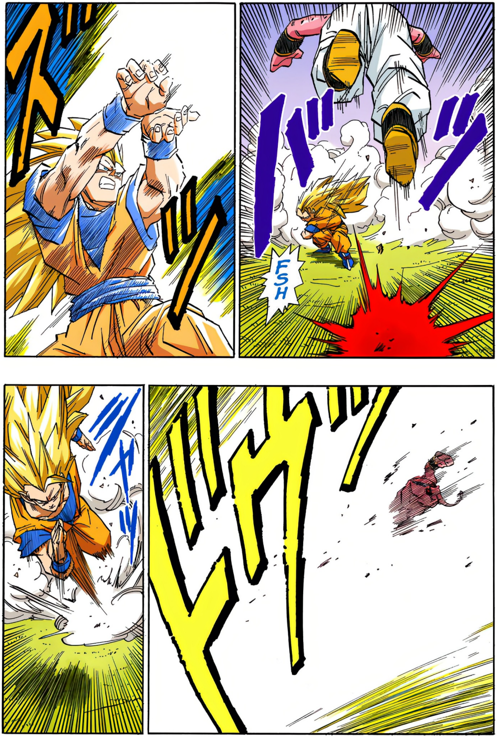

THAT'S IT... !!
UNH... !!
TK
TPP
OOK OOK OOK !!!!
HWOOO !!
EH ?
W-WAIT!! I FORGOT HERCULE !!
...OH, LEAVE HIM...
...
WEIRDO...

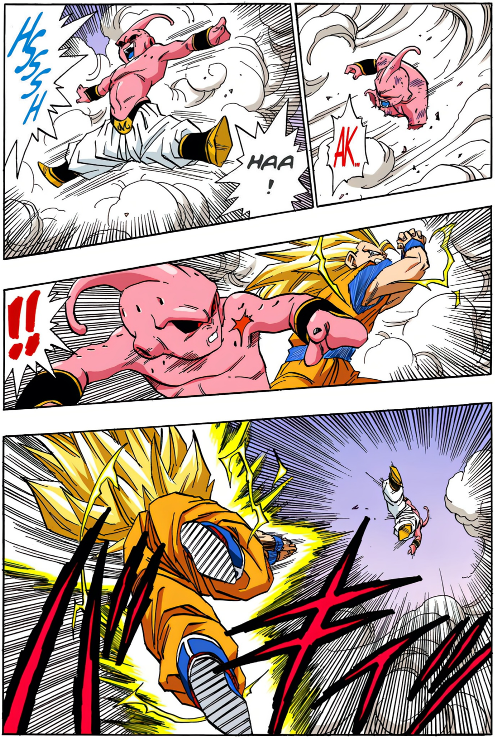
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

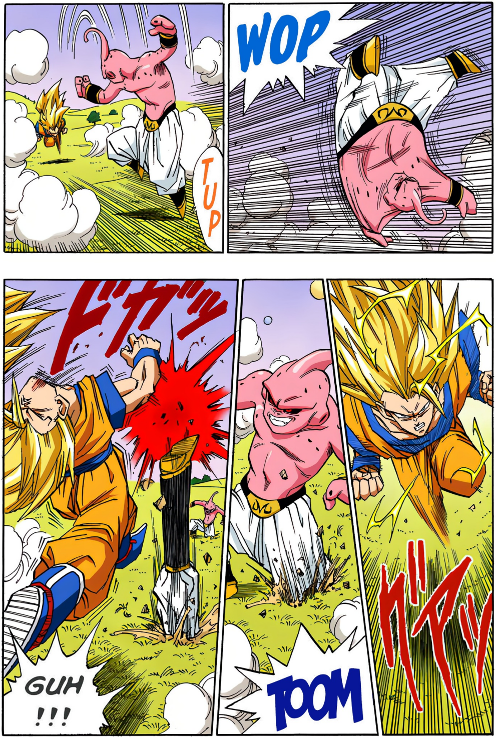
DRAGON BALL ドラゴンボール

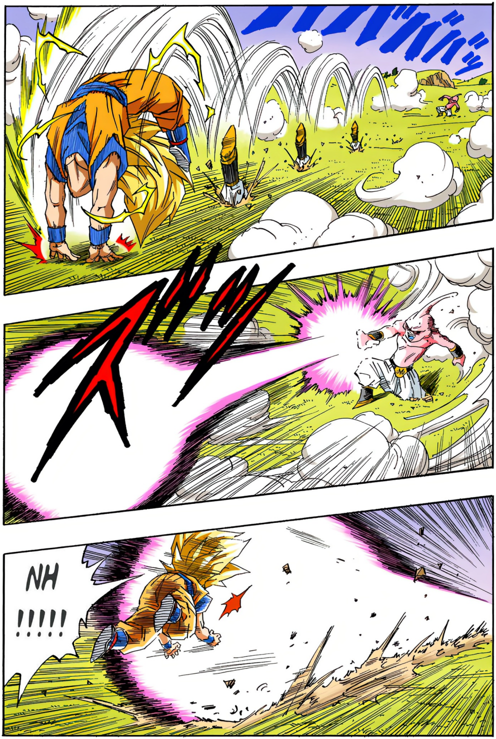
CHAPTER 510: VEGETA AND KAKARROT

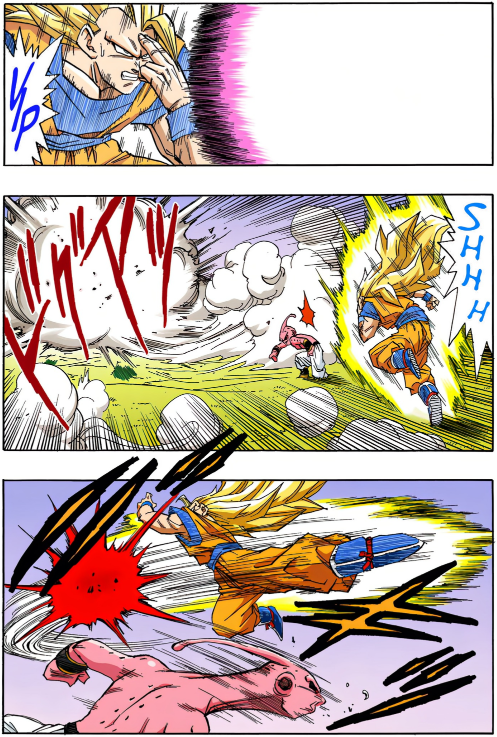

SO IT BEGINS...
THE BATTLE FOR THE FATE...
OF THE GALAXY...!!
GULP

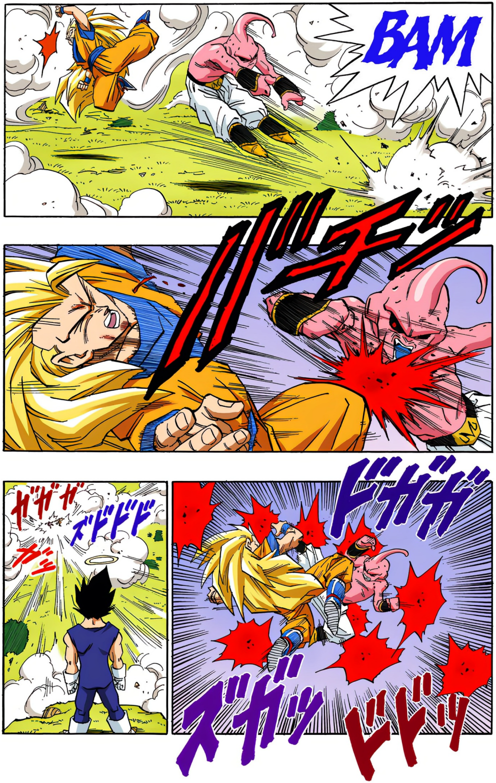

バッ
FSH
ズッ
ドウッ
シャッ

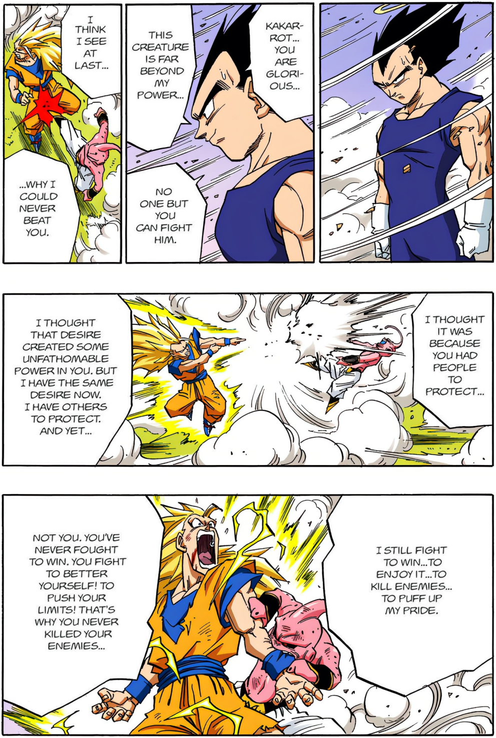

HSSSH
HAA!
AK...
!!

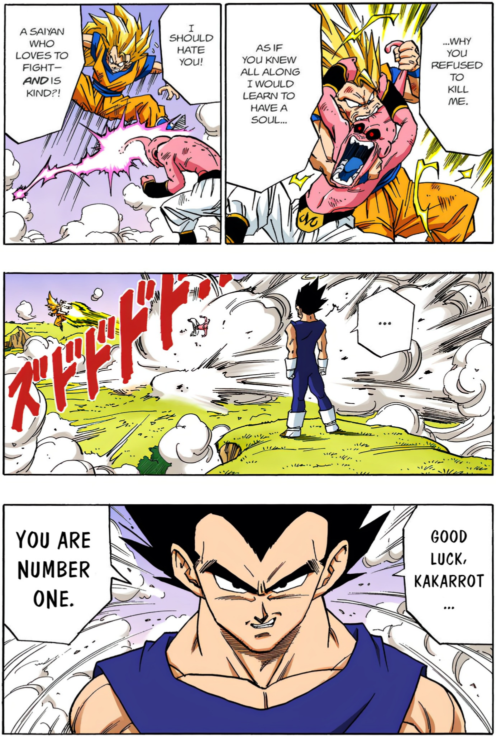

TUP
WOP
ドガッ
GUH !!!
TOOM
ダァッ

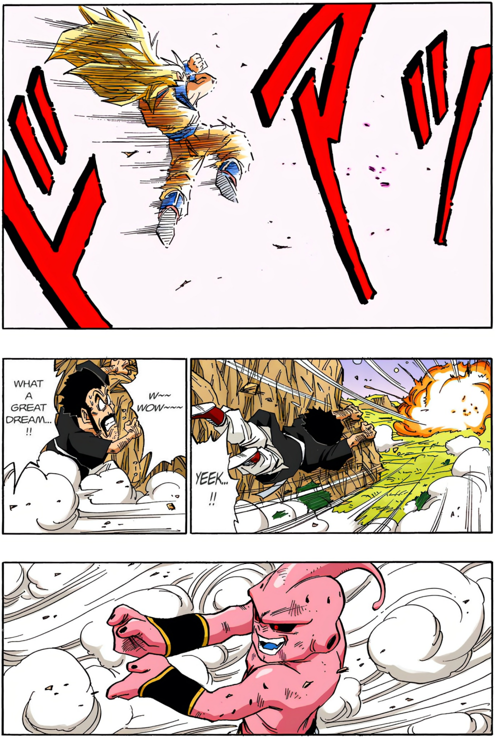

NH !!!!!

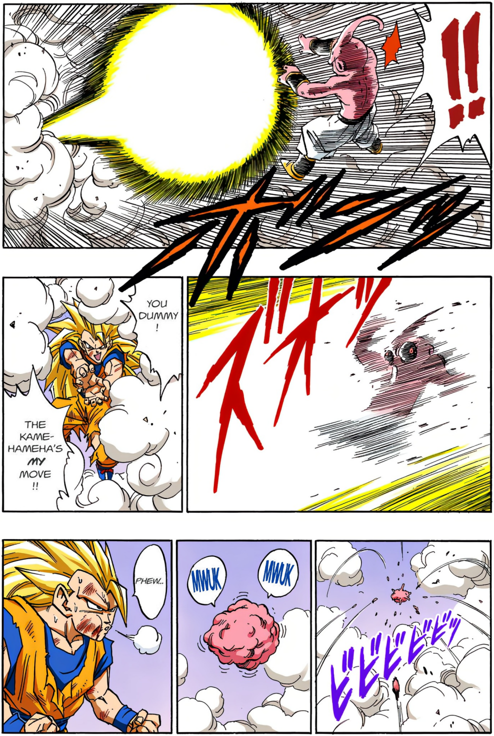

VP
SHHH

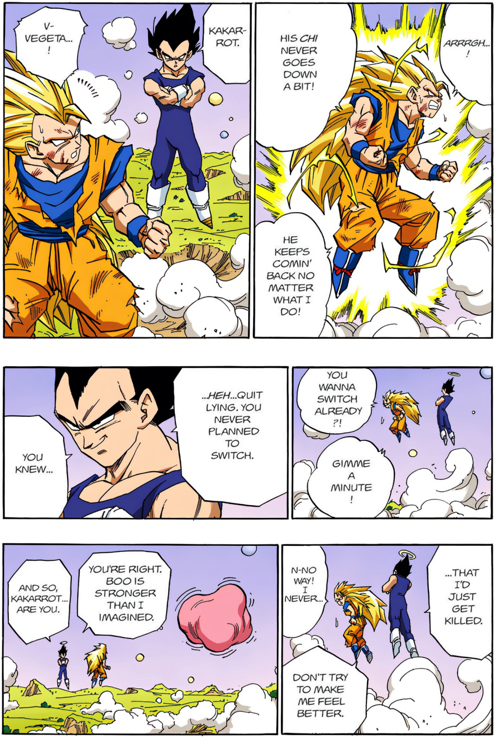

BAM
バチッ
ドガガ
ズガッ
ドドッ
ズドドド
ガガガ
ガッ

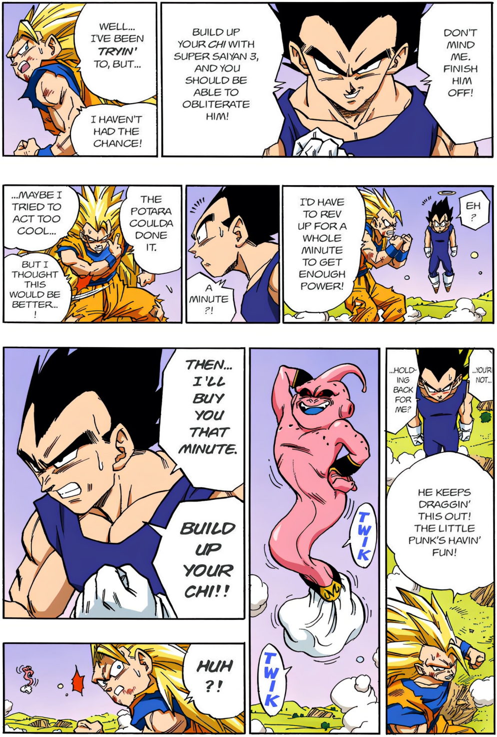

I THINK I SEE AT LAST...
...WHY I COULD NEVER BEAT YOU.
THIS CREATURE IS FAR BEYOND MY POWER...
KAKAROT... YOU ARE GLORIOUS...
NO ONE BUT YOU CAN FIGHT HIM.
I THOUGHT IT WAS BECAUSE YOU HAD PEOPLE TO PROTECT...
I THOUGHT THAT DESIRE CREATED SOME UNFATHOMABLE POWER IN YOU. BUT I HAVE THE SAME DESIRE NOW. I HAVE OTHERS TO PROTECT. AND YET...
I STILL FIGHT TO WIN...TO ENJOY IT...TO KILL ENEMIES... TO PUFF UP MY PRIDE.
NOT YOU. YOU'VE NEVER FOUGHT TO WIN. YOU FIGHT TO BETTER YOURSELF! TO PUSH YOUR LIMITS! THAT'S WHY YOU NEVER KILLED YOUR ENEMIES...


...WHY YOU REFUSED TO KILL ME.
AS IF YOU KNEW ALL ALONG I WOULD LEARN TO HAVE A SOUL...
I SHOULD HATE YOU!
A SAIYAN WHO LOVES TO FIGHT— **AND** IS KIND?!
...
ズドドドド
GOOD LUCK, KAKARROT ...
YOU ARE NUMBER ONE.


ドアッ
WHAT A GREAT DREAM...!!
W~~ WOW~~~
YEEK...!!


!!
ズオッ
YOU DUMMY!
THE KAME-HAMEHA'S *MY* MOVE!!
PHEW...
MWUK
MWUK
ビビビビビッ


V- VEGETA... !
KAKAR-ROT.
HIS *CHI* NEVER GOES DOWN A BIT!
ARRRGH... !
HE KEEPS COMIN' BACK NO MATTER WHAT I DO!
YOU KNEW...
...*HEH*...QUIT LYING. YOU NEVER PLANNED TO SWITCH.
YOU WANNA SWITCH ALREADY ?!
GIMME A MINUTE !
YOU'RE RIGHT. BOO IS STRONGER THAN I IMAGINED.
AND SO, KAKARROT... ARE YOU.
N-NO WAY! I NEVER...
...THAT I'D JUST GET KILLED.
DON'T TRY TO MAKE ME FEEL BETTER.


WELL... I'VE BEEN *TRYIN'* TO, BUT...
I HAVEN'T HAD THE CHANCE!
BUILD UP YOUR *CHI* WITH SUPER SAIYAN 3, AND YOU SHOULD BE ABLE TO OBLITERATE HIM!
DON'T MIND ME. FINISH HIM OFF!
...MAYBE I TRIED TO ACT TOO COOL...
BUT I THOUGHT THIS WOULD BE BETTER...!
THE POTARA COULDA DONE IT.
A MINUTE ?!
I'D HAVE TO REV UP FOR A WHOLE MINUTE TO GET ENOUGH POWER!
EH ?
THEN... I'LL BUY YOU THAT MINUTE.
BUILD UP YOUR CHI!!
TWIK
TWIK
...YOU'R NOT...
...HOLDING BACK FOR ME?
HE KEEPS DRAGGIN' THIS OUT! THE LITTLE PUNK'S HAVIN' FUN!
HUH ?!

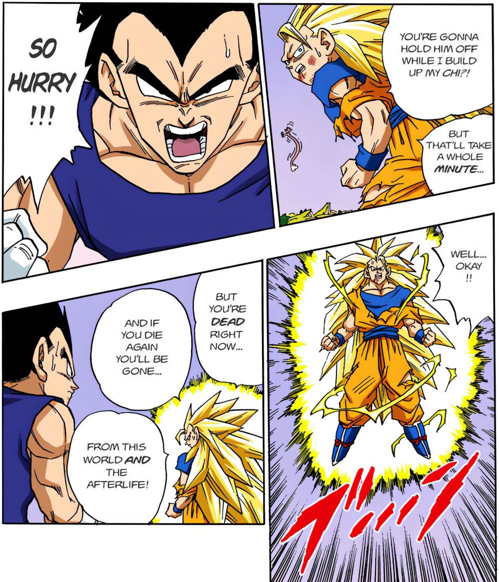
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

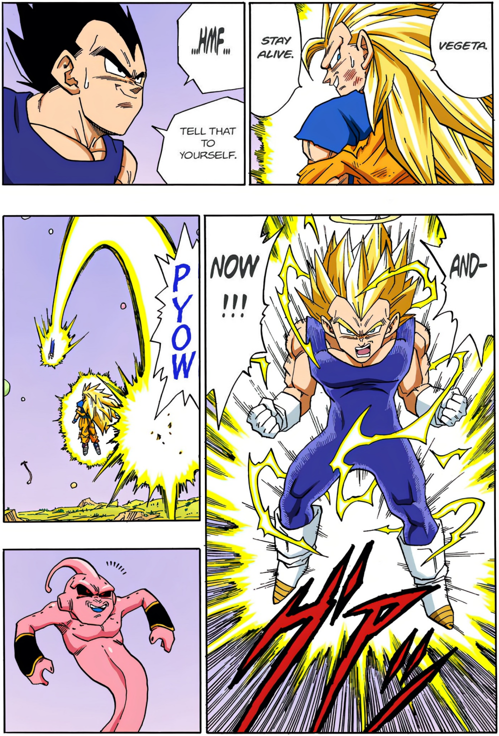
DRAGON BALL

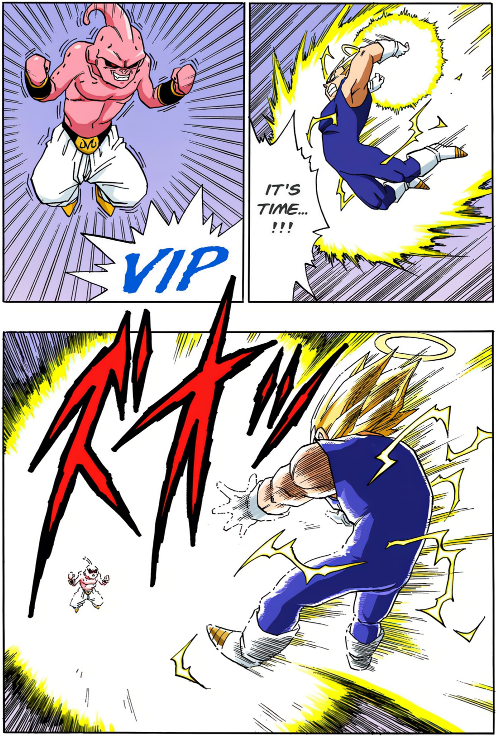
ドラゴンボール

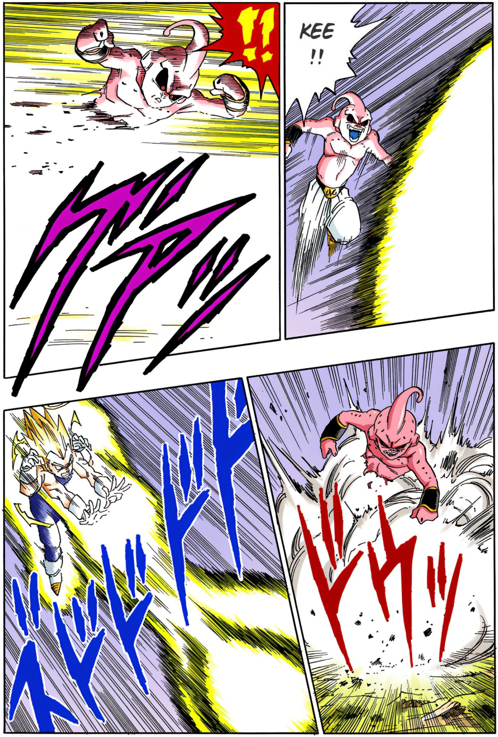
CHAPTER 511:

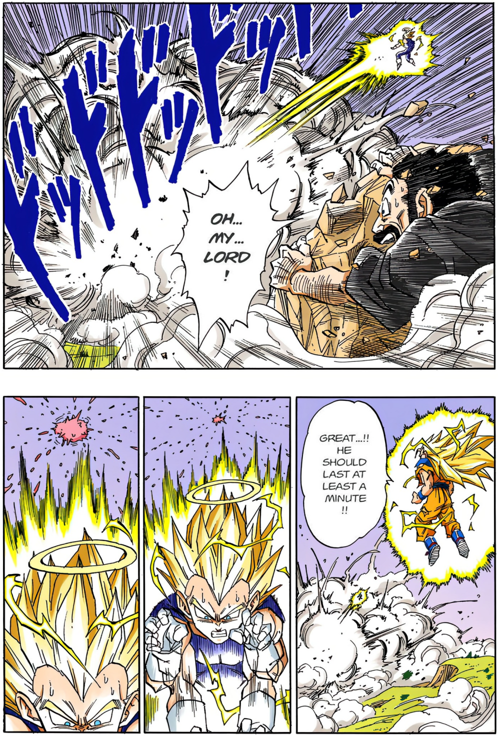
VEGETA PUTS HIS LIFE ON THE LINE

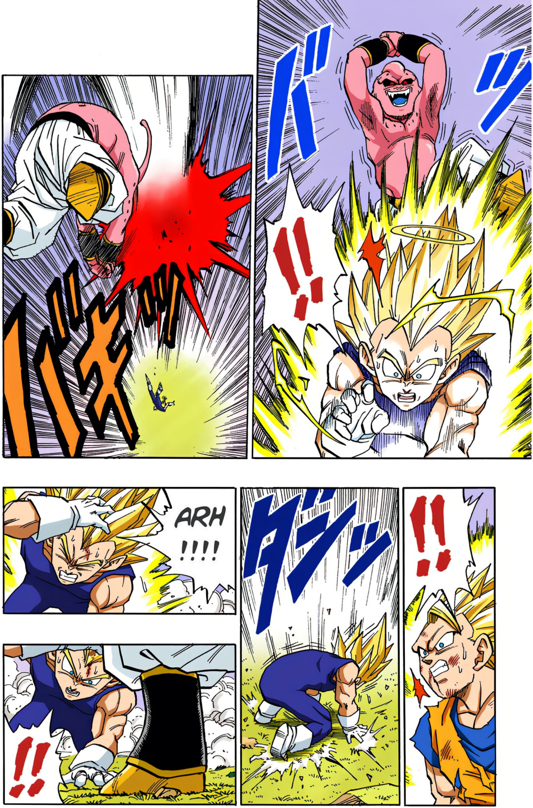

SO HURRY !!!
YOU'RE GONNA HOLD HIM OFF WHILE I BUILD UP MY *CHI?!*
BUT THAT'LL TAKE A WHOLE *MINUTE*...
BUT YOU'RE *DEAD* RIGHT NOW...
AND IF YOU DIE AGAIN YOU'LL BE GONE...
FROM THIS WORLD *AND* THE AFTERLIFE!
WELL... OKAY !!

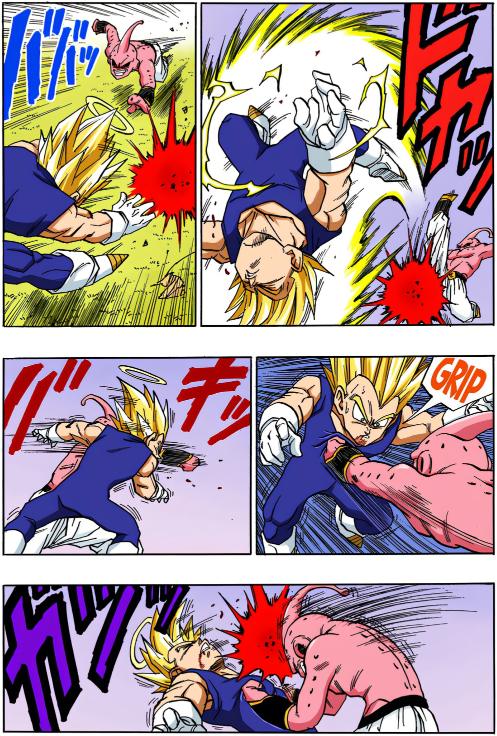

...HMF...
TELL THAT TO YOURSELF.
STAY ALIVE.
VEGETA.
PYOW
NOW!!!
AND-
ドッ

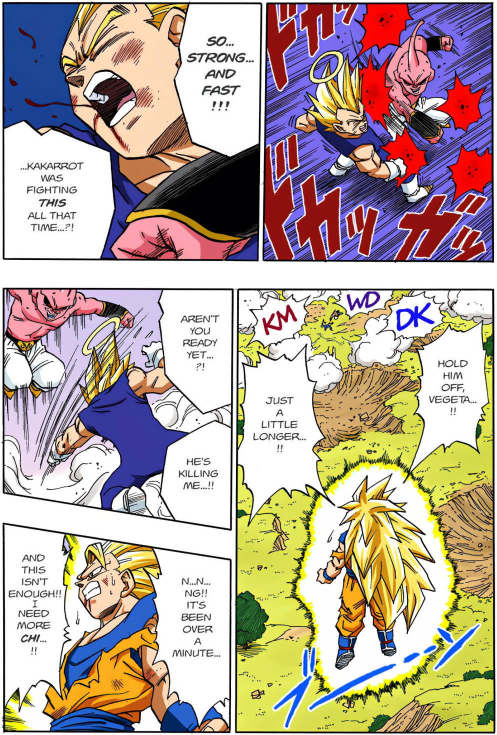

VIP
IT'S TIME... !!!
ズオッ

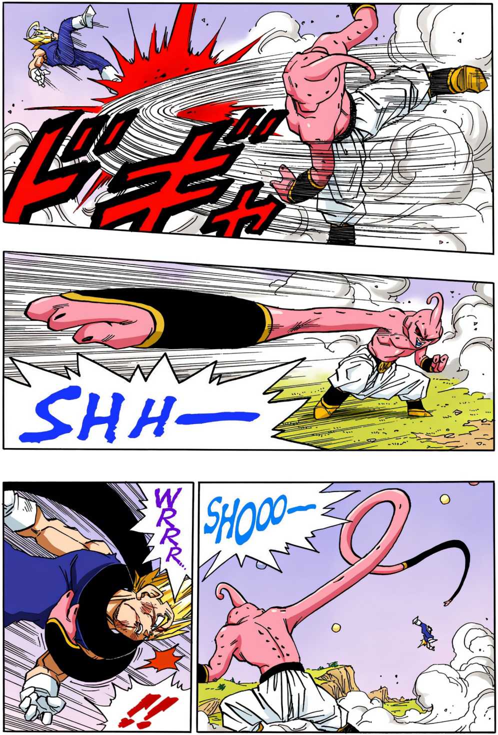

!!
グアッ
KEE !!
ズドドド
ドゥッ

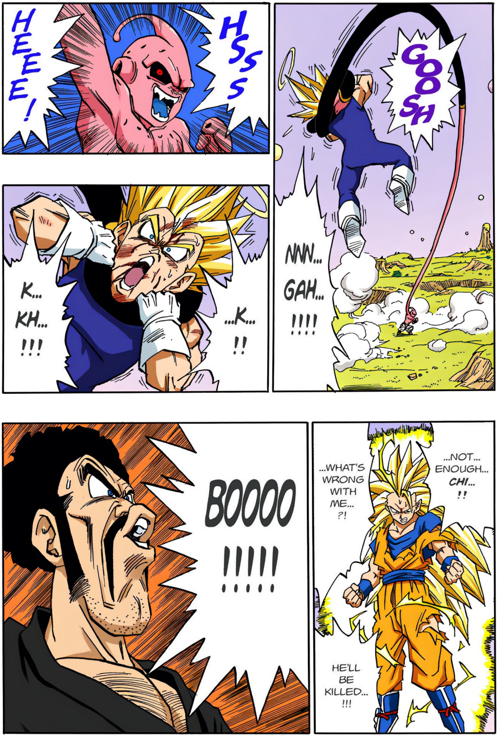

ドッドッドッドッ!
OH... MY... LORD !
GREAT...!! HE SHOULD LAST AT LEAST A MINUTE !!

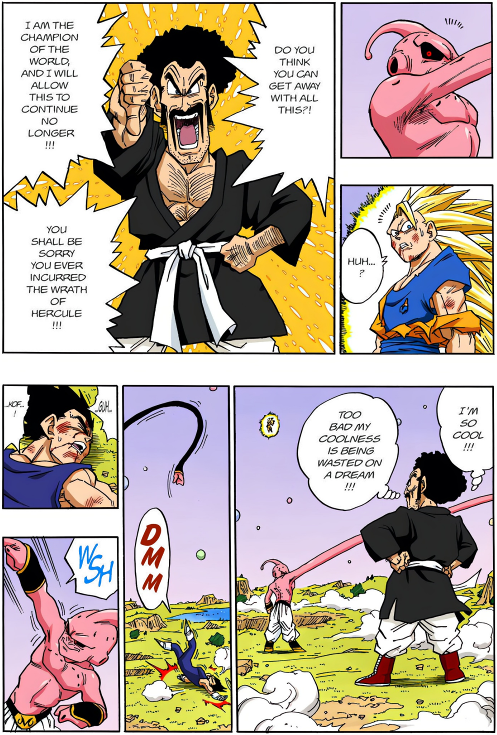

バッ
!!
バキッ
!!
ダンッ
ARH !!!!
!!

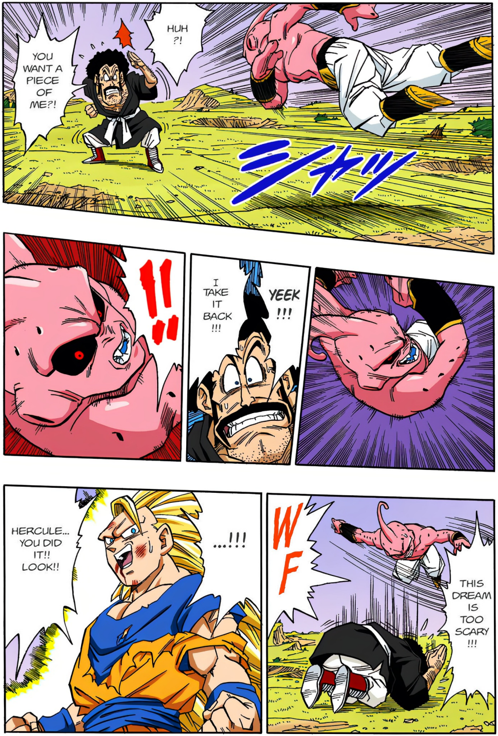

ババッ
ドガッ
リ゛キッ
GRIP
ガツッ

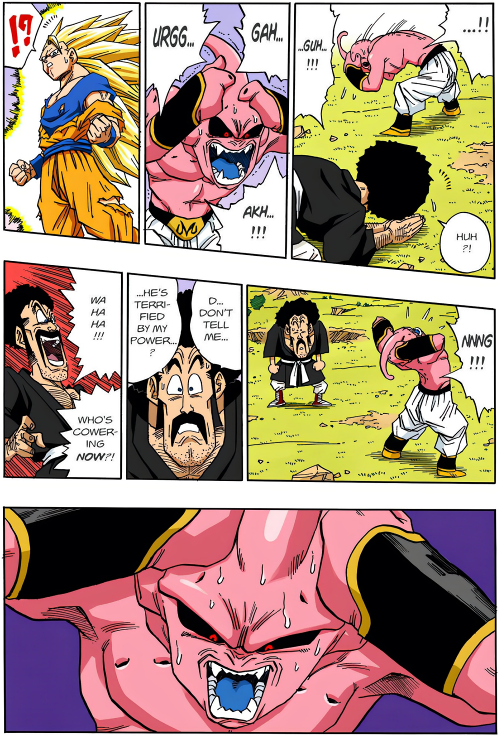

ドガッ
ドガッ
ガッ
SO... STRONG... AND FAST!!!
...KAKARROT WAS FIGHTING *THIS* ALL THAT TIME...?!
KM
WD
DK
HOLD HIM OFF, VEGETA...!!
JUST A LITTLE LONGER...!!
AREN'T YOU READY YET...?!
HE'S KILLING ME...!!
N...N... NG!! IT'S BEEN OVER A MINUTE...
AND THIS ISN'T ENOUGH!! I NEED MORE *CHI*...!!


ドギャ
SHH—
WRRR...
!!
SHOOO—


GOOSH
NNN... GAH... !!!!
HSSS
HEEE!
...K... !!
K... KH... !!!
...NOT... ENOUGH... CHI... !!
...WHAT'S WRONG WITH ME... ?!
HE'LL BE KILLED... !!!
BOOOO !!!!!


I AM THE CHAMPION OF THE WORLD, AND I WILL ALLOW THIS TO CONTINUE NO LONGER !!!
DO YOU THINK YOU CAN GET AWAY WITH ALL THIS?!
YOU SHALL BE SORRY YOU EVER INCURRED THE WRATH OF HERCULE !!!
HUH... ?
...KOF... !
...GUH...
WSH
DMM
TOO BAD MY COOLNESS IS BEING WASTED ON A DREAM !!!
I'M SO COOL !!!


YOU WANT A PIECE OF ME?!
HUH ?!
シャッ
!!
I TAKE IT BACK !!!
YEEK !!!
HERCULE... YOU DID IT!! LOOK!!
...!!!
WF
THIS DREAM IS TOO SCARY !!!

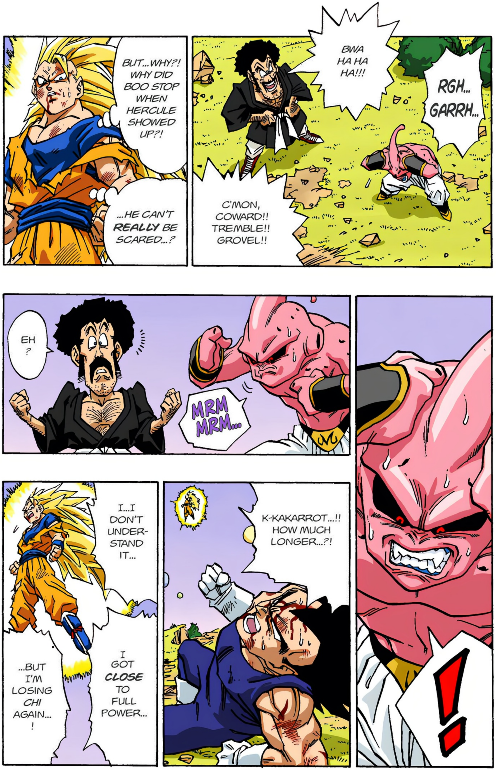

...!!
...GUH... !!!
HUH ?!
GAH...
URGG...
AKH... !!!
!?
NNNG !!!
D... DON'T TELL ME...
...HE'S TERRIFIED BY MY POWER... ?
WA HA HA !!!
WHO'S COWERING NOW?!

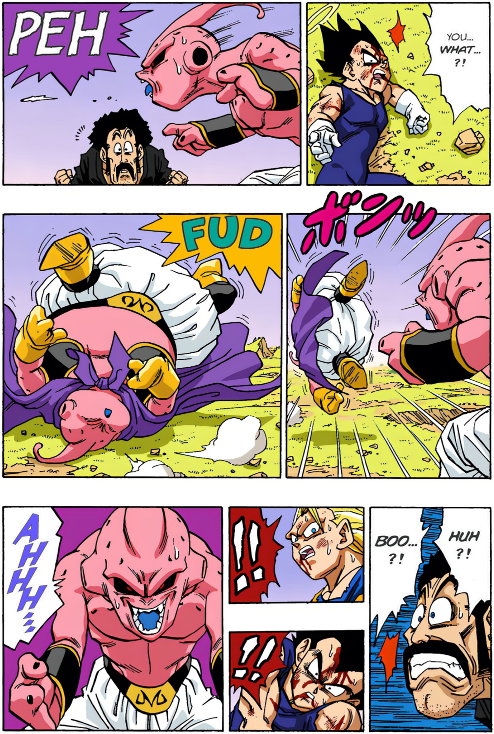
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

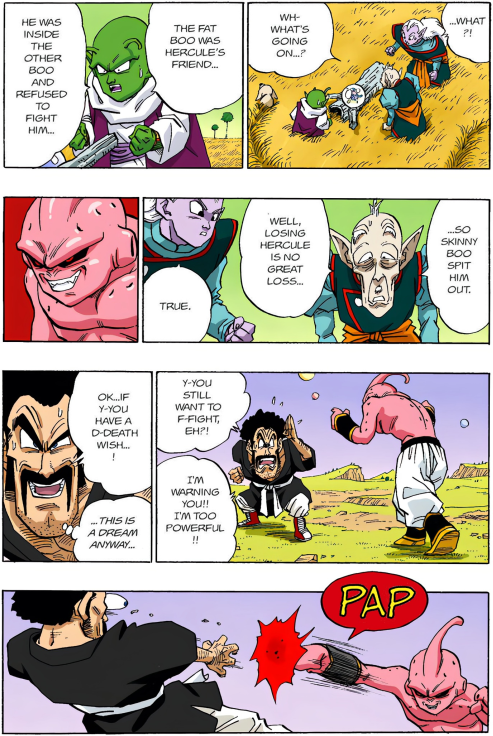
ドラゴンボール

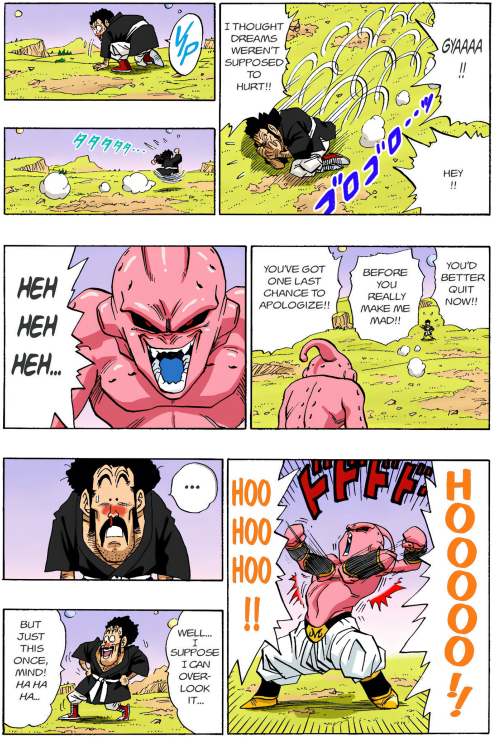
CHAPTER 512:
SUPER SAIYAN 3 VANISHES

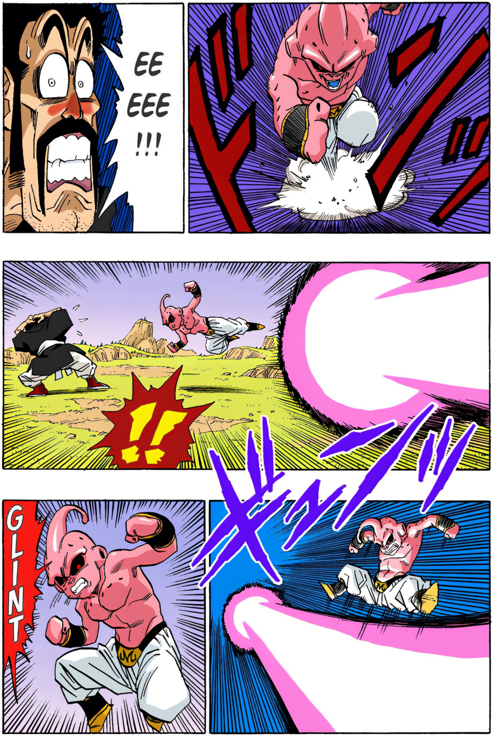
DRAGONBALL

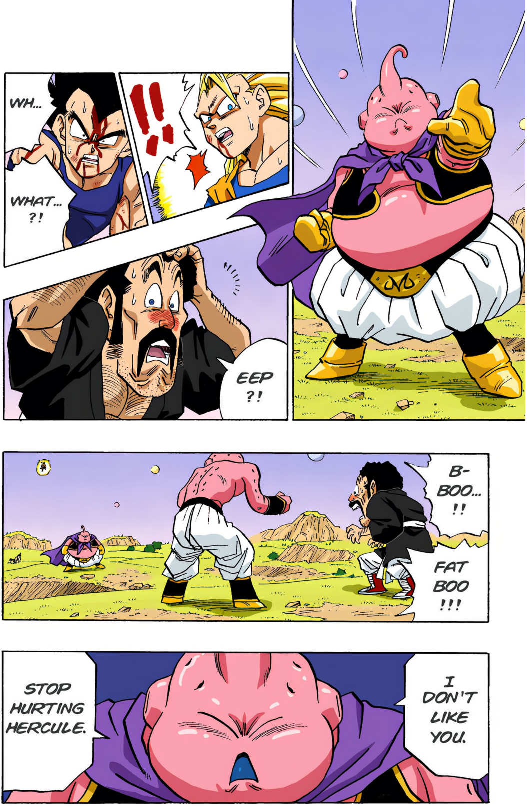

BUT...WHY?! WHY DID BOO STOP WHEN HERCULE SHOWED UP?!
...HE CAN'T **REALLY** BE SCARED...?
BWA HA HA HA!!!
RGH... GARRH...
C'MON, COWARD!! TREMBLE!! GROVEL!!
EH ?
MRM MRM...
!
I...I DON'T UNDERSTAND IT...
I GOT **CLOSE** TO FULL POWER...
...BUT I'M LOSING *CHI* AGAIN...!
K-KAKARROT...!! HOW MUCH LONGER...?!

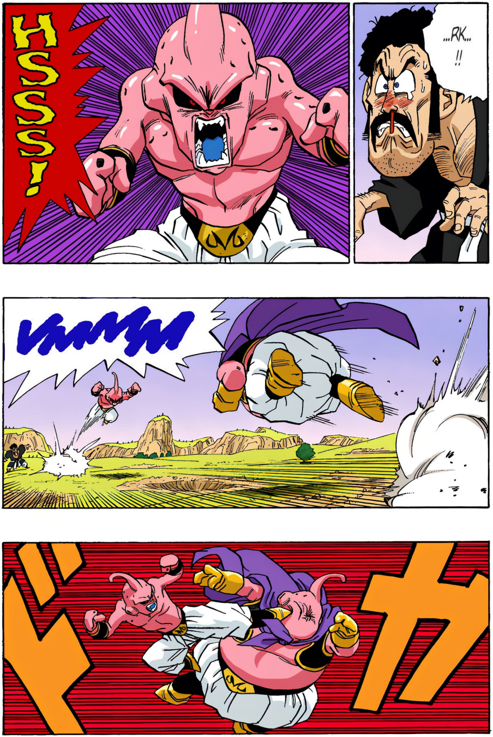

PEH
YOU... WHAT...?!
FUD
ボンッ
AHHH!!
!!
!!
BOO...?!
HUH?!

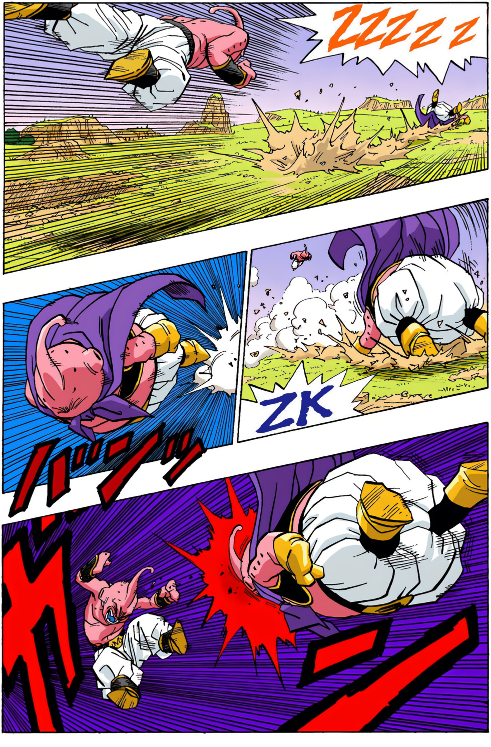

...WHAT ?!
WH- WHAT'S GOING ON...?
THE FAT BOO WAS HERCULE'S FRIEND...
HE WAS INSIDE THE OTHER BOO AND REFUSED TO FIGHT HIM...
...SO SKINNY BOO SPIT HIM OUT.
WELL, LOSING HERCULE IS NO GREAT LOSS...
TRUE.
Y-YOU STILL WANT TO F-FIGHT, EH?!
I'M WARNING YOU!! I'M TOO POWERFUL !!
OK...IF Y-YOU HAVE A D-DEATH WISH... !
...THIS IS A DREAM ANYWAY...
PAP

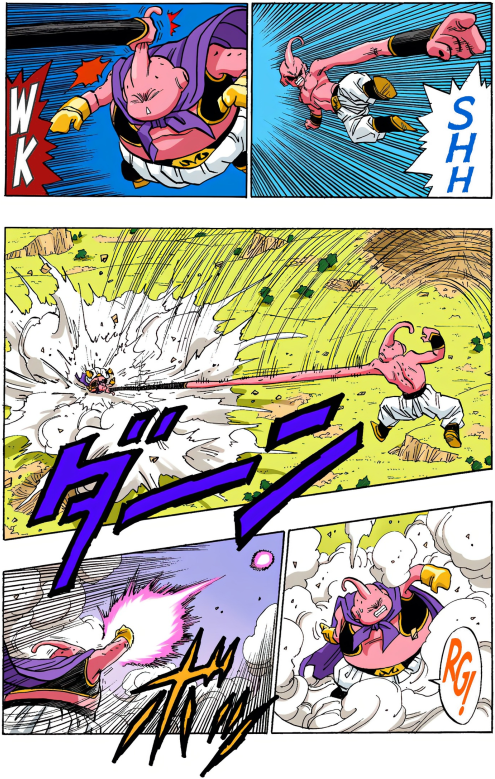

GYAAAA!!
ゴロゴロ…ッ
I THOUGHT DREAMS WEREN'T SUPPOSED TO HURT!!
HEY!!
ハッ
タタタタ…
YOU'D BETTER QUIT NOW!!
BEFORE YOU REALLY MAKE ME MAD!!
YOU'VE GOT ONE LAST CHANCE TO APOLOGIZE!!
HEH HEH HEH...
HOOOOO!!
ドドドドド
HOO HOO HOO!!
...
WELL... I SUPPOSE I CAN OVERLOOK IT...
BUT JUST THIS ONCE, MIND! HA HA HA...

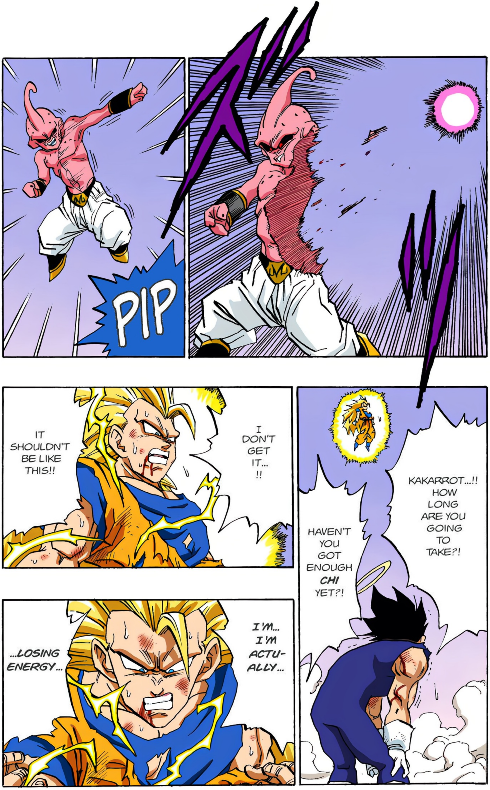

EE
EEE
!!!
ドン
!!
GLINT
ギュンッ

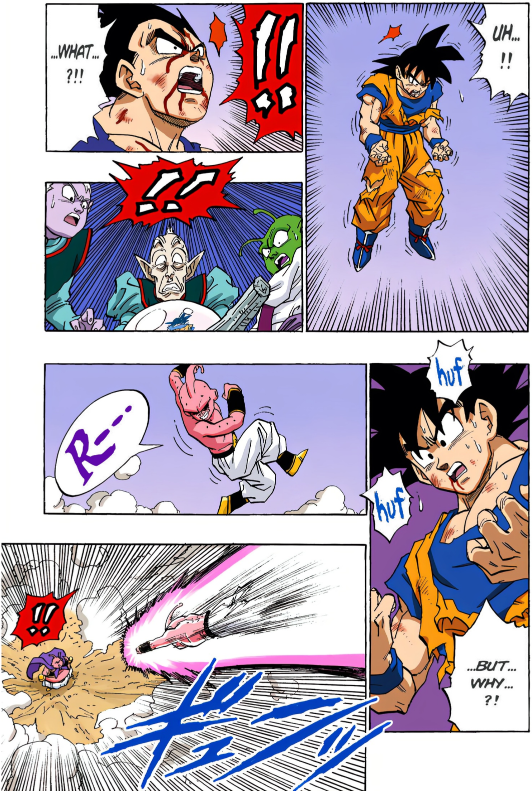

WH...
WHAT... ?!
!!
EEP ?!
B- BOO... !!
FAT BOO !!!
STOP HURTING HERCULE.
I DON'T LIKE YOU.

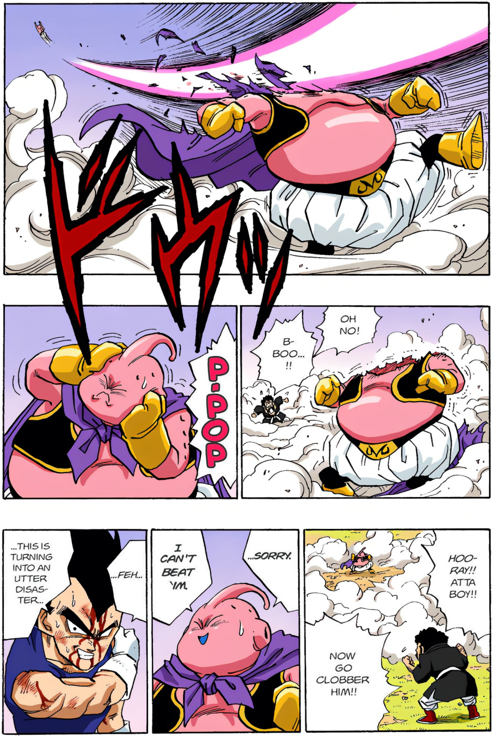

HSSS!
...RK... !!
VMMM
ド
カ


ZZZzz
ZK
バーンッ
ドン


SHH
WK
ダーン
RG!
ザッ


PIP
KAKARROT...!! HOW LONG ARE YOU GOING TO TAKE?!
HAVEN'T YOU GOT ENOUGH **CHI** YET?!
I DON'T GET IT... !!
IT SHOULDN'T BE LIKE THIS!!
I'M... I'M ACTU-ALLY...
...LOSING ENERGY...

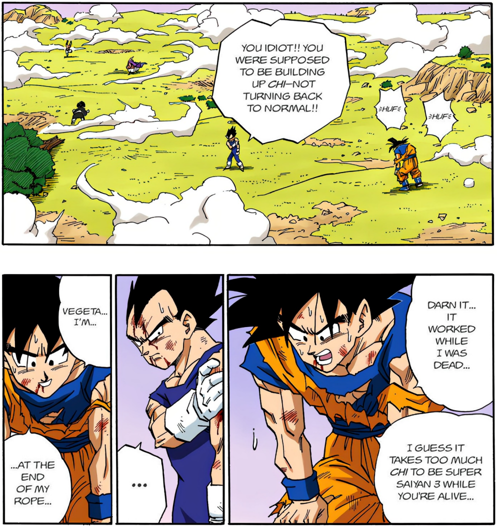

...WHAT...
?!!
!!
!!
UH...
!!
R-...
huf
huf
...BUT...
WHY...
?!
!!
ギューン

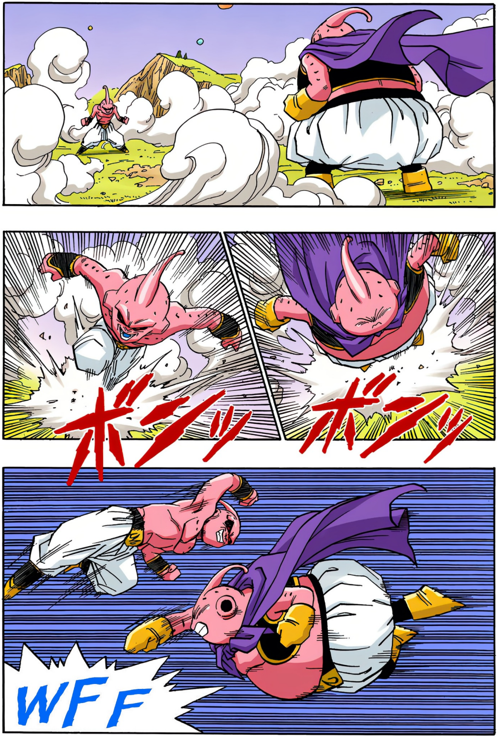

ドガッ
P-POP
B-BOO... !!
OH NO!
...THIS IS TURNING INTO AN UTTER DISASTER...
...FEH...
I CAN'T BEAT 'IM.
...SORRY.
HOORAY!! ATTA BOY!!
NOW GO CLOBBER HIM!!

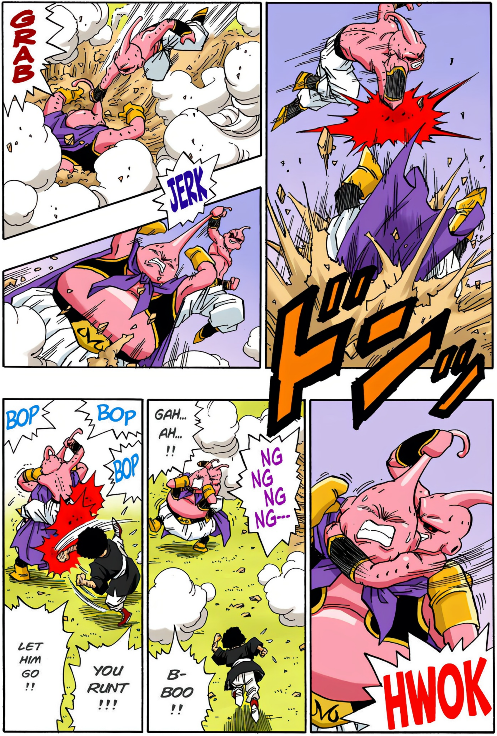
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

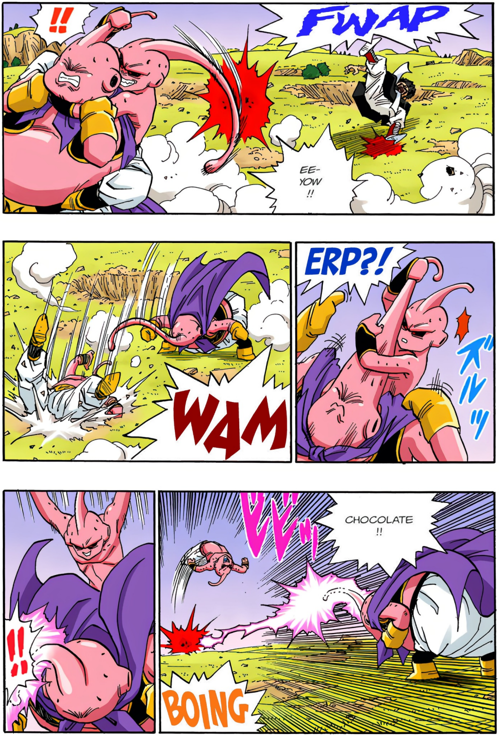
DRAGON BALL ドラゴンボール

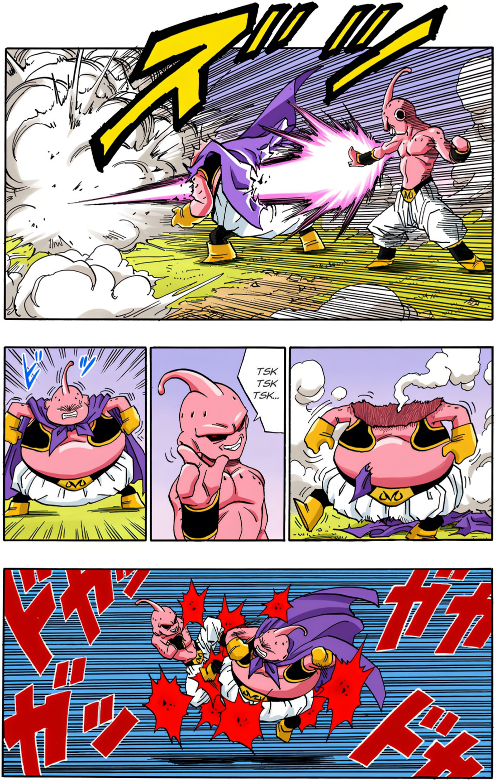
CHAPTER 513: VEGETA'S IDEA

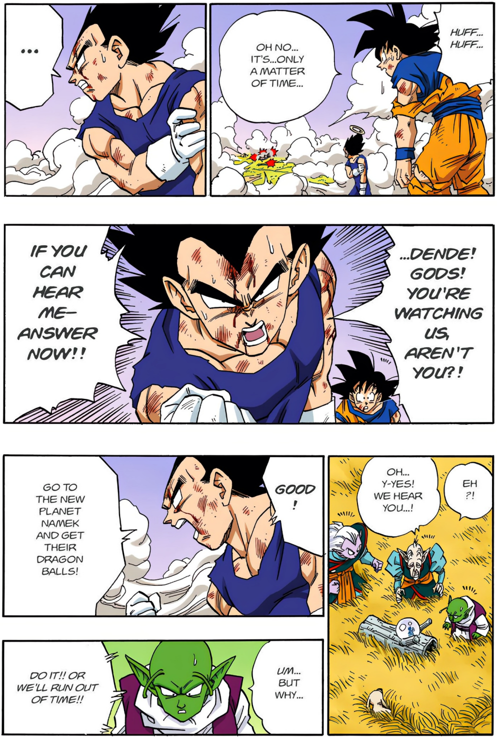

YOU IDIOT!! YOU WERE SUPPOSED TO BE BUILDING UP *CHI*—NOT TURNING BACK TO NORMAL!!
HUF
HUF
VEGETA... I'M...
...AT THE END OF MY ROPE...
...
DARN IT... IT WORKED WHILE I WAS DEAD...
I GUESS IT TAKES TOO MUCH *CHI* TO BE SUPER SAIYAN 3 WHILE YOU'RE ALIVE...

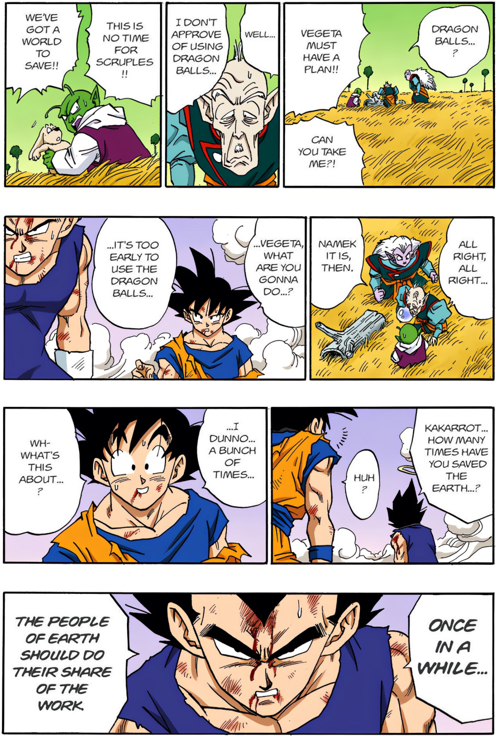

ボンッ
ボンッ
WFF

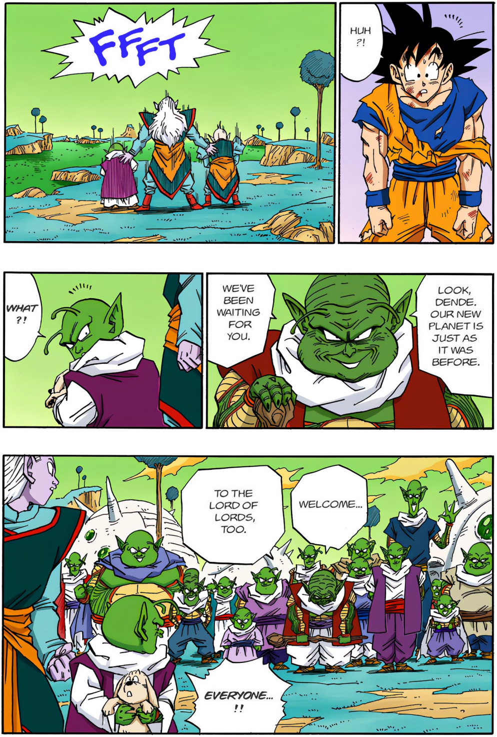

GRAB
JERK
ドンッ
BOP
BOP
BOP
LET HIM GO!!
YOU RUNT!!!
GAH... AH...!!
NG NG NG NG---
B-BOO!!
HWOK

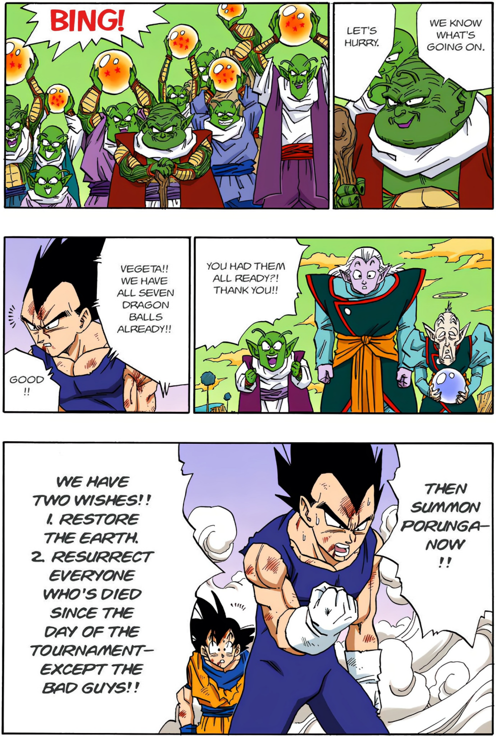

!!
FWAP
EE-YOW !!
WAM
ERP?!
ズルッ
!!
ビビ!!
CHOCOLATE !!
BOING

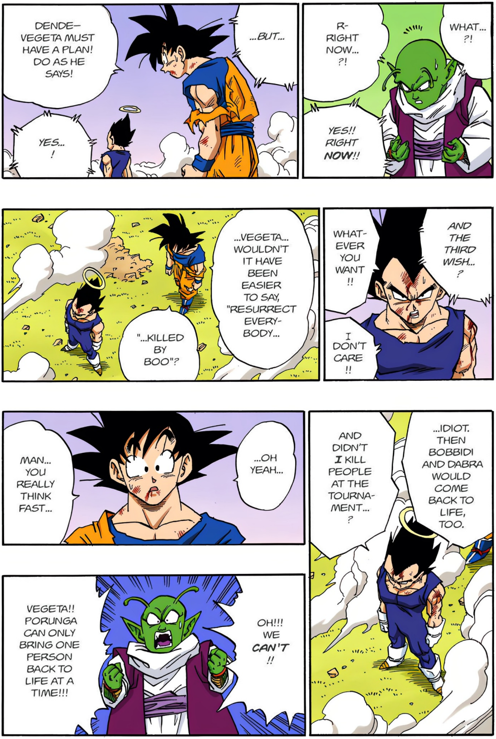

ズッ
ビッ
TSK
TSK
TSK...
ガカ
ド
ドカッ
ガッ

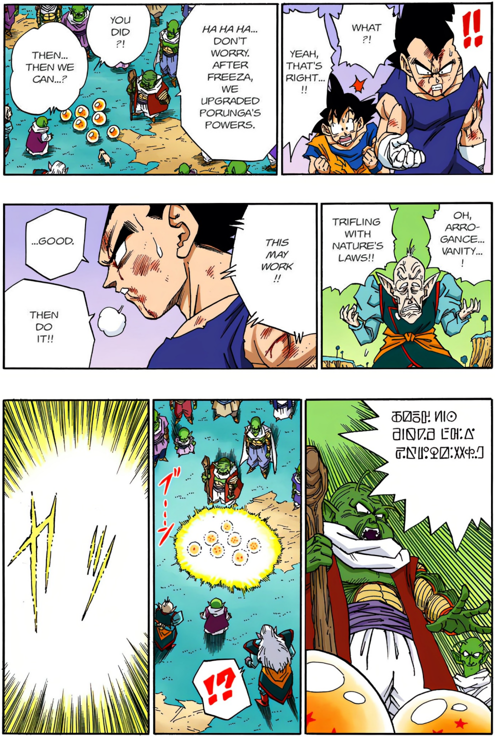

HUFF... HUFF...
OH NO... IT'S...ONLY A MATTER OF TIME...
...
...DENDE! GODS! YOU'RE WATCHING US, AREN'T YOU?!
IF YOU CAN HEAR ME— ANSWER NOW!!
EH ?!
OH... Y-YES! WE HEAR YOU...!
GOOD !
GO TO THE NEW PLANET NAMEK AND GET THEIR DRAGON BALLS!
UM... BUT WHY...
DO IT!! OR WE'LL RUN OUT OF TIME!!

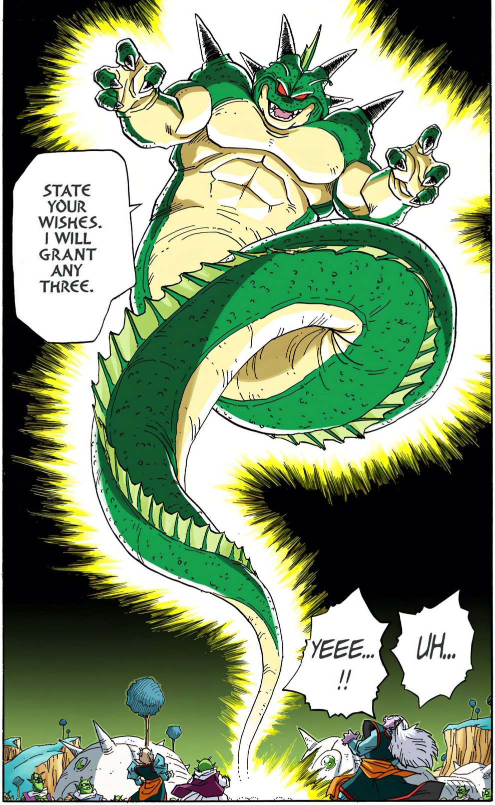

WE'VE GOT A WORLD TO SAVE!!
THIS IS NO TIME FOR SCRUPLES!!
I DON'T APPROVE OF USING DRAGON BALLS...
WELL...
VEGETA MUST HAVE A PLAN!!
DRAGON BALLS...?
CAN YOU TAKE ME?!
...IT'S TOO EARLY TO USE THE DRAGON BALLS...
...VEGETA, WHAT ARE YOU GONNA DO...?
NAMEK IT IS, THEN.
ALL RIGHT, ALL RIGHT...
WH- WHAT'S THIS ABOUT...?
...I DUNNO... A BUNCH OF TIMES...
HUH?
KAKARROT... HOW MANY TIMES HAVE YOU SAVED THE EARTH...?
THE PEOPLE OF EARTH SHOULD DO THEIR SHARE OF THE WORK.
ONCE IN A WHILE...

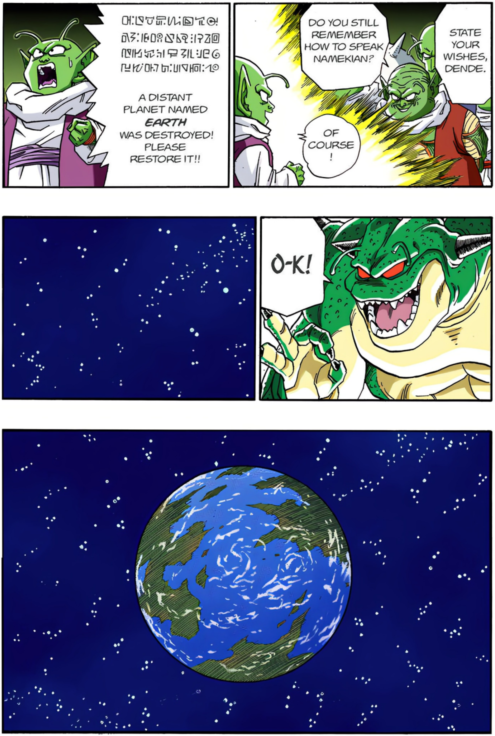

FFFT
HUH ?!
WHAT ?!
WE'VE BEEN WAITING FOR YOU.
LOOK, DENDE. OUR NEW PLANET IS JUST AS IT WAS BEFORE.
TO THE LORD OF LORDS, TOO.
WELCOME...
EVERYONE... !!


BING!
LET'S HURRY.
WE KNOW WHAT'S GOING ON.
VEGETA!! WE HAVE ALL SEVEN DRAGON BALLS ALREADY!!
GOOD!!
YOU HAD THEM ALL READY?! THANK YOU!!
WE HAVE TWO WISHES!! 1. RESTORE THE EARTH. 2. RESURRECT EVERYONE WHO'S DIED SINCE THE DAY OF THE TOURNAMENT—EXCEPT THE BAD GUYS!!
THEN SUMMON PORUNGA—NOW!!


DENDE— VEGETA MUST HAVE A PLAN! DO AS HE SAYS!
YES... !
...BUT...
R- RIGHT NOW... ?!
WHAT... ?!
YES!! RIGHT NOW!!
...VEGETA... WOULDN'T IT HAVE BEEN EASIER TO SAY, "RESURRECT EVERY- BODY...
"...KILLED BY BOO"?
AND THE THIRD WISH... ?
WHAT- EVER YOU WANT !!
I DON'T CARE !!
...IDIOT. THEN BOBBIDI AND DABRA WOULD COME BACK TO LIFE, TOO.
...OH YEAH...
MAN... YOU REALLY THINK FAST...
AND DIDN'T I KILL PEOPLE AT THE TOURNA- MENT... ?
VEGETA!! PORUNGA CAN ONLY BRING ONE PERSON BACK TO LIFE AT A TIME!!!
OH!!! WE CAN'T !!


THEN... THEN WE CAN...?
YOU DID ?!
HA HA HA... DON'T WORRY. AFTER FREEZA, WE UPGRADED PORUNGA'S POWERS.
YEAH, THAT'S RIGHT... !!
WHAT ?!
!!
...GOOD.
THEN DO IT!!
THIS MAY WORK !!
TRIFLING WITH NATURE'S LAWS!!
OH, ARROGANCE... VANITY... !
ブ…ン
!?

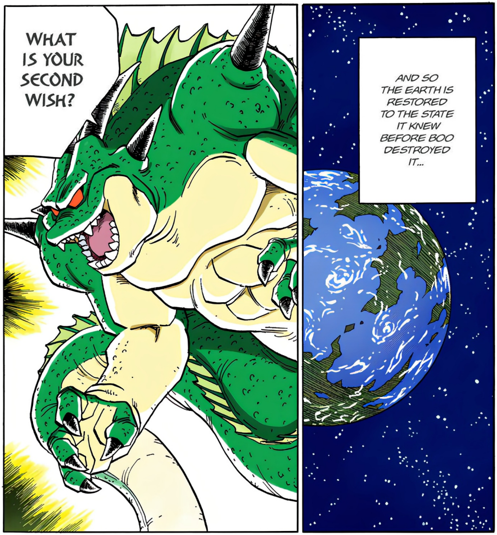

STATE YOUR WISHES. I WILL GRANT ANY THREE.
UH...
YEEE... !!

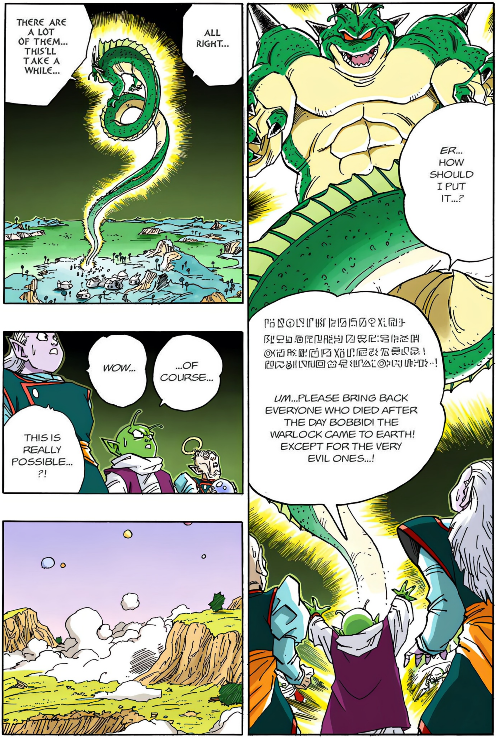

A DISTANT PLANET NAMED EARTH WAS DESTROYED! PLEASE RESTORE IT!!
DO YOU STILL REMEMBER HOW TO SPEAK NAMEKIAN?
OF COURSE!
STATE YOUR WISHES, DENDE.
O-K!

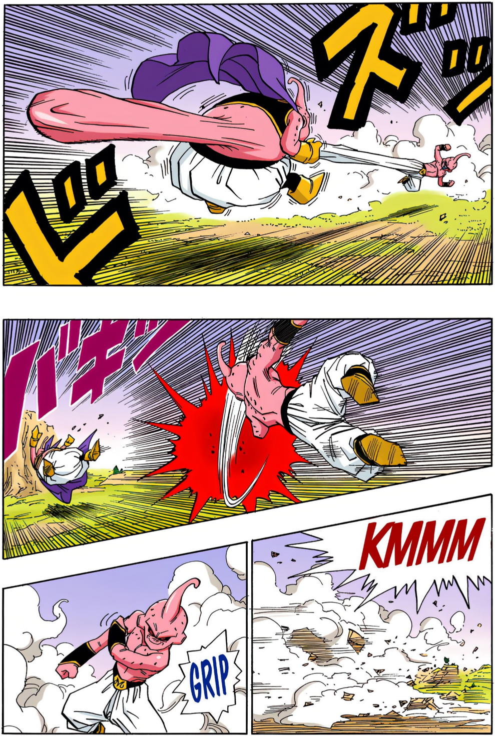
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

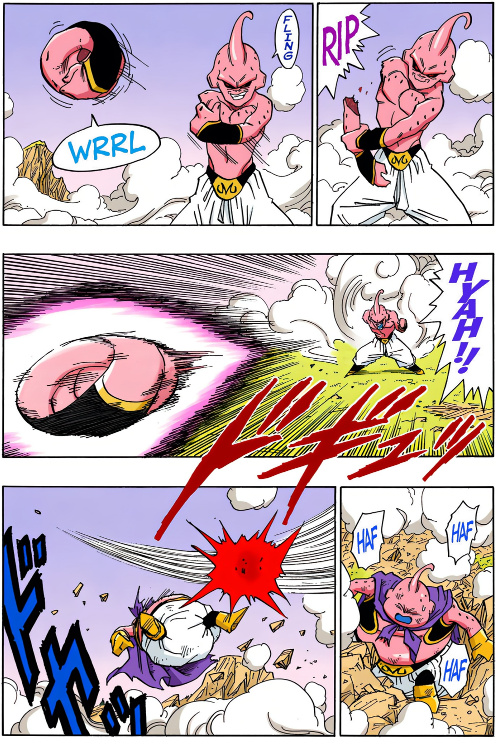
DRAGON BALL ドラゴンボール

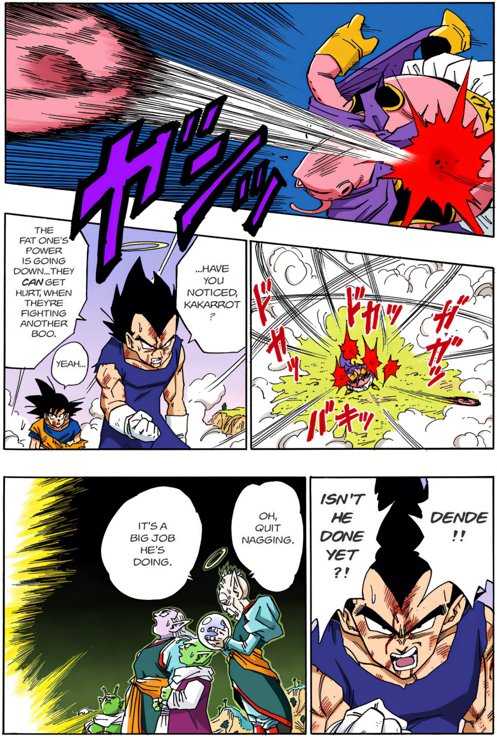
CHAPTER 514:
A MESSAGE FOR THE REVIVED PEOPLE OF EARTH

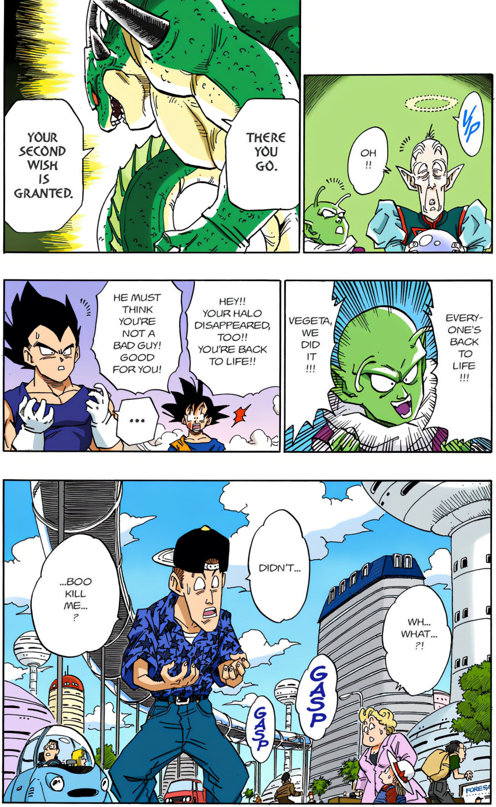

WHAT IS YOUR SECOND WISH?
AND SO THE EARTH IS RESTORED TO THE STATE IT KNEW BEFORE BOO DESTROYED IT...

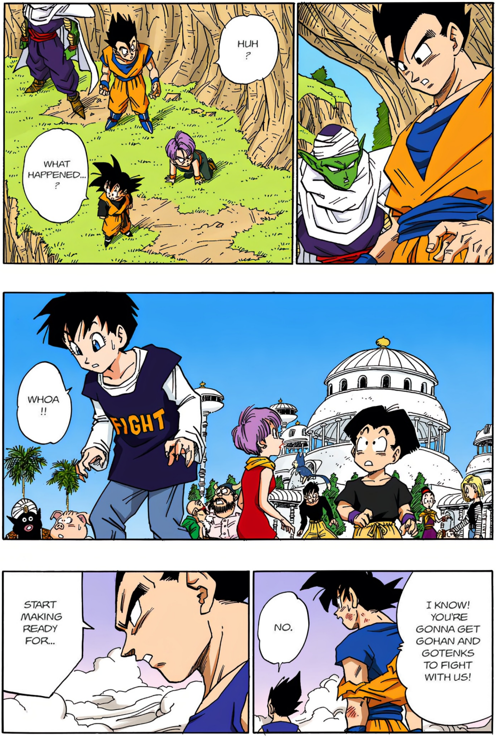

THERE ARE A LOT OF THEM... THIS'LL TAKE A WHILE...
ALL RIGHT...
ER... HOW SHOULD I PUT IT...?
UM...PLEASE BRING BACK EVERYONE WHO DIED AFTER THE DAY BOBBIDI THE WARLOCK CAME TO EARTH! EXCEPT FOR THE VERY EVIL ONES...!
WOW...
...OF COURSE...
THIS IS REALLY POSSIBLE...?!

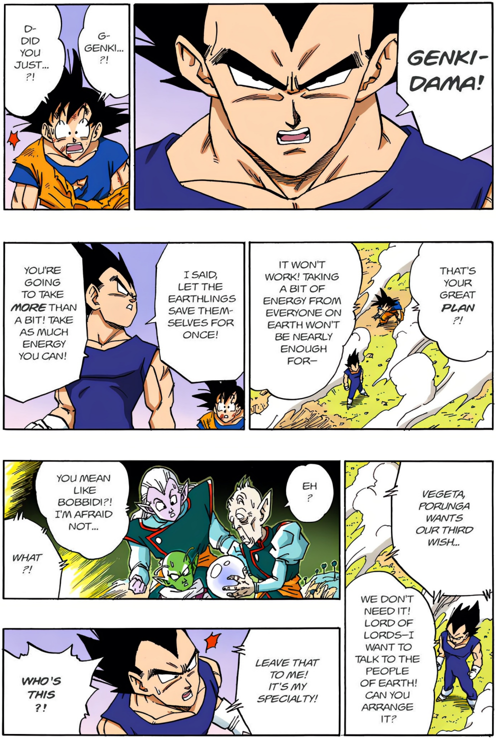

ズッ
ド
バキッ
GRIP
KMMM

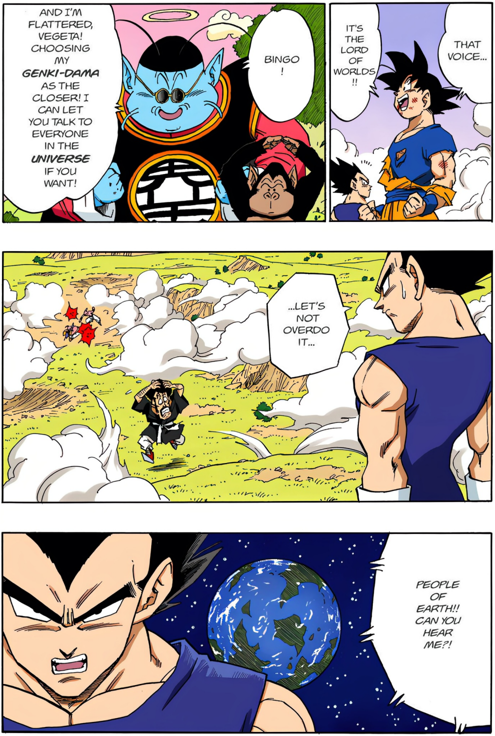

WRRL
FLING
RIP
HYAH!!
ドギュ!!
ドズッ
HAF
HAF
HAF

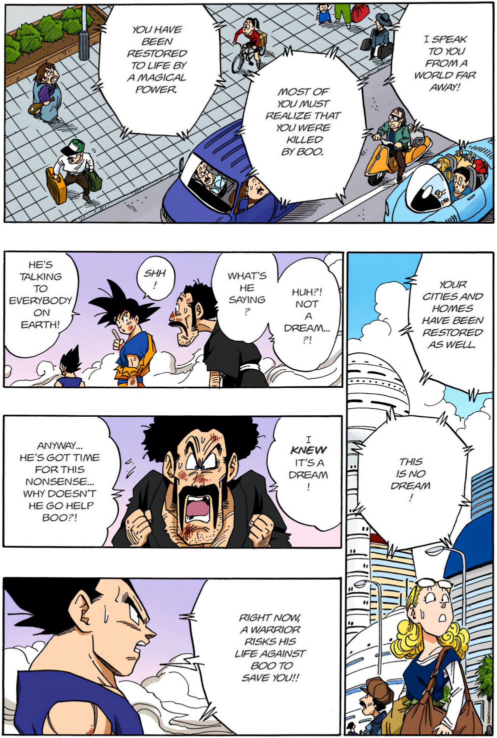

ガンッ
THE FAT ONE'S POWER IS GOING DOWN...THEY *CAN* GET HURT, WHEN THEY'RE FIGHTING ANOTHER BOO.
...HAVE YOU NOTICED, KAKARROT?
YEAH...
ドカッ
ドカッ
ガガッ
バキッ
IT'S A BIG JOB HE'S DOING.
OH, QUIT NAGGING.
ISN'T HE DONE YET?!
DENDE!!

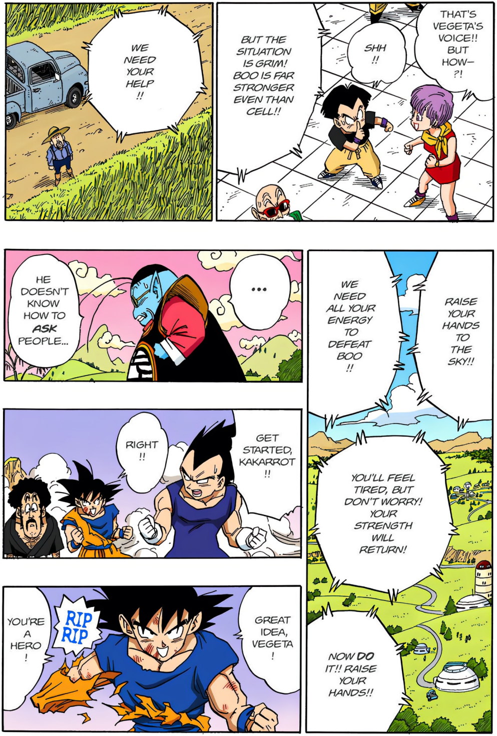

YOUR SECOND WISH IS GRANTED.
THERE YOU GO.
OH !!
VP
HEY!! YOUR HALO DISAPPEARED, TOO!! YOU'RE BACK TO LIFE!!
...
HE MUST THINK YOU'RE NOT A BAD GUY! GOOD FOR YOU!
VEGETA, WE DID IT !!!
EVERY-ONE'S BACK TO LIFE !!!
...BOO KILL ME... ?
DIDN'T...
WH... WHAT... ?!
GASP
GASP
FORESA

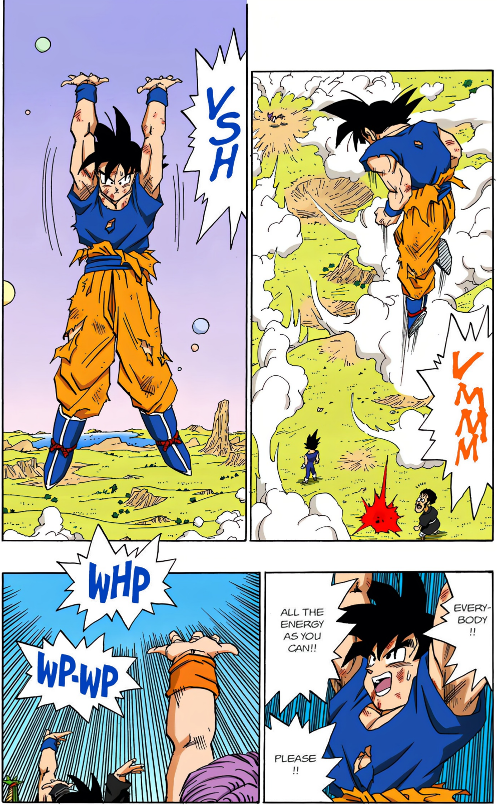

HUH ?
WHAT HAPPENED... ?
WHOA !!
FIGHT
START MAKING READY FOR...
NO.
I KNOW! YOU'RE GONNA GET GOHAN AND GOTENKS TO FIGHT WITH US!

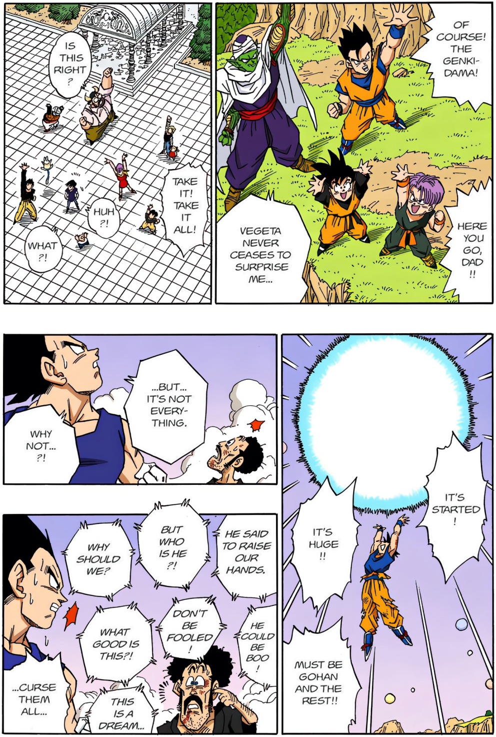

GENKI-DAMA!
G-GENKI...?!
D-DID YOU JUST...?!
THAT'S YOUR GREAT **PLAN**?!
IT WON'T WORK! TAKING A BIT OF ENERGY FROM EVERYONE ON EARTH WON'T BE NEARLY ENOUGH FOR—
I SAID, LET THE EARTHLINGS SAVE THEMSELVES FOR ONCE!
YOU'RE GOING TO TAKE ***MORE*** THAN A BIT! TAKE AS MUCH ENERGY YOU CAN!
VEGETA, PORUNGA WANTS OUR THIRD WISH...
WE DON'T NEED IT! LORD OF LORDS—I WANT TO TALK TO THE PEOPLE OF EARTH! CAN YOU ARRANGE IT?
EH?
YOU MEAN LIKE BOBBIDI?! I'M AFRAID NOT...
WHAT?!
LEAVE THAT TO ME! IT'S MY SPECIALTY!
WHO'S THIS?!


THAT VOICE...
IT'S THE LORD OF WORLDS!!
BINGO!
AND I'M FLATTERED, VEGETA! CHOOSING MY GENKI-DAMA AS THE CLOSER! I CAN LET YOU TALK TO EVERYONE IN THE UNIVERSE IF YOU WANT!
...LET'S NOT OVERDO IT...
PEOPLE OF EARTH!! CAN YOU HEAR ME?!


I SPEAK TO YOU FROM A WORLD FAR AWAY!
MOST OF YOU MUST REALIZE THAT YOU WERE KILLED BY BOO.
YOU HAVE BEEN RESTORED TO LIFE BY A MAGICAL POWER.
YOUR CITIES AND HOMES HAVE BEEN RESTORED AS WELL.
THIS IS NO DREAM!
HUH?! NOT A DREAM...?!
WHAT'S HE SAYING?
SHH!
HE'S TALKING TO EVERYBODY ON EARTH!
I **KNEW** IT'S A DREAM!
ANYWAY... HE'S GOT TIME FOR THIS NONSENSE... WHY DOESN'T HE GO HELP BOO?!
RIGHT NOW, A WARRIOR RISKS HIS LIFE AGAINST BOO TO SAVE YOU!!


WE NEED YOUR HELP!!
BUT THE SITUATION IS GRIM! BOO IS FAR STRONGER EVEN THAN CELL!!
SHH!!
THAT'S VEGETA'S VOICE!! BUT HOW—?!
HE DOESN'T KNOW HOW TO **ASK** PEOPLE...
...
WE NEED ALL YOUR ENERGY TO DEFEAT BOO!!
RAISE YOUR HANDS TO THE SKY!!
YOU'LL FEEL TIRED, BUT DON'T WORRY! YOUR STRENGTH WILL RETURN!
NOW **DO** IT!! RAISE YOUR HANDS!!
RIGHT!!
GET STARTED, KAKARROT!!
YOU'RE A HERO!
RIP RIP
GREAT IDEA, VEGETA!

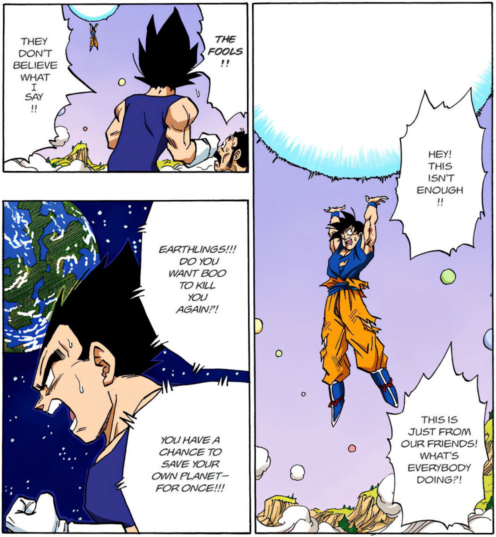

VMM
VSH
EVERY-BODY !!
ALL THE ENERGY AS YOU CAN!!
PLEASE !!
WHP
WP-WP

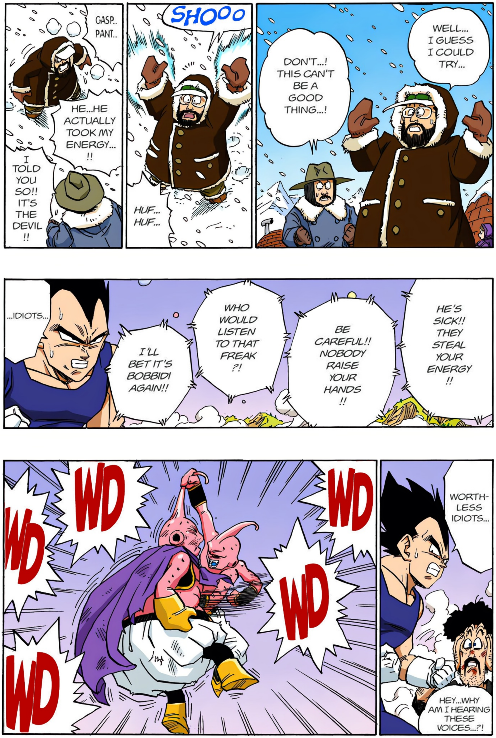

IS THIS RIGHT?
TAKE IT! TAKE IT ALL!
HUH?!
WHAT?!
OF COURSE! THE GENKI-DAMA!
VEGETA NEVER CEASES TO SURPRISE ME...
HERE YOU GO, DAD!!
...BUT... IT'S NOT EVERYTHING.
WHY NOT...?!
WHY SHOULD WE?
BUT WHO IS HE?!
HE SAID TO RAISE OUR HANDS.
WHAT GOOD IS THIS?!
DON'T BE FOOLED!
HE COULD BE BOO!
...CURSE THEM ALL...
THIS IS A DREAM...
IT'S STARTED!
IT'S HUGE!!
MUST BE GOHAN AND THE REST!!

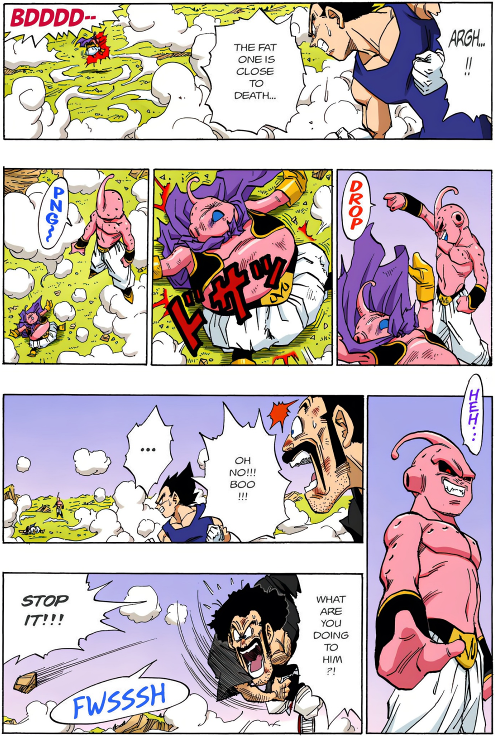
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

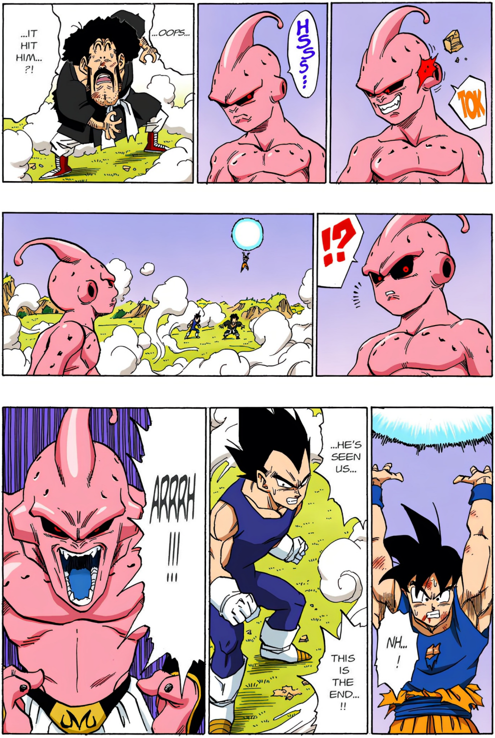
DRAGON BALL ドラゴンボール

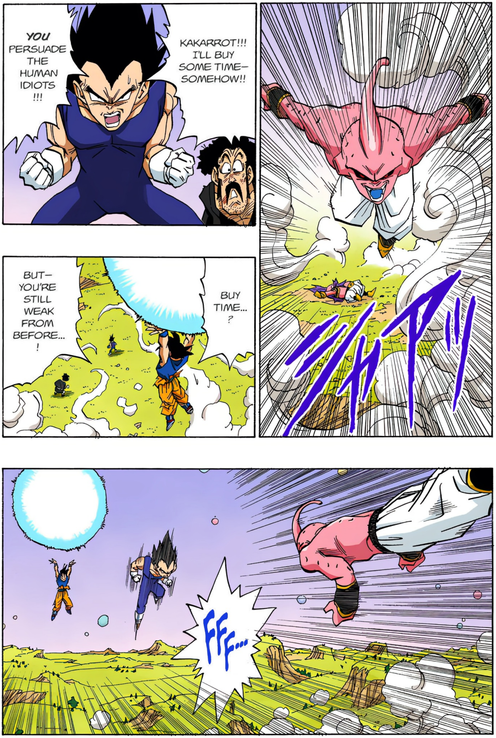
CHAPTER 515:
ENERGY WON'T GATHER FOR THE GENKI-DAMA

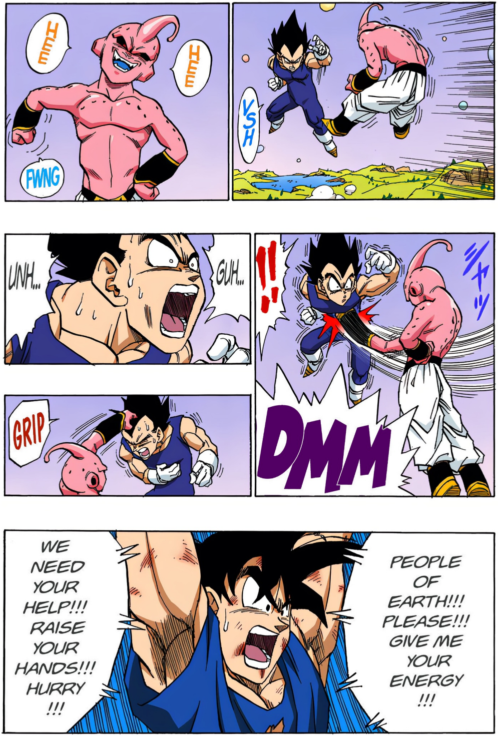

HEY! THIS ISN'T ENOUGH !!
THIS IS JUST FROM OUR FRIENDS! WHAT'S EVERYBODY DOING?!
THE FOOLS !!
THEY DON'T BELIEVE WHAT I SAY !!
EARTHLINGS!!! DO YOU WANT BOO TO KILL YOU AGAIN?!
YOU HAVE A CHANCE TO SAVE YOUR OWN PLANET— FOR ONCE!!!

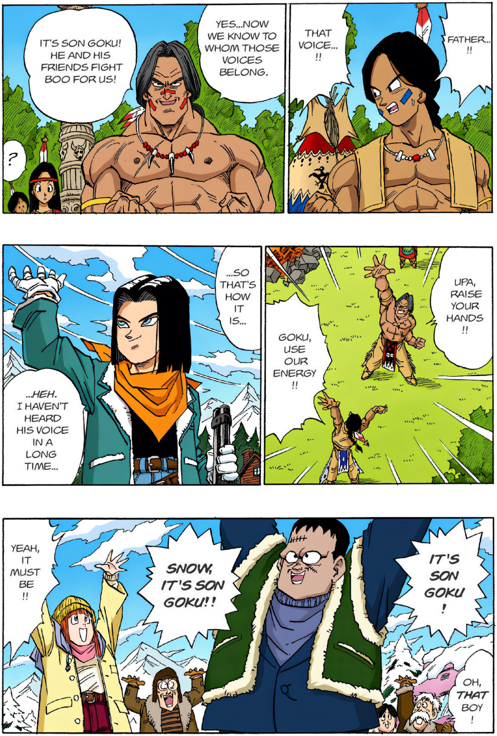

GASP... PANT...
HE...HE ACTUALLY TOOK MY ENERGY...!!
I TOLD YOU SO!! IT'S THE DEVIL!!
SHOOO
HUF... HUF...
DON'T...! THIS CAN'T BE A GOOD THING...!
WELL... I GUESS I COULD TRY...
...IDIOTS...
I'LL BET IT'S BOBBIDI AGAIN!!
WHO WOULD LISTEN TO THAT FREAK?!
BE CAREFUL!! NOBODY RAISE YOUR HANDS!!
HE'S SICK!! THEY STEAL YOUR ENERGY!!
WD
WD
WD
WD
WD
WORTHLESS IDIOTS...
HEY...WHY AM I HEARING THESE VOICES...?!

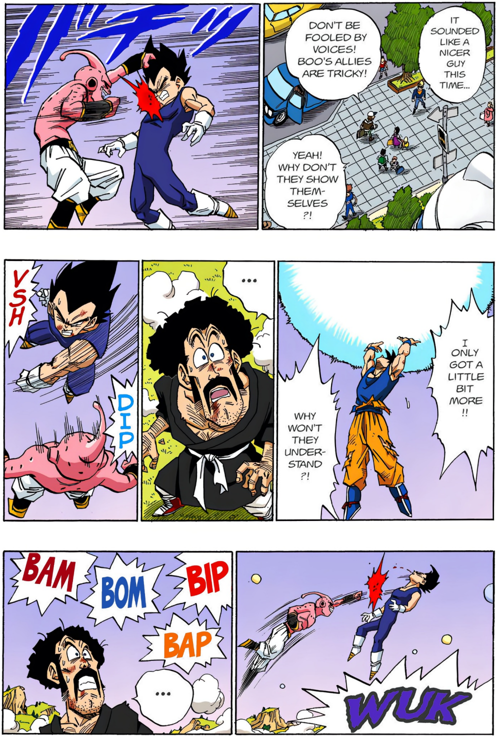

ARGH... !!
THE FAT ONE IS CLOSE TO DEATH...
BDDDD--
DROP
ドサッ
PNG~
HEH...
OH NO!!! BOO!!!
...
WHAT ARE YOU DOING TO HIM?!
STOP IT!!!
FWSSSH

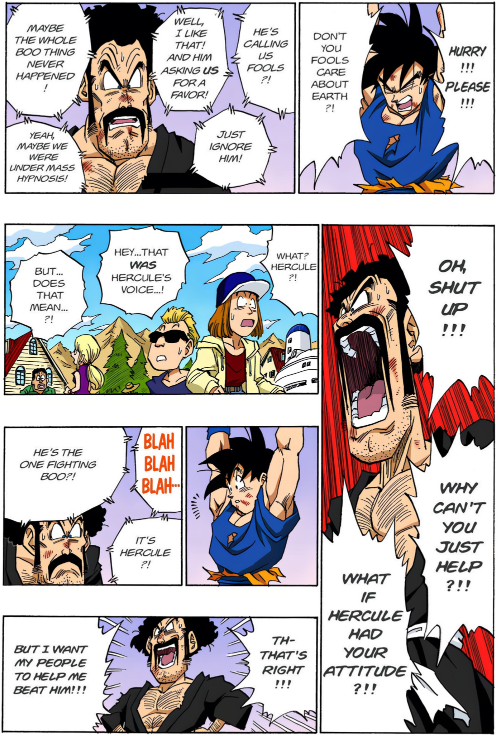

...IT HIT HIM...?!
...OOPS...
HSSS...
TOK
!?
ARRRH!!!!!!
...HE'S SEEN US...
THIS IS THE END...!!
NH...!

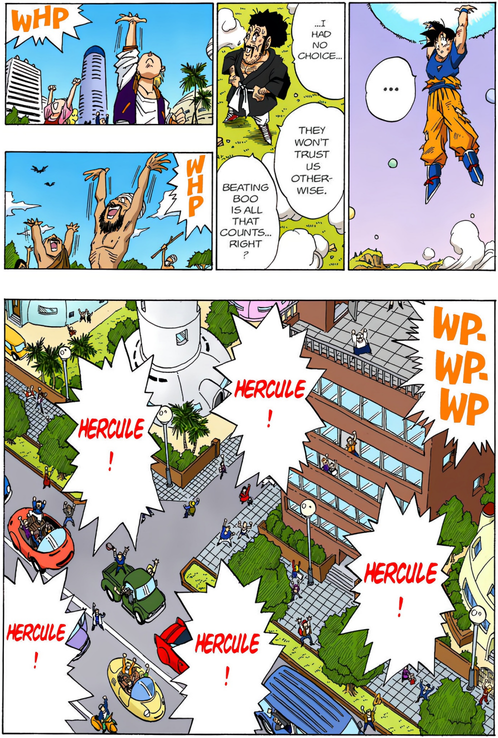

シュアッ
KAKARROT!!! I'LL BUY SOME TIME—SOMEHOW!!
YOU PERSUADE THE HUMAN IDIOTS!!!
BUY TIME...?
BUT— YOU'RE STILL WEAK FROM BEFORE...!
FFF...

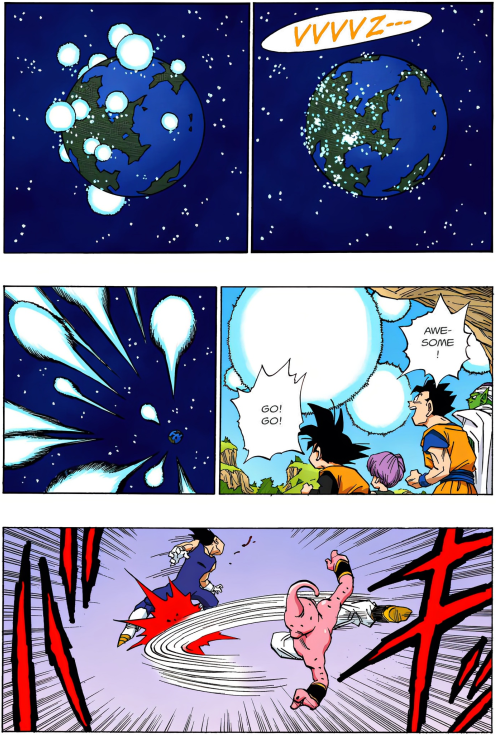

HEE
HEE
FWNG
VSH
!!
シャッ
DMM
UNH...
GUH...
GRIP
WE NEED YOUR HELP!!! RAISE YOUR HANDS!!! HURRY !!!
PEOPLE OF EARTH!!! PLEASE!!! GIVE ME YOUR ENERGY !!!

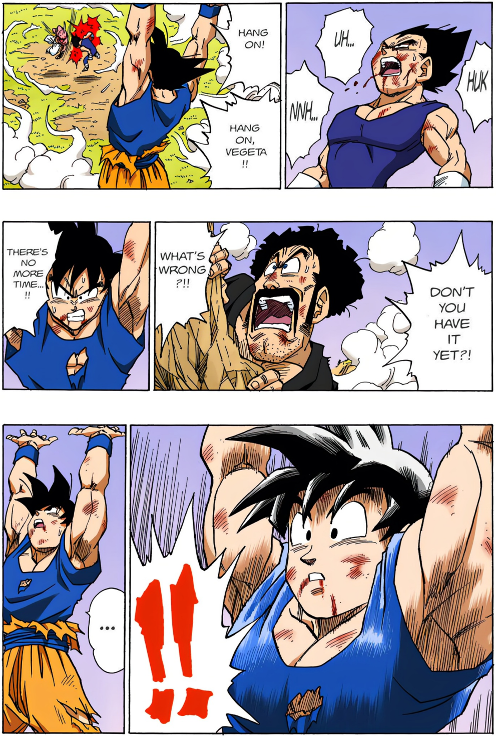

IT'S SON GOKU! HE AND HIS FRIENDS FIGHT BOO FOR US!
YES...NOW WE KNOW TO WHOM THOSE VOICES BELONG.
?
THAT VOICE... !!
FATHER... !!
...SO THAT'S HOW IT IS...
...HEH. I HAVEN'T HEARD HIS VOICE IN A LONG TIME...
UPA, RAISE YOUR HANDS !!
GOKU, USE OUR ENERGY !!
YEAH, IT MUST BE !!
SNOW, IT'S SON GOKU!!
IT'S SON GOKU !
OH, THAT BOY !

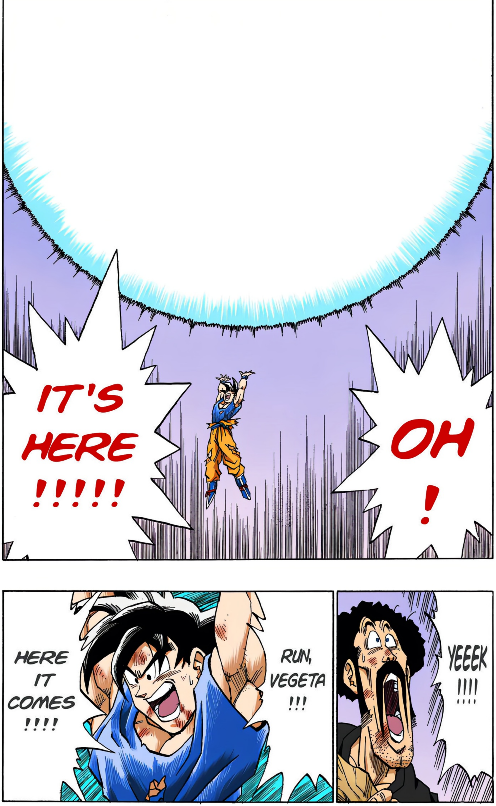

IT SOUNDED LIKE A NICER GUY THIS TIME...
DON'T BE FOOLED BY VOICES! BOO'S ALLIES ARE TRICKY!
YEAH! WHY DON'T THEY SHOW THEMSELVES?!
バチッ
I ONLY GOT A LITTLE BIT MORE!!
WHY WON'T THEY UNDERSTAND?!
...
VSH
DIP
WUK
BAM
BOM
BIP
BAP
...


DON'T YOU FOOLS CARE ABOUT EARTH ?!
HURRY !!! PLEASE !!!
HE'S CALLING US FOOLS ?!
WELL, I LIKE THAT! AND HIM ASKING US FOR A FAVOR!
MAYBE THE WHOLE BOO THING NEVER HAPPENED !
YEAH, MAYBE WE WERE UNDER MASS HYPNOSIS!
JUST IGNORE HIM!
OH, SHUT UP !!!
WHY CAN'T YOU JUST HELP ?!!
WHAT IF HERCULE HAD YOUR ATTITUDE ?!!
WHAT? HERCULE ?!
HEY...THAT WAS HERCULE'S VOICE...!
BUT... DOES THAT MEAN... ?!
BLAH BLAH BLAH...
IT'S HERCULE ?!
HE'S THE ONE FIGHTING BOO?!
TH- THAT'S RIGHT !!!
BUT I WANT MY PEOPLE TO HELP ME BEAT HIM!!!


WHP
WHP
...I HAD NO CHOICE...
THEY WON'T TRUST US OTHERWISE.
BEATING BOO IS ALL THAT COUNTS... RIGHT?
...
WP-WP-WP
HERCULE!
HERCULE!
HERCULE!
HERCULE!
HERCULE!


VVVVZ---
AWESOME!
GO! GO!

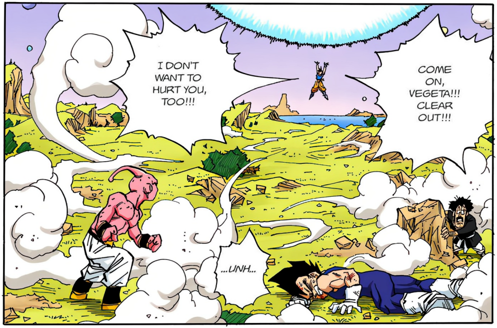

HANG ON!
HANG ON, VEGETA!!
UH...
NNH...
HUK
THERE'S NO MORE TIME...!!
WHAT'S WRONG?!!
DON'T YOU HAVE IT YET?!
...
!!

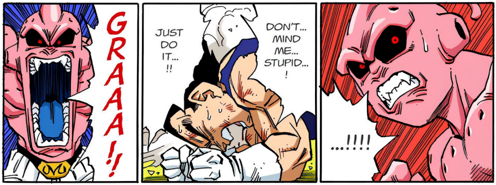

IT'S HERE !!!!!
OH !
HERE IT COMES !!!!
RUN, VEGETA !!!
YEEEK !!!!

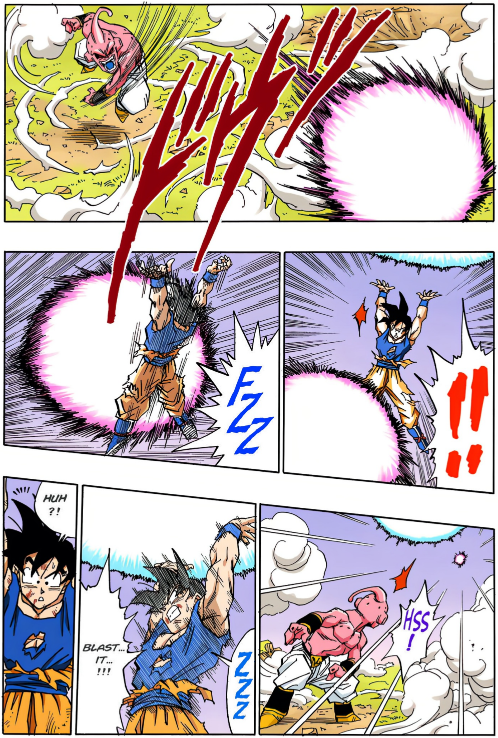
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

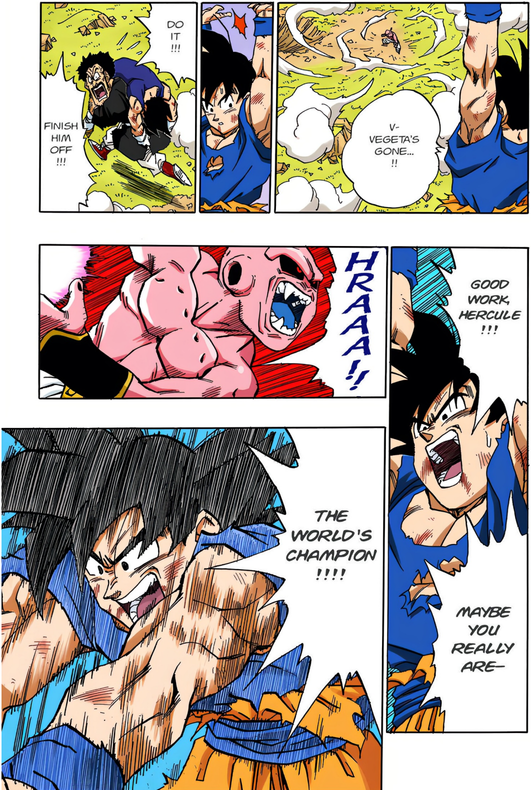
DRAGON BALL ドラゴンボール

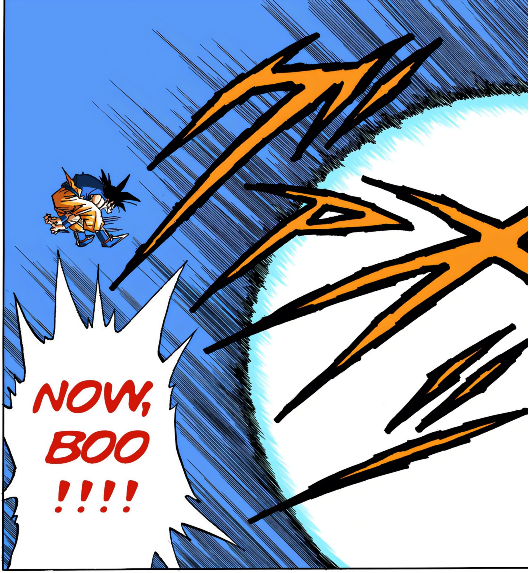
CHAPTER 516: CONCLUSION

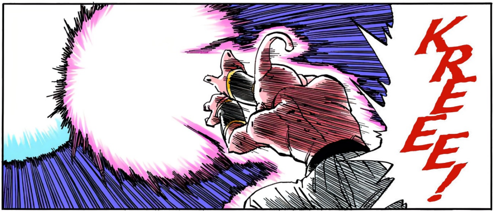

I DON'T WANT TO HURT YOU, TOO!!!
COME ON, VEGETA!!! CLEAR OUT!!!
...UNH...

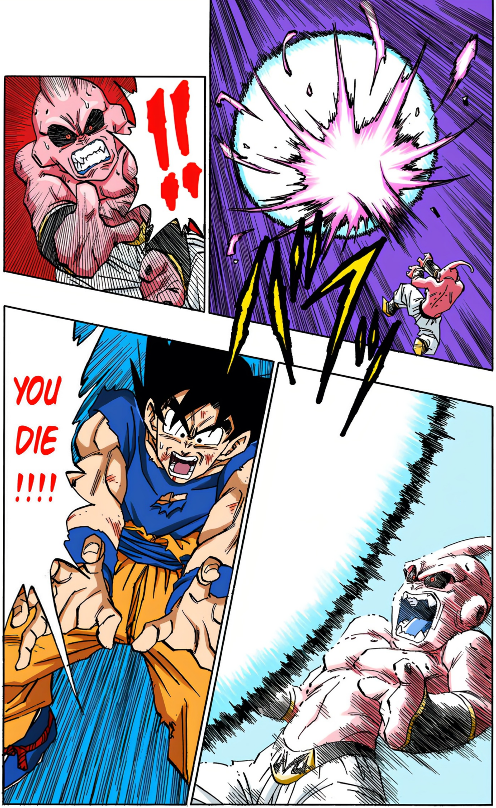

GRAAA!!
JUST DO IT... !!
DON'T... MIND ME... STUPID... !
...!!!!

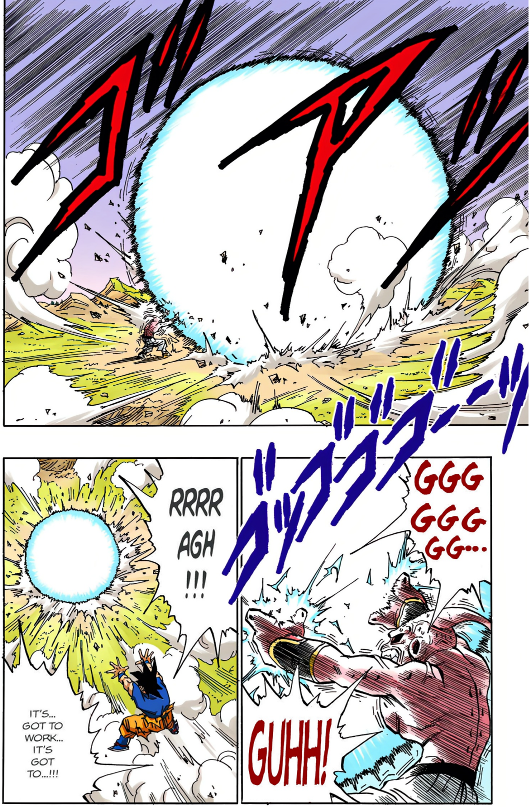

FZZ
!!
HUH ?!
BLAST... IT... !!!
ZZZ
HSS !

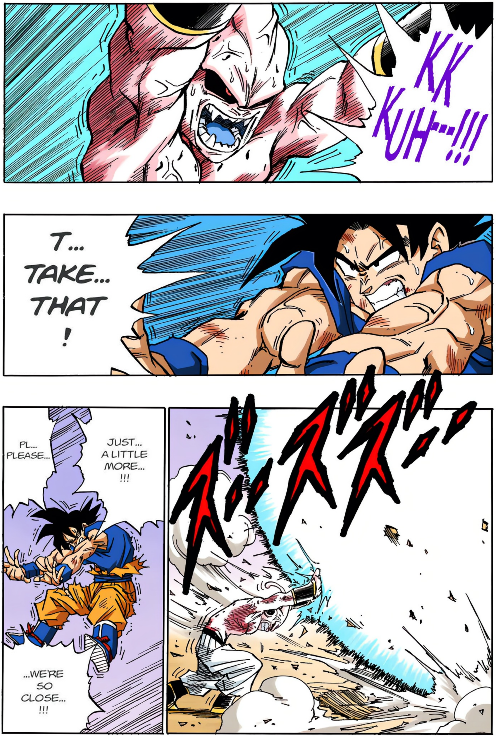

DO IT !!!
FINISH HIM OFF !!!
V-VEGETA'S GONE... !!
HRAAAA!!
GOOD WORK, HERCULE !!!
MAYBE YOU REALLY ARE—
THE WORLD'S CHAMPION !!!!

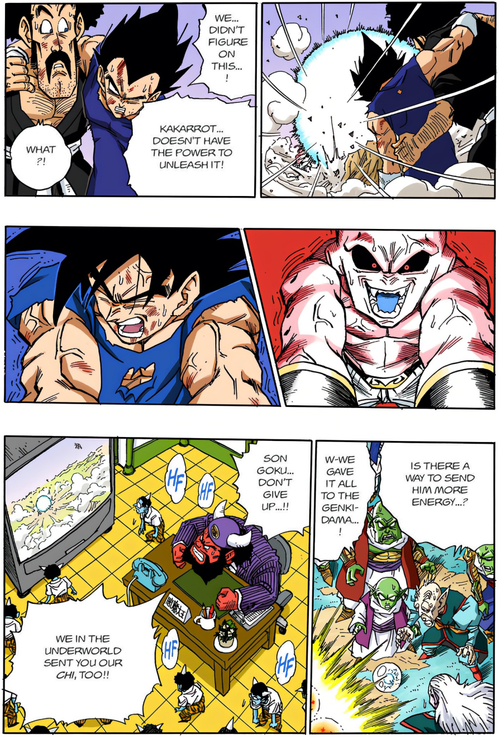

NOW, BOO !!!!

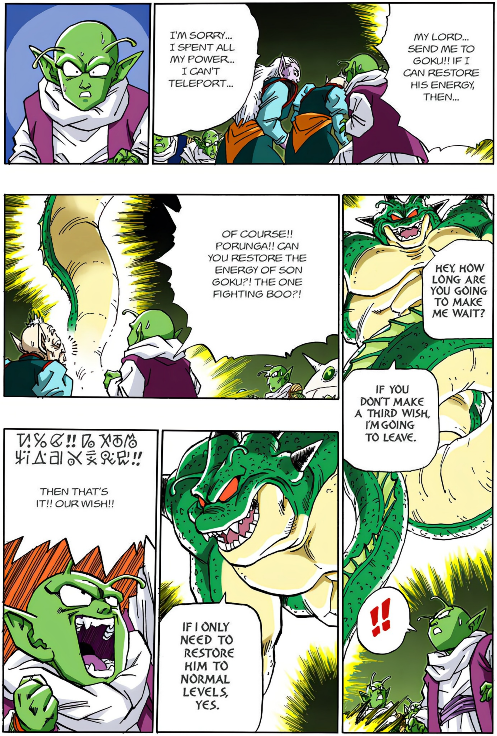

KREEE!

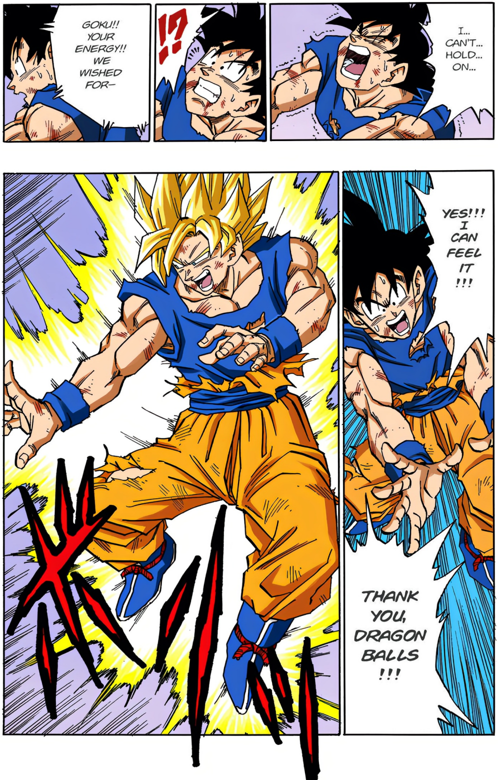

!!
YOU DIE !!!!

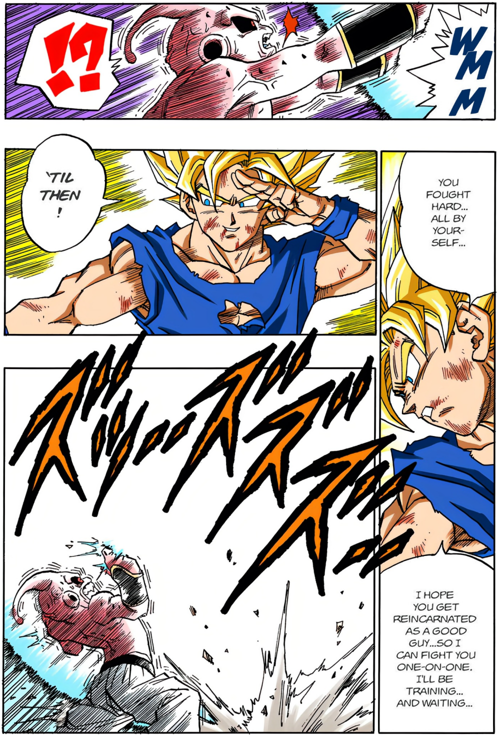

ブァッ
ゴッゴゴーーッ
GGG GGG GG...
GUHH!
RRRR AGH !!!
IT'S... GOT TO WORK... IT'S GOT TO...!!!

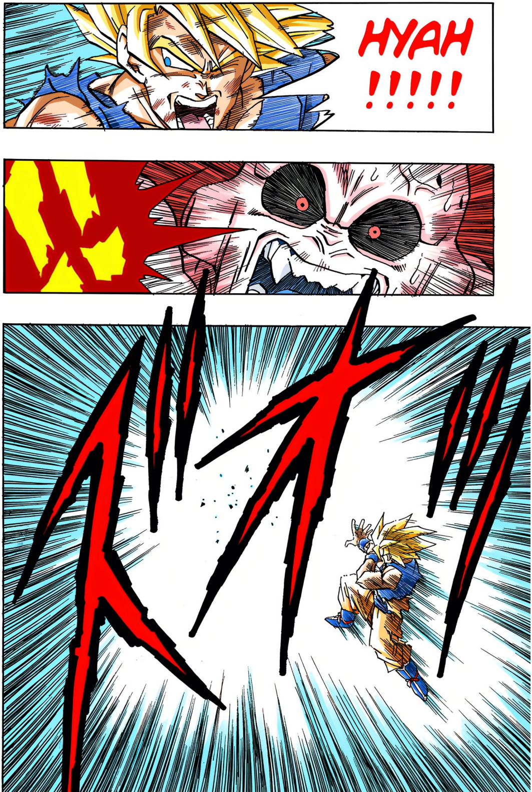

KK KUH--!!!
T... TAKE... THAT !
PL... PLEASE...
JUST... A LITTLE MORE... !!!
...WE'RE SO CLOSE... !!!
ズズズ

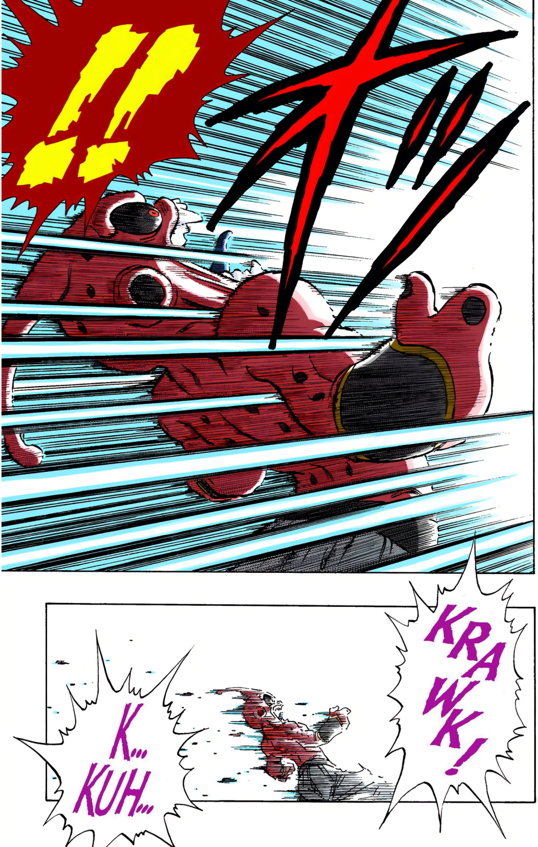

WE... DIDN'T FIGURE ON THIS...!
WHAT ?!
KAKARROT... DOESN'T HAVE THE POWER TO UNLEASH IT!
SON GOKU... DON'T GIVE UP...!!
HF
HF
閻魔大王
HF
HF
WE IN THE UNDERWORLD SENT YOU OUR *CHI*, TOO!!
W-WE GAVE IT ALL TO THE GENKI-DAMA...!
IS THERE A WAY TO SEND HIM MORE ENERGY...?

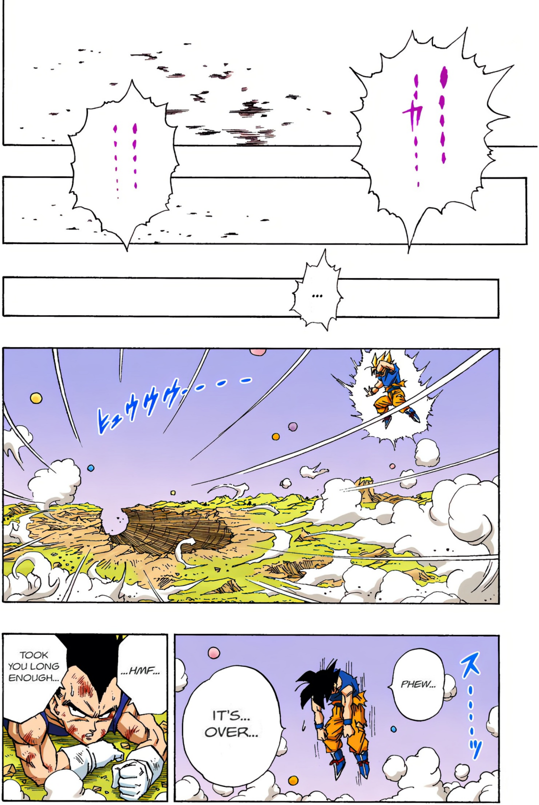

MY LORD... SEND ME TO GOKU!! IF I CAN RESTORE HIS ENERGY, THEN...
I'M SORRY... I SPENT ALL MY POWER... I CAN'T TELEPORT...
HEY, HOW LONG ARE YOU GOING TO MAKE ME WAIT?
IF YOU DON'T MAKE A THIRD WISH, I'M GOING TO LEAVE.
!!
OF COURSE!! PORUNGA!! CAN YOU RESTORE THE ENERGY OF SON GOKU?! THE ONE FIGHTING BOO?!
IF I ONLY NEED TO RESTORE HIM TO NORMAL LEVELS, YES.
THEN THAT'S IT!! OUR WISH!!

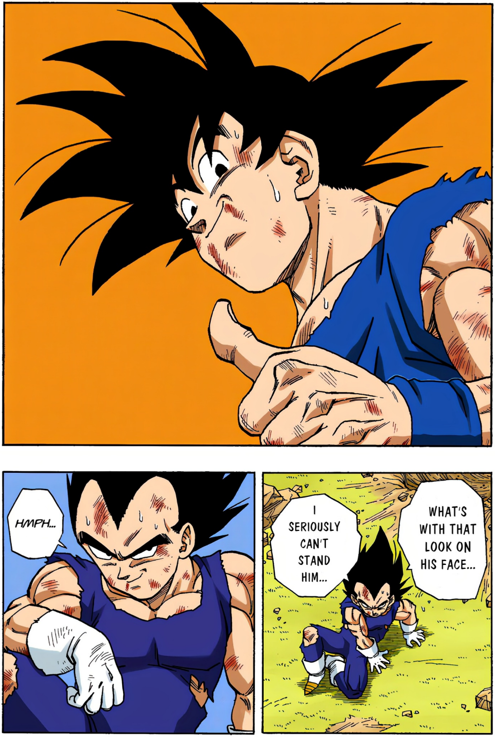

GOKU!! YOUR ENERGY!! WE WISHED FOR–
!?
I... CAN'T... HOLD... ON...
YES!!! I CAN FEEL IT!!!
THANK YOU, DRAGON BALLS!!!


!?
WMM
YOU FOUGHT HARD... ALL BY YOURSELF...
I HOPE YOU GET REINCARNATED AS A GOOD GUY...SO I CAN FIGHT YOU ONE-ON-ONE. I'LL BE TRAINING... AND WAITING...
'TIL THEN!


HYAH !!!!!

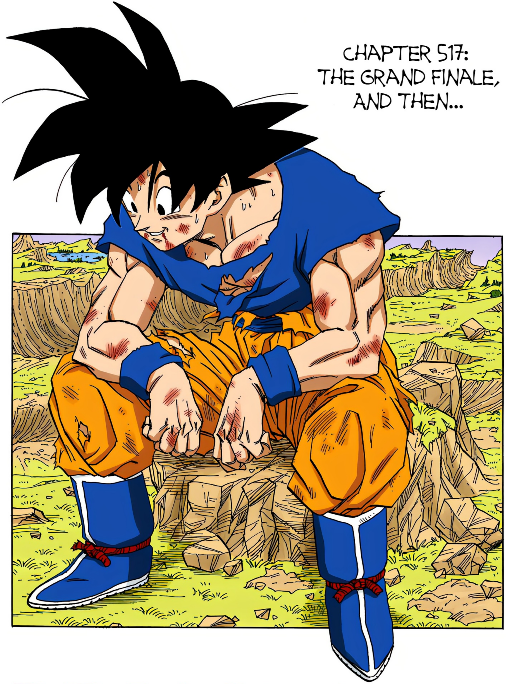

!!
ズッ
KRAWK!
K... KUH...


…ガ…
……
…
ヒュウウウ・・・
ス・・・ッ
PHEW...
IT'S... OVER...
...HMF...
TOOK YOU LONG ENOUGH...

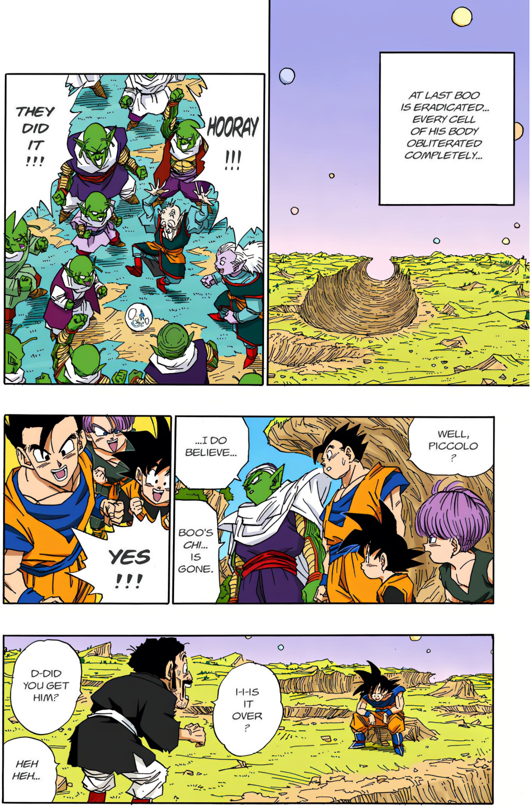

WHAT'S WITH THAT LOOK ON HIS FACE...
I SERIOUSLY CAN'T STAND HIM...
HMPH...

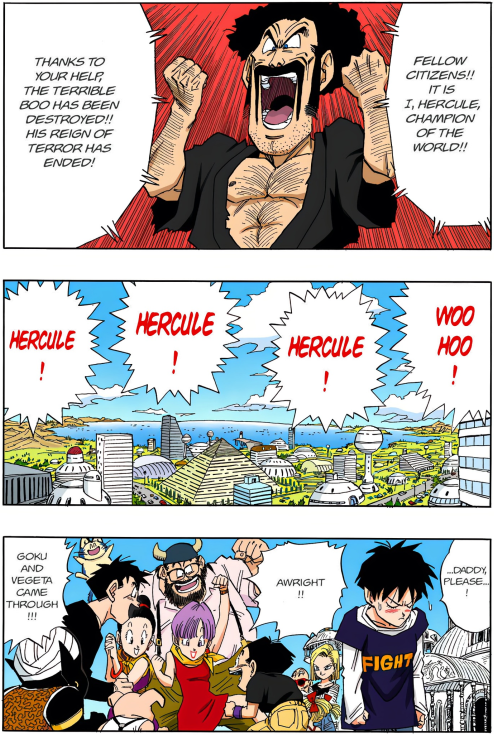
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

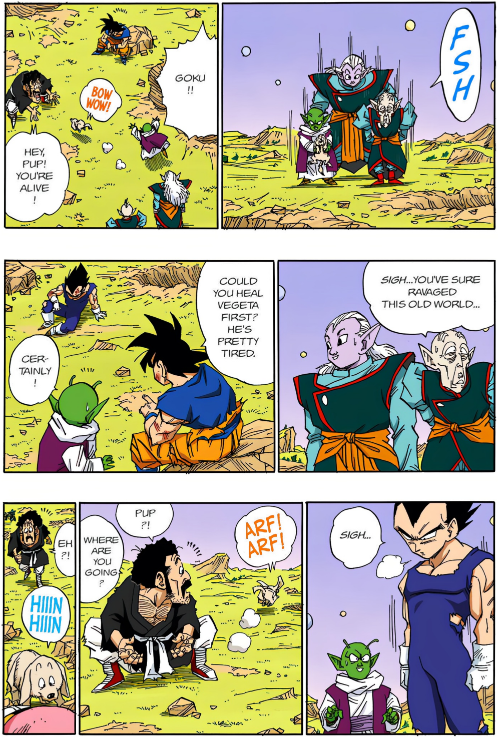
CHAPTER 517:
THE GRAND FINALE, AND THEN...

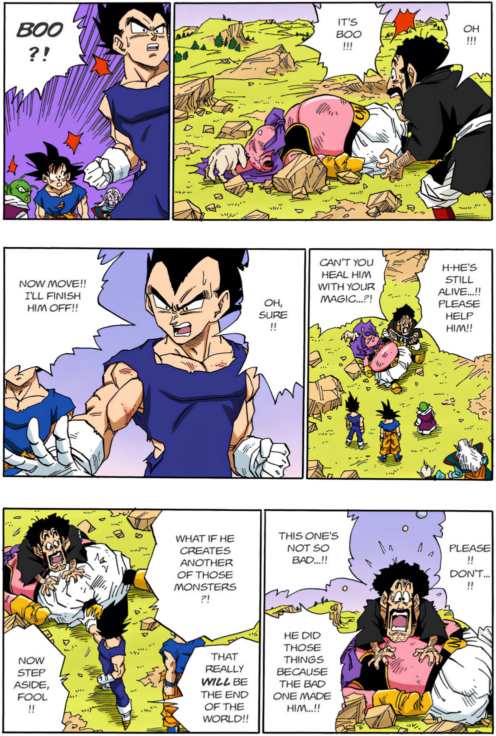


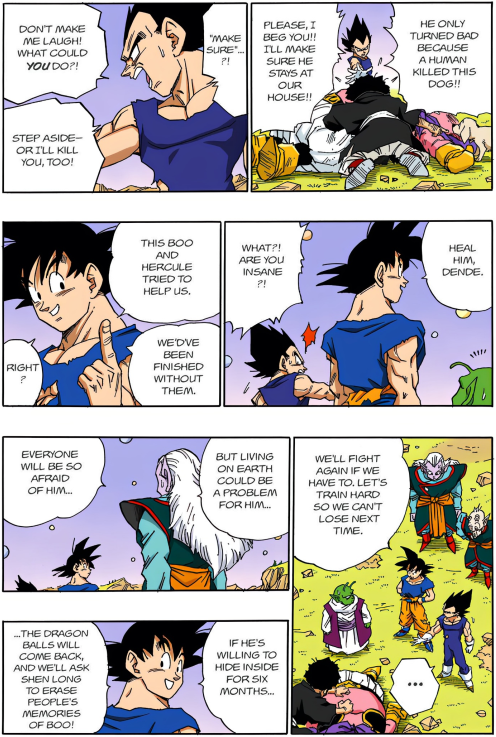
DRAGON BALL
ドラゴンボール

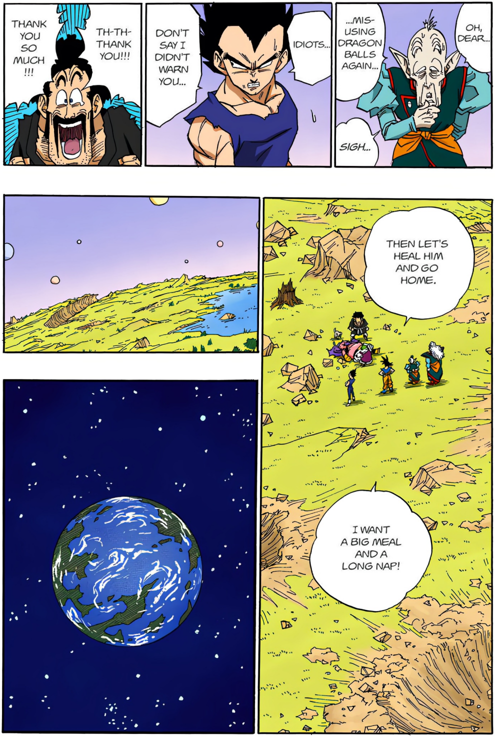

AT LAST BOO IS ERADICATED... EVERY CELL OF HIS BODY OBLITERATED COMPLETELY...
THEY DID IT!!!
HOORAY!!!
YES!!!
WELL, PICCOLO?
...I DO BELIEVE...
BOO'S CHI... IS GONE.
D-DID YOU GET HIM?
I-I-IS IT OVER?
HEH HEH...

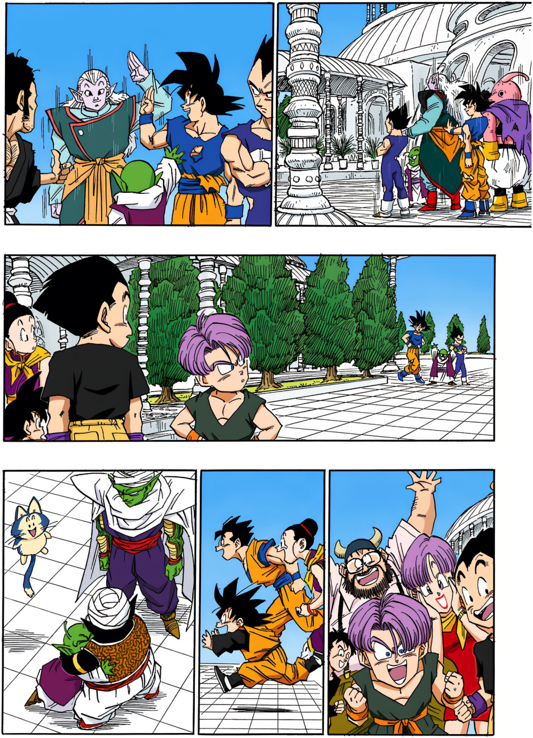

FELLOW CITIZENS!! IT IS I, HERCULE, CHAMPION OF THE WORLD!!
THANKS TO YOUR HELP, THE TERRIBLE BOO HAS BEEN DESTROYED!! HIS REIGN OF TERROR HAS ENDED!
WOO HOO!
HERCULE!
HERCULE!
HERCULE!
...DADDY, PLEASE...!
FIGHT
AWRIGHT!!
GOKU AND VEGETA CAME THROUGH!!!

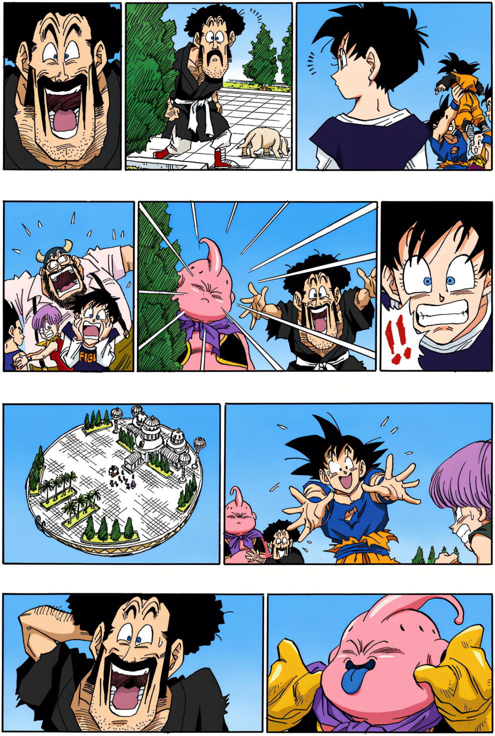

GOKU !!
BOW WOW!
HEY, PUP! YOU'RE ALIVE !
FSH
COULD YOU HEAL VEGETA FIRST? HE'S PRETTY TIRED.
CER-TAINLY !
SIGH...YOU'VE SURE RAVAGED THIS OLD WORLD...
EH ?!
HIIIN HIIIN
PUP ?!
WHERE ARE YOU GOING ?
ARF! ARF!
SIGH...

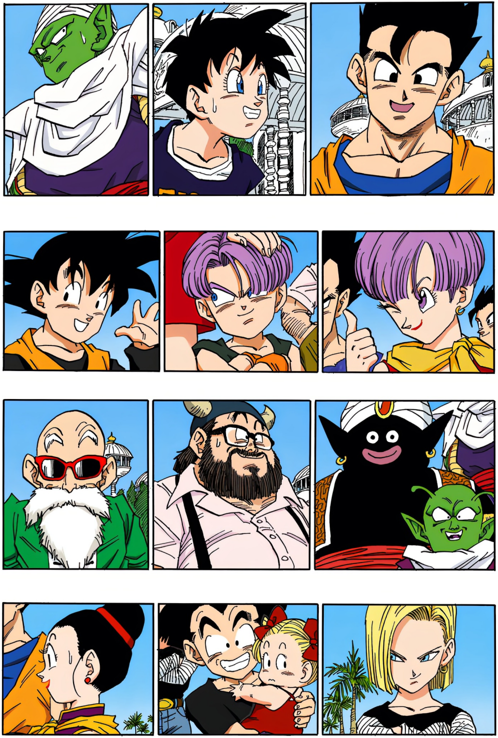

BOO ?!
IT'S BOO !!!
OH !!!
NOW MOVE!! I'LL FINISH HIM OFF!!
OH, SURE !!
CAN'T YOU HEAL HIM WITH YOUR MAGIC...?!
H-HE'S STILL ALIVE...!! PLEASE HELP HIM!!
WHAT IF HE CREATES ANOTHER OF THOSE MONSTERS ?!
NOW STEP ASIDE, FOOL !!
THAT REALLY WILL BE THE END OF THE WORLD!!
THIS ONE'S NOT SO BAD...!!
PLEASE !! DON'T... !!
HE DID THOSE THINGS BECAUSE THE BAD ONE MADE HIM...!!

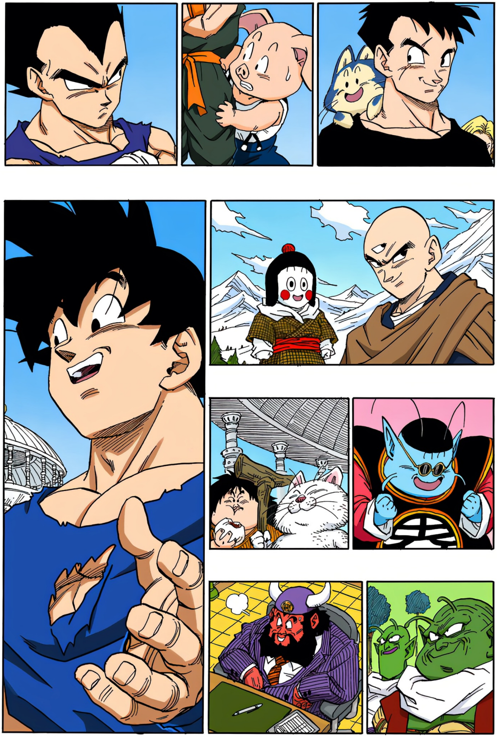

DON'T MAKE ME LAUGH! WHAT COULD ***YOU*** DO?!
STEP ASIDE— OR I'LL KILL YOU, TOO!
"MAKE SURE"...?!
PLEASE, I BEG YOU!! I'LL MAKE SURE HE STAYS AT OUR HOUSE!!
HE ONLY TURNED BAD BECAUSE A HUMAN KILLED THIS DOG!!
THIS BOO AND HERCULE TRIED TO HELP US.
RIGHT?
WE'D'VE BEEN FINISHED WITHOUT THEM.
WHAT?! ARE YOU INSANE?!
HEAL HIM, DENDE.
EVERYONE WILL BE SO AFRAID OF HIM...
BUT LIVING ON EARTH COULD BE A PROBLEM FOR HIM...
...THE DRAGON BALLS WILL COME BACK, AND WE'LL ASK SHEN LONG TO ERASE PEOPLE'S MEMORIES OF BOO!
IF HE'S WILLING TO HIDE INSIDE FOR SIX MONTHS...
WE'LL FIGHT AGAIN IF WE HAVE TO. LET'S TRAIN HARD SO WE CAN'T LOSE NEXT TIME.
...

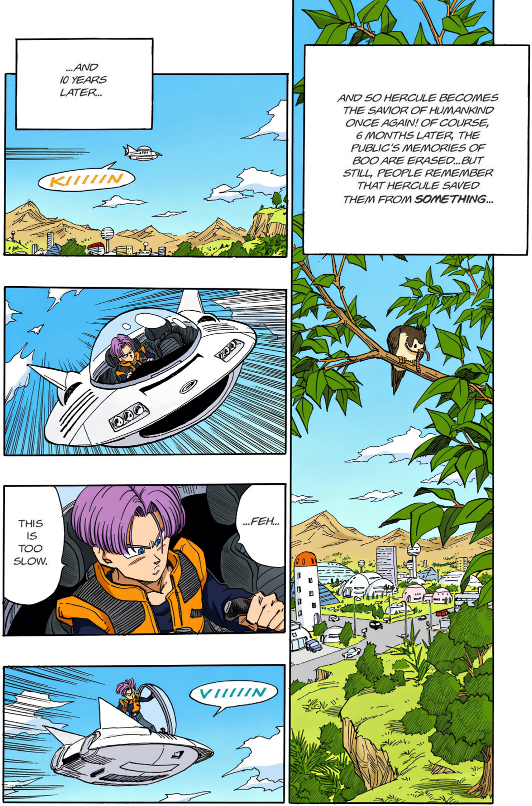

THANK YOU SO MUCH!!!
TH-TH-THANK YOU!!!
DON'T SAY I DIDN'T WARN YOU...
IDIOTS...
OH, DEAR...
...MIS-USING DRAGON BALLS AGAIN...
SIGH...
THEN LET'S HEAL HIM AND GO HOME.
I WANT A BIG MEAL AND A LONG NAP!

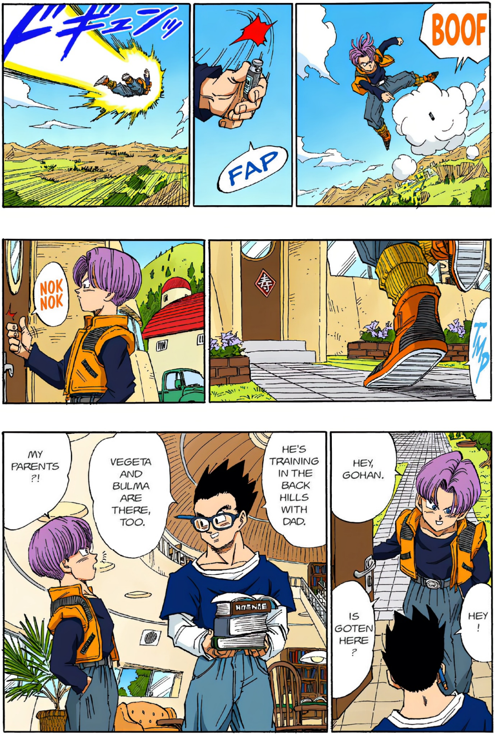



FIGI
!!






AND SO HERCULE BECOMES THE SAVIOR OF HUMANKIND ONCE AGAIN! OF COURSE, 6 MONTHS LATER, THE PUBLIC'S MEMORIES OF BOO ARE ERASED...BUT STILL, PEOPLE REMEMBER THAT HERCULE SAVED THEM FROM **SOMETHING**...
...AND 10 YEARS LATER...
KIIIIIN
...FEH...
THIS IS TOO SLOW.
VIIIIIN

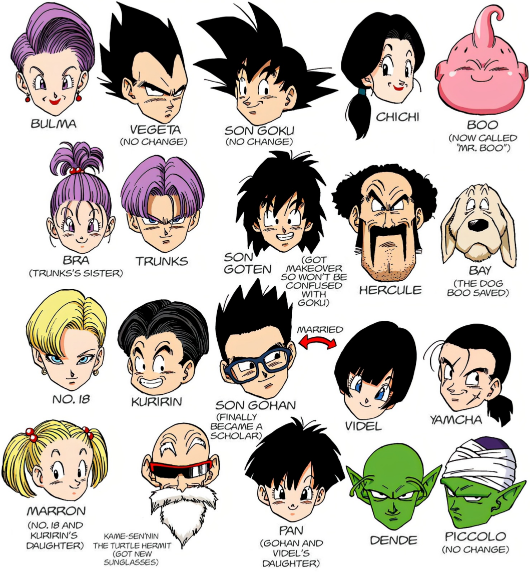

ドギュンッ
FAP
BOOF
NOK NOK
寿
TMP
HEY!
HEY, GOHAN.
IS GOTEN HERE?
HE'S TRAINING IN THE BACK HILLS WITH DAD.
VEGETA AND BULMA ARE THERE, TOO.
MY PARENTS?!

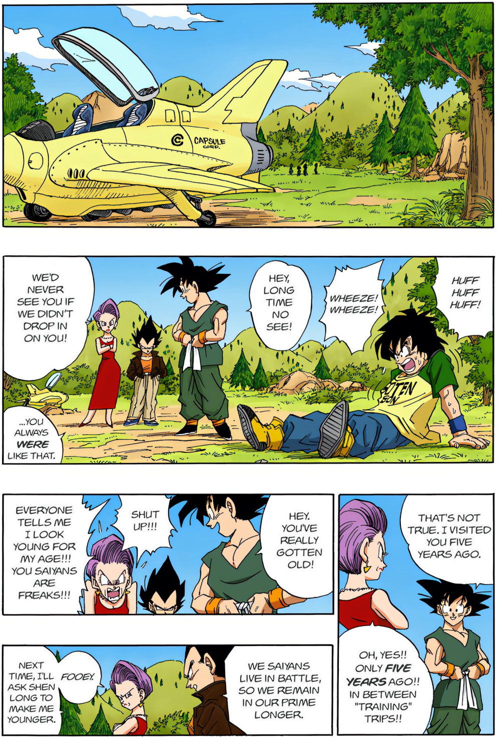
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

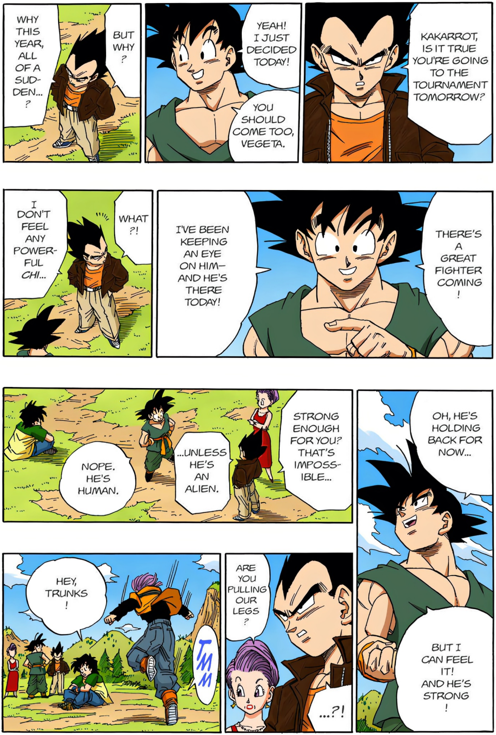
DRAGON BALL ドラゴンボール

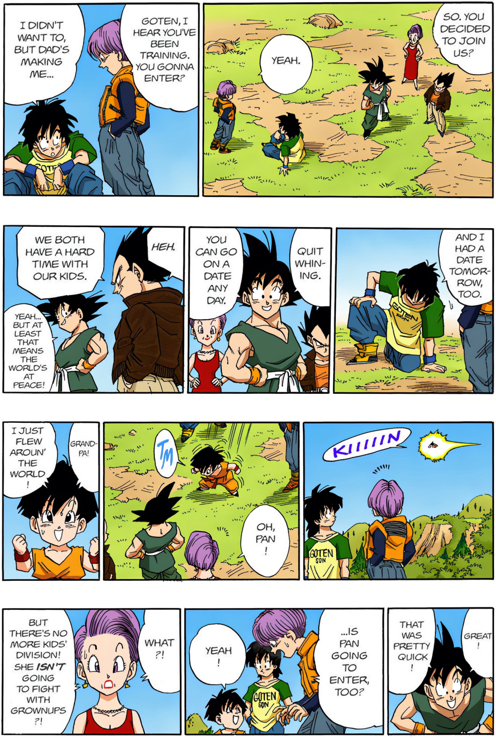
CHAPTER 518: AND SO, AFTER 10 YEARS

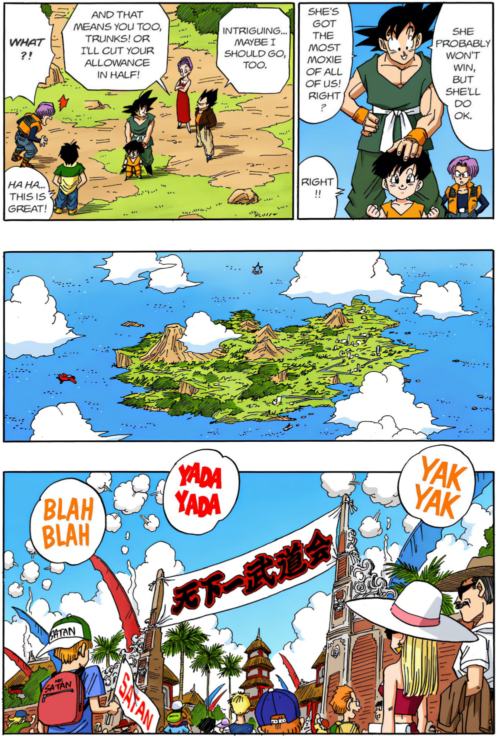
★ The Cast--10 Years Older ★

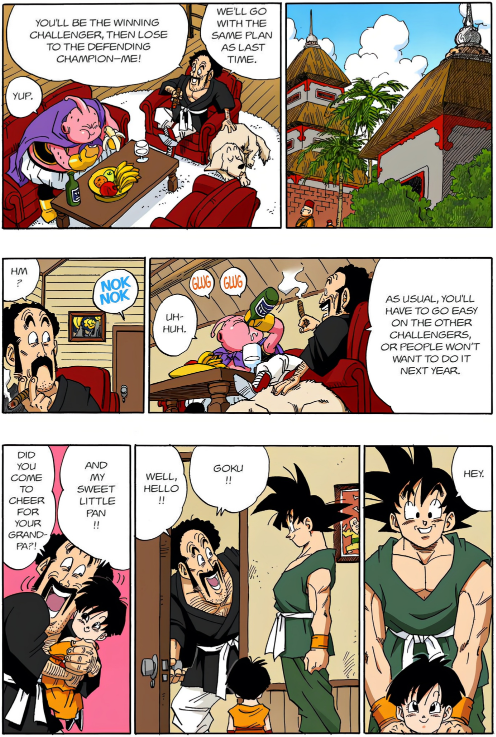

BULMA
VEGETA (NO CHANGE)
SON GOKU (NO CHANGE)
CHICHI
BOO (NOW CALLED "MR. BOO")
BRA (TRUNKS'S SISTER)
TRUNKS
SON GOTEN (GOT MAKEOVER SO WON'T BE CONFUSED WITH GOKU)
HERCULE
BAY (THE DOG BOO SAVED)
NO. 18
KURIRIN
SON GOHAN (FINALLY BECAME A SCHOLAR)
MARRIED
VIDEL
YAMCHA
MARRON (NO. 18 AND KURIRIN'S DAUGHTER)
KAME-SEN'NIN THE TURTLE HERMIT (GOT NEW SUNGLASSES)
PAN (GOHAN AND VIDEL'S DAUGHTER)
DENDE
PICCOLO (NO CHANGE)

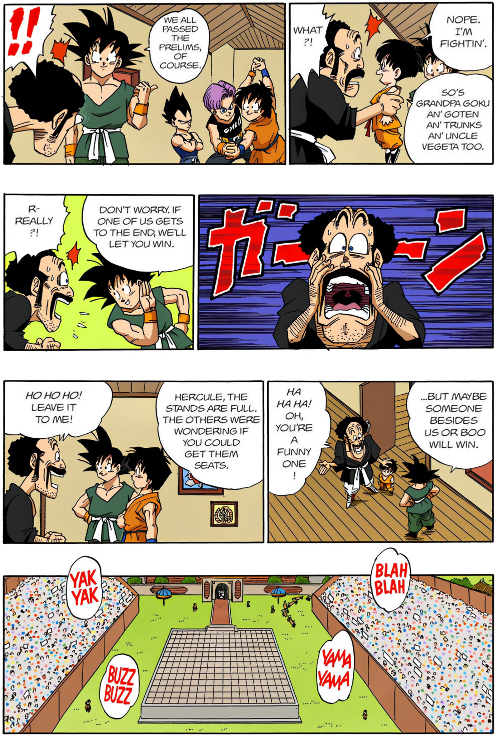

CAPSULE CORP.
WE'D NEVER SEE YOU IF WE DIDN'T DROP IN ON YOU!
HEY, LONG TIME NO SEE!
WHEEZE! WHEEZE!
HUFF HUFF HUFF!
...YOU ALWAYS **WERE** LIKE THAT.
GOTEN SON
HEY. YOU'VE REALLY GOTTEN OLD!
SHUT UP!!!
EVERYONE TELLS ME I LOOK YOUNG FOR MY AGE!!! YOU SAIYANS ARE FREAKS!!!
THAT'S NOT TRUE. I VISITED YOU FIVE YEARS AGO.
OH, YES!! ONLY **FIVE YEARS** AGO!! IN BETWEEN "TRAINING" TRIPS!!
WE SAIYANS LIVE IN BATTLE, SO WE REMAIN IN OUR PRIME LONGER.
FOOEY.
NEXT TIME, I'LL ASK SHEN LONG TO MAKE ME YOUNGER.

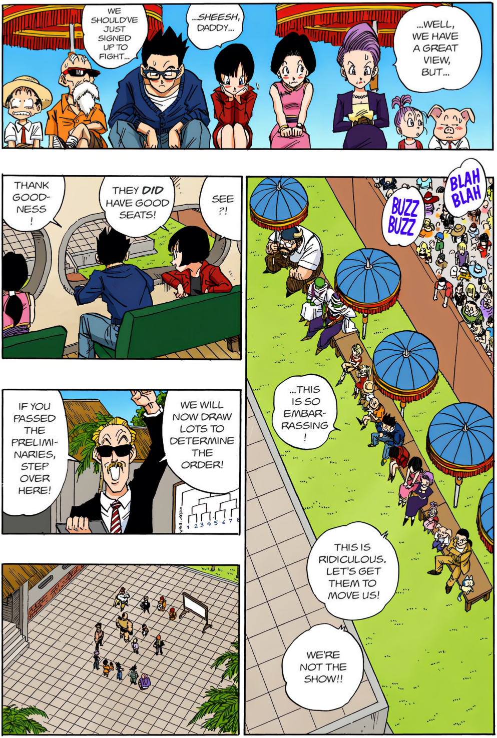

KAKARROT, IS IT TRUE YOU'RE GOING TO THE TOURNAMENT TOMORROW?
YEAH! I JUST DECIDED TODAY!
YOU SHOULD COME TOO, VEGETA.
BUT WHY?
WHY THIS YEAR, ALL OF A SUDDEN...?
THERE'S A GREAT FIGHTER COMING!
I'VE BEEN KEEPING AN EYE ON HIM— AND HE'S THERE TODAY!
WHAT?!
I DON'T FEEL ANY POWERFUL CHI...
OH, HE'S HOLDING BACK FOR NOW...
BUT I CAN FEEL IT! AND HE'S STRONG!
STRONG ENOUGH FOR YOU? THAT'S IMPOSSIBLE...
...UNLESS HE'S AN ALIEN.
NOPE. HE'S HUMAN.
...?!
ARE YOU PULLING OUR LEGS?
TMM
HEY, TRUNKS!

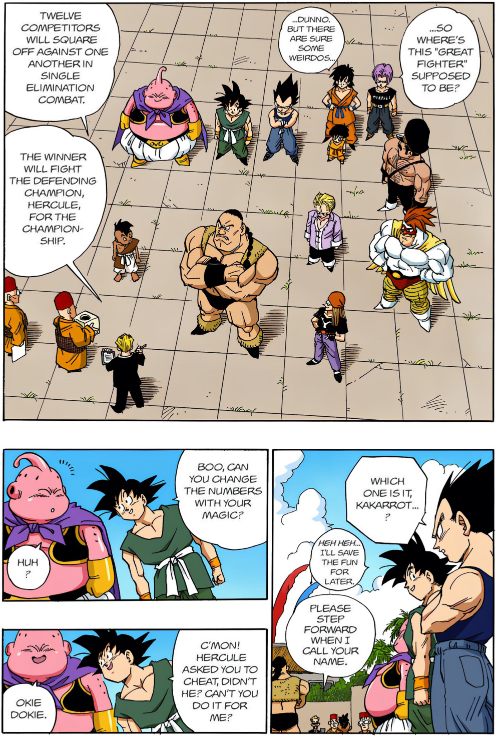

GOTEN, I HEAR YOU'VE BEEN TRAINING. YOU GONNA ENTER?
I DIDN'T WANT TO, BUT DAD'S MAKING ME...
SO, YOU DECIDED TO JOIN US?
YEAH.
WE BOTH HAVE A HARD TIME WITH OUR KIDS.
HEH.
YEAH... BUT AT LEAST THAT MEANS THE WORLD'S AT PEACE!
QUIT WHINING.
YOU CAN GO ON A DATE ANY DAY.
AND I HAD A DATE TOMORROW, TOO.
GRANDPA!
I JUST FLEW AROUN' THE WORLD!
TM
OH, PAN!
KIIIIIN
WHAT?!
BUT THERE'S NO MORE KIDS' DIVISION! SHE *ISN'T* GOING TO FIGHT WITH GROWNUPS?!
...IS PAN GOING TO ENTER, TOO?
YEAH!
GREAT!
THAT WAS PRETTY QUICK!


AND THAT MEANS YOU TOO, TRUNKS! OR I'LL CUT YOUR ALLOWANCE IN HALF!
WHAT ?!
INTRIGUING... MAYBE I SHOULD GO, TOO.
HA HA... THIS IS GREAT!
SHE'S GOT THE MOST MOXIE OF ALL OF US! RIGHT ?
SHE PROBABLY WON'T WIN, BUT SHE'LL DO OK.
RIGHT !!
BLAH BLAH
YADA YADA
YAK YAK
天下一武道会
SATAN
MR. SATAN
SATAN

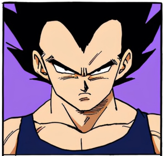

WE'LL GO WITH THE SAME PLAN AS LAST TIME.
YOU'LL BE THE WINNING CHALLENGER, THEN LOSE TO THE DEFENDING CHAMPION—ME!
YUP.
HM?
NOK NOK
GLUG GLUG
AS USUAL, YOU'LL HAVE TO GO EASY ON THE OTHER CHALLENGERS, OR PEOPLE WON'T WANT TO DO IT NEXT YEAR.
UH-HUH.
WELL, HELLO!!
GOKU!!
HEY.
AND MY SWEET LITTLE PAN!!
DID YOU COME TO CHEER FOR YOUR GRANDPA?!

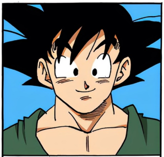

!!
WE ALL PASSED THE PRELIMS, OF COURSE.
WHAT ?!
NOPE. I'M FIGHTIN'.
SO'S GRANDPA GOKU AN' GOTEN AN' TRUNKS AN' UNCLE VEGETA TOO.
R- REALLY ?!
DON'T WORRY. IF ONE OF US GETS TO THE END, WE'LL LET YOU WIN.
ガーーン
HO HO HO! LEAVE IT TO ME!
HERCULE, THE STANDS ARE FULL. THE OTHERS WERE WONDERING IF YOU COULD GET THEM SEATS.
HA HA HA! OH, YOU'RE A FUNNY ONE !
...BUT MAYBE SOMEONE BESIDES US OR BOO WILL WIN.
YAK YAK
BLAH BLAH
BUZZ BUZZ
YAMA YAMA

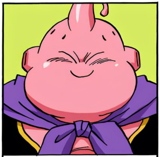

WE SHOULD'VE JUST SIGNED UP TO FIGHT...
...SHEESH, DADDY...
...WELL, WE HAVE A GREAT VIEW, BUT...
THANK GOODNESS!
THEY *DID* HAVE GOOD SEATS!
SEE?!
BUZZ BUZZ
BLAH BLAH
...THIS IS SO EMBARRASSING!
THIS IS RIDICULOUS. LET'S GET THEM TO MOVE US!
WE'RE NOT THE SHOW!!
IF YOU PASSED THE PRELIMINARIES, STEP OVER HERE!
WE WILL NOW DRAW LOTS TO DETERMINE THE ORDER!

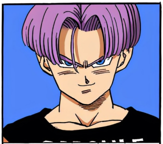

TWELVE COMPETITORS WILL SQUARE OFF AGAINST ONE ANOTHER IN SINGLE ELIMINATION COMBAT.
THE WINNER WILL FIGHT THE DEFENDING CHAMPION, HERCULE, FOR THE CHAMPIONSHIP.
...SO WHERE'S THIS "GREAT FIGHTER" SUPPOSED TO BE?
...DUNNO. BUT THERE ARE SURE SOME WEIRDOS...
BOO, CAN YOU CHANGE THE NUMBERS WITH YOUR MAGIC?
HUH ?
C'MON! HERCULE ASKED YOU TO CHEAT, DIDN'T HE? CAN'T YOU DO IT FOR ME?
OKIE DOKIE.
WHICH ONE IS IT, KAKARROT... ?
HEH HEH... I'LL SAVE THE FUN FOR LATER.
PLEASE STEP FORWARD WHEN I CALL YOUR NAME.

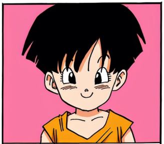
THE FINALISTS

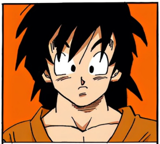

VEGETA

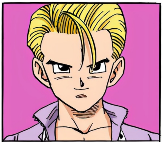

SON GOKU

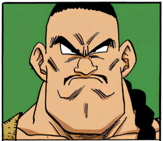

MR. BOO

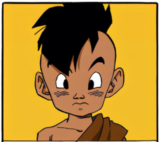

TRUNKS

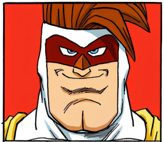

PAN

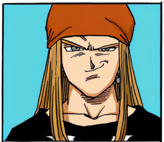

SON GOTEN

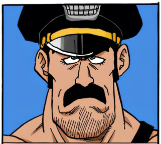

KILLERNO

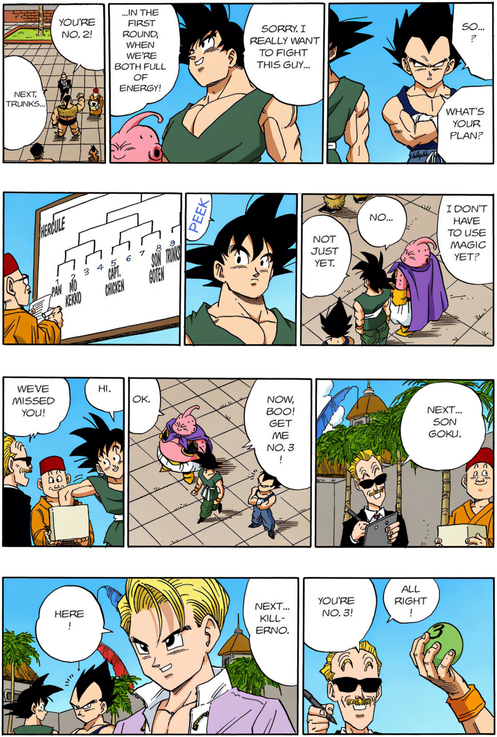

MO KEKKO

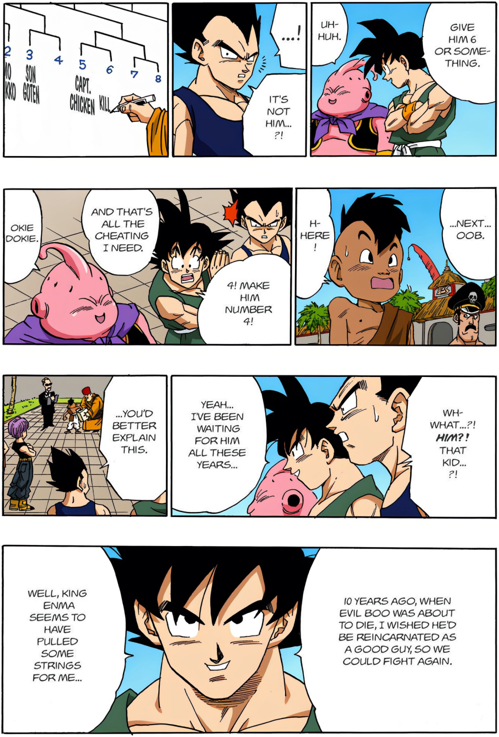

OOB

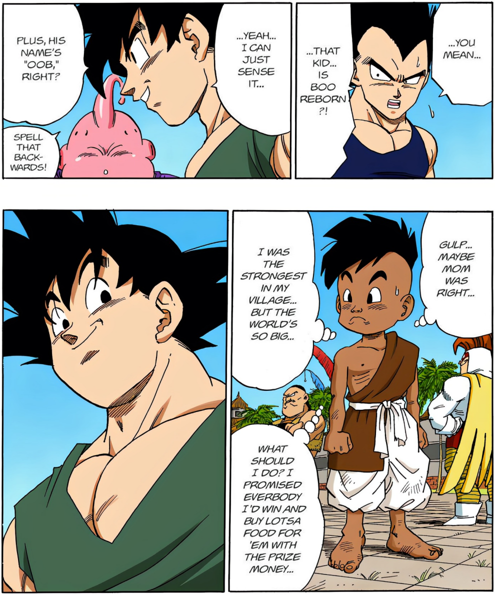

CAPTAIN CHICKEN


KNOCK


OTOKOSUKI


YOU'RE NO. 2!
NEXT, TRUNKS...
SORRY. I REALLY WANT TO FIGHT THIS GUY...
...IN THE FIRST ROUND, WHEN WE'RE BOTH FULL OF ENERGY!
SO... ?
WHAT'S YOUR PLAN?
HERCULE
1 PAN
2 MO KEKKO
3
4
5 CAPT. CHICKEN
6
7
8 SON GOTEN
9 TRUNKS
PEEK
I DON'T HAVE TO USE MAGIC YET?
NO...
NOT JUST YET.
HI.
WE'VE MISSED YOU!
NOW, BOO! GET ME NO. 3!
OK.
NEXT... SON GOKU.
NEXT... KILL-ERNO.
HERE!
YOU'RE NO. 3!
ALL RIGHT!
3


2
3
4
5
6
7
8
MO
KKO
SON GOTEN
CAPT. CHICKEN
KILL
....!
IT'S NOT HIM... ?!
UH-HUH.
GIVE HIM 6 OR SOMETHING.
OKIE DOKIE.
AND THAT'S ALL THE CHEATING I NEED.
4! MAKE HIM NUMBER 4!
H-HERE!
...NEXT... OOB.
...YOU'D BETTER EXPLAIN THIS.
YEAH... I'VE BEEN WAITING FOR HIM ALL THESE YEARS...
WH-WHAT...?! HIM?! THAT KID... ?!
WELL, KING ENMA SEEMS TO HAVE PULLED SOME STRINGS FOR ME...
10 YEARS AGO, WHEN EVIL BOO WAS ABOUT TO DIE, I WISHED HE'D BE REINCARNATED AS A GOOD GUY, SO WE COULD FIGHT AGAIN.


...YOU MEAN...
...THAT KID... IS BOO REBORN ?!
...YEAH... I CAN JUST SENSE IT...
PLUS, HIS NAME'S "OOB," RIGHT?
SPELL THAT BACKWARDS!
GULP... MAYBE MOM WAS RIGHT...
I WAS THE STRONGEST IN MY VILLAGE... BUT THE WORLD'S SO BIG...
WHAT SHOULD I DO? I PROMISED EVERBODY I'D WIN AND BUY LOTSA FOOD FOR 'EM WITH THE PRIZE MONEY...

EXTRA!!

SOMETHING'S GOING TO HAPPEN IN THE NEXT EPISODE OF DRAGON BALL

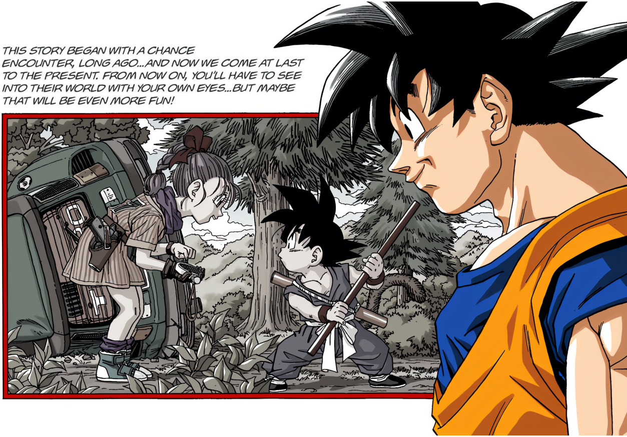
WHAT WILL IT BE?!
DON'T EXPECT TOO MUCH!!!

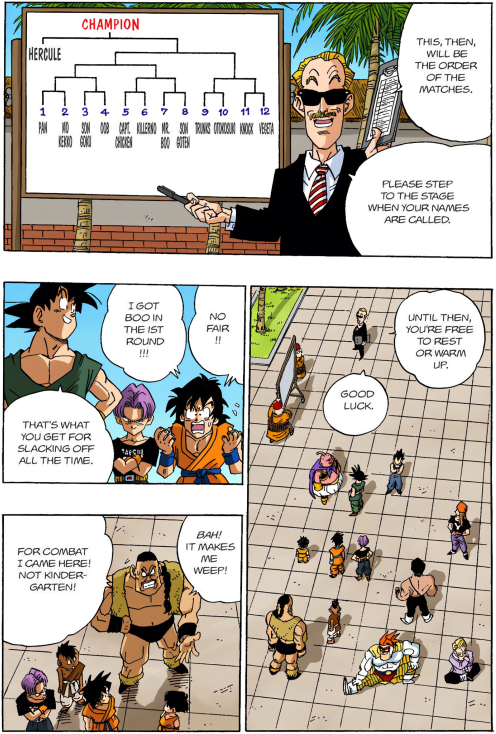
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

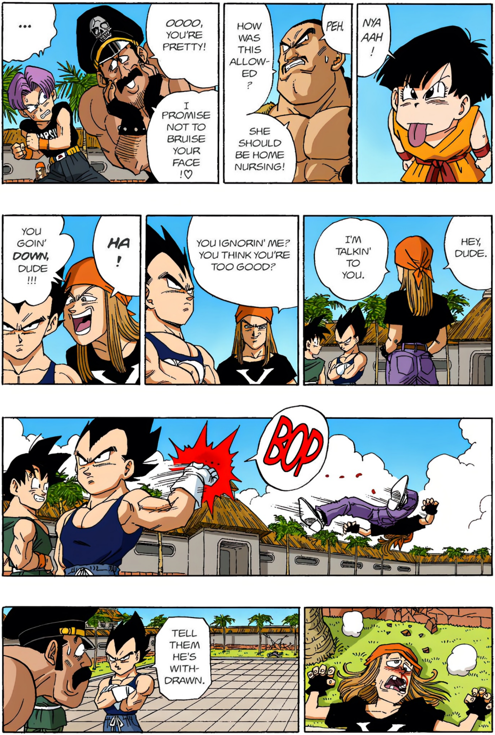
DRAGON BALL

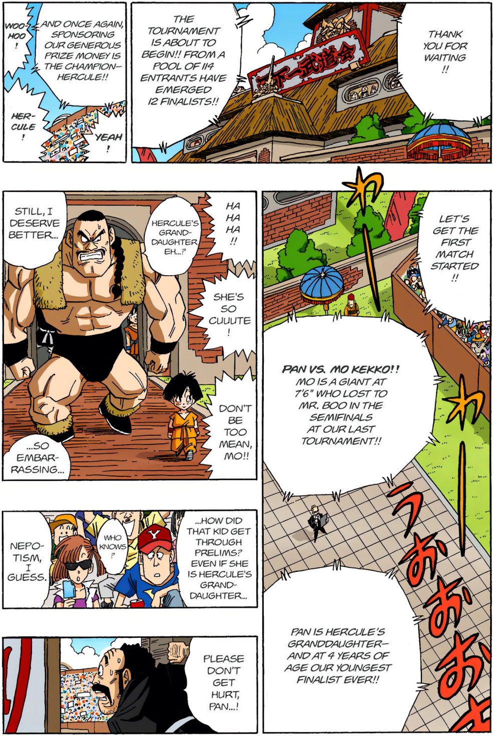
FINAL CHAPTER:
BYE-BYE, DRAGON WORLD

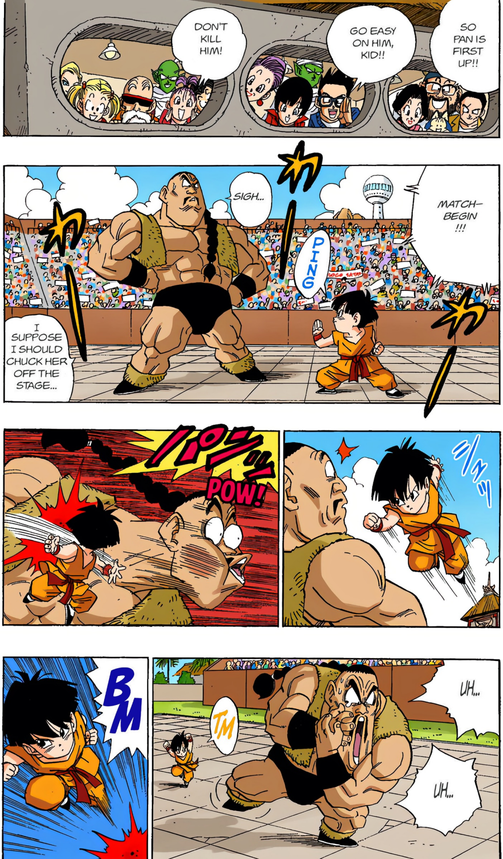
THIS STORY BEGAN WITH A CHANCE ENCOUNTER, LONG AGO...AND NOW WE COME AT LAST TO THE PRESENT. FROM NOW ON, YOU'LL HAVE TO SEE INTO THEIR WORLD WITH YOUR OWN EYES...BUT MAYBE THAT WILL BE EVEN MORE FUN!

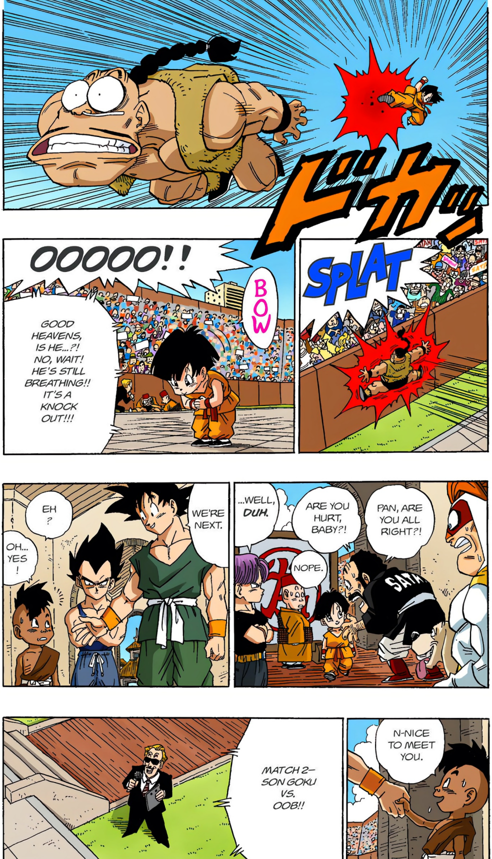


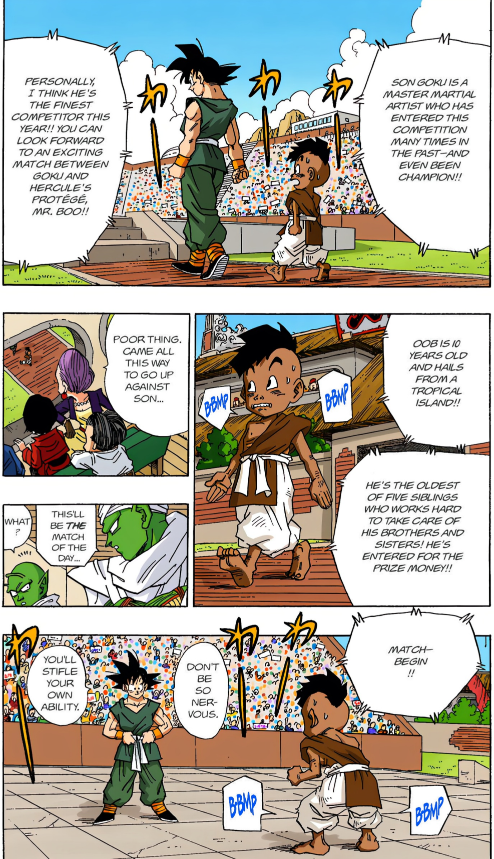

CHAMPION
HERCULE
1 PAN
2 MO KEKKO
3 SON GOKU
4 OOB
5 CAPT. CHICKEN
6 KILLERNO
7 MR. BOO
8 SON GOTEN
9 TRUNKS
10 OTOKOSUKI
11 KNOCK
12 VEGETA
THIS, THEN, WILL BE THE ORDER OF THE MATCHES.
PLEASE STEP TO THE STAGE WHEN YOUR NAMES ARE CALLED.
UNTIL THEN, YOU'RE FREE TO REST OR WARM UP.
GOOD LUCK.
NO FAIR!!
I GOT BOO IN THE 1ST ROUND!!!
THAT'S WHAT YOU GET FOR SLACKING OFF ALL THE TIME.
BAH! IT MAKES ME WEEP!
FOR COMBAT I CAME HERE! NOT KINDERGARTEN!

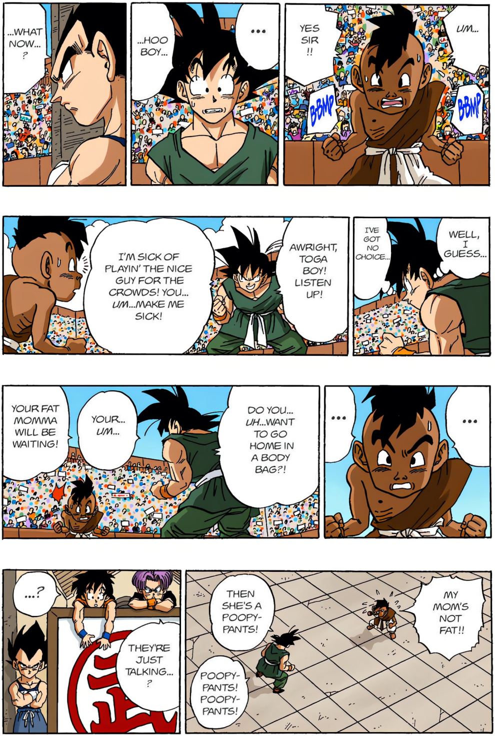

NYA AAH!
PEH.
HOW WAS THIS ALLOWED?
SHE SHOULD BE HOME NURSING!
OOOO, YOU'RE PRETTY!
I PROMISE NOT TO BRUISE YOUR FACE!♡
...
HEY, DUDE.
I'M TALKIN' TO YOU.
YOU IGNORIN' ME? YOU THINK YOU'RE TOO GOOD?
HA!
YOU GOIN' **DOWN**, DUDE!!!
BOP
TELL THEM HE'S WITHDRAWN.

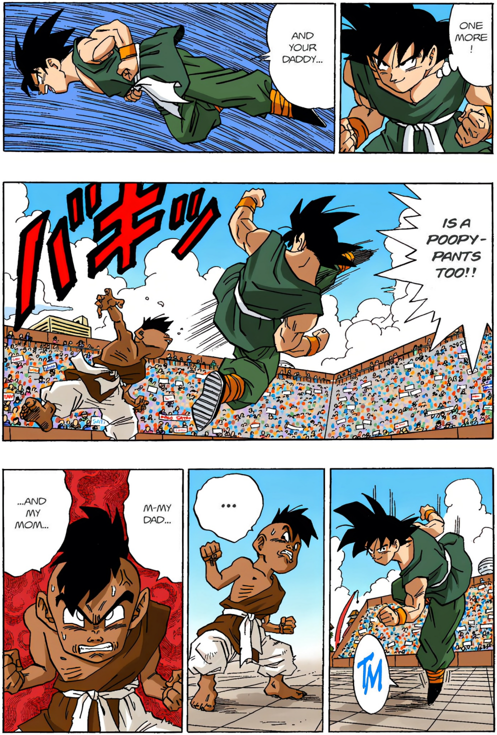

WOO-HOO!
AND ONCE AGAIN, SPONSORING OUR GENEROUS PRIZE MONEY IS THE CHAMPION— HERCULE!!
HER-CULE!
YEAH!
THE TOURNAMENT IS ABOUT TO BEGIN!! FROM A POOL OF 114 ENTRANTS HAVE EMERGED 12 FINALISTS!!
THANK YOU FOR WAITING!!
わー
LET'S GET THE FIRST MATCH STARTED!!
PAN VS. MO KEKKO!! MO IS A GIANT AT 7'6" WHO LOST TO MR. BOO IN THE SEMIFINALS AT OUR LAST TOURNAMENT!!
わー
うおおお
PAN IS HERCULE'S GRANDDAUGHTER— AND AT 4 YEARS OF AGE OUR YOUNGEST FINALIST EVER!!
STILL, I DESERVE BETTER...
HERCULE'S GRAND-DAUGHTER EH...?
HA HA HA!!
SHE'S SO CUUUTE!
DON'T BE TOO MEAN, MO!!
...SO EMBAR-RASSING...
NEPO-TISM, I GUESS.
WHO KNOWS?
...HOW DID THAT KID GET THROUGH PRELIMS? EVEN IF SHE IS HERCULE'S GRAND-DAUGHTER...
PLEASE DON'T GET HURT, PAN...!

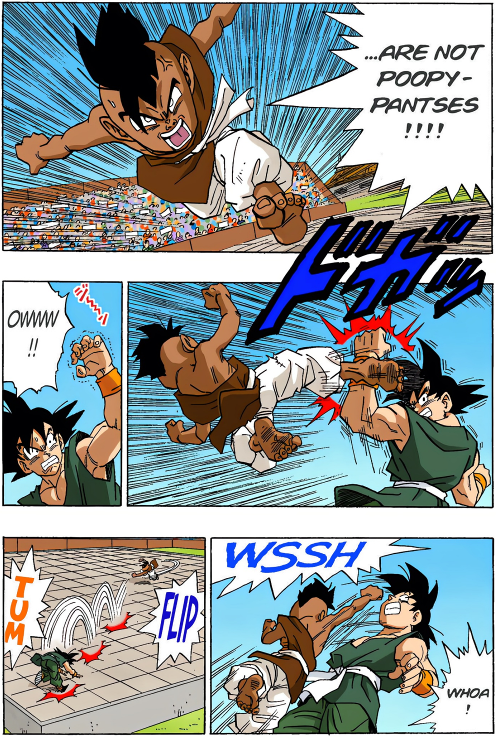

SO PAN IS FIRST UP!!
GO EASY ON HIM, KID!!
DON'T KILL HIM!
MATCH-BEGIN!!!
PING
SIGH...
I SUPPOSE I SHOULD CHUCK HER OFF THE STAGE...
シュッ
パンッ
POW!
UH...
UH...
TM
BM

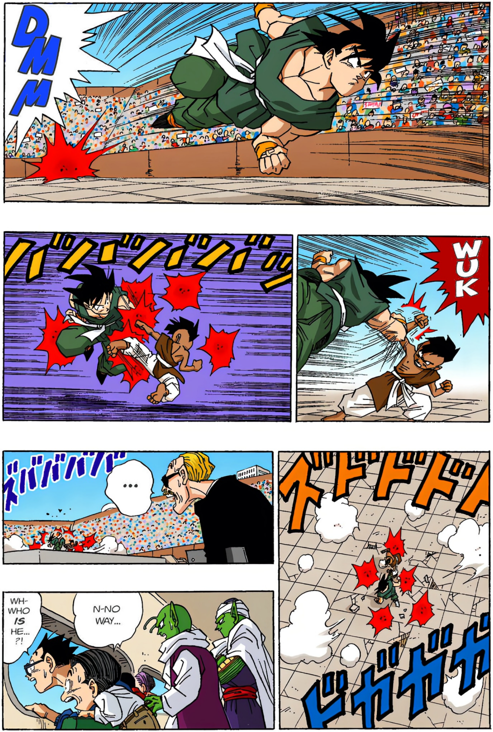

ドカッ
SPLAT
OOOOO!!
GOOD HEAVENS, IS HE...?! NO, WAIT! HE'S STILL BREATHING!! IT'S A KNOCK OUT!!!
BOW
PAN, ARE YOU ALL RIGHT?!
ARE YOU HURT, BABY?!
NOPE.
...WELL, DUH.
SATA
WE'RE NEXT.
EH?
OH... YES!
N-NICE TO MEET YOU.
MATCH 2— SON GOKU VS. OOB!!

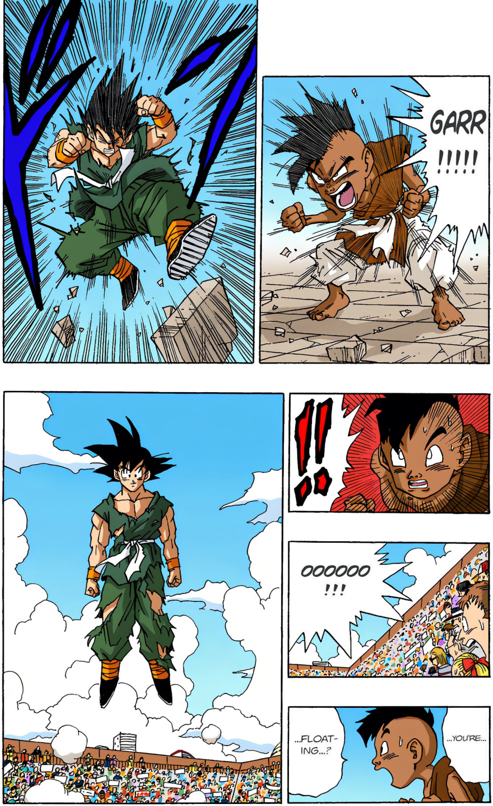

SON GOKU IS A MASTER MARTIAL ARTIST WHO HAS ENTERED THIS COMPETITION MANY TIMES IN THE PAST—AND EVEN BEEN CHAMPION!!
PERSONALLY, I THINK HE'S THE FINEST COMPETITOR THIS YEAR!! YOU CAN LOOK FORWARD TO AN EXCITING MATCH BETWEEN GOKU AND HERCULE'S PROTÉGÉ, MR. BOO!!
BBMP
BBMP
OOB IS 10 YEARS OLD AND HAILS FROM A TROPICAL ISLAND!!
HE'S THE OLDEST OF FIVE SIBLINGS WHO WORKS HARD TO TAKE CARE OF HIS BROTHERS AND SISTERS! HE'S ENTERED FOR THE PRIZE MONEY!!
POOR THING. CAME ALL THIS WAY TO GO UP AGAINST SON...
THIS'LL BE THE MATCH OF THE DAY...
WHAT?
DON'T BE SO NER-VOUS.
YOU'LL STIFLE YOUR OWN ABILITY.
BBMP
BBMP
MATCH—BEGIN!!

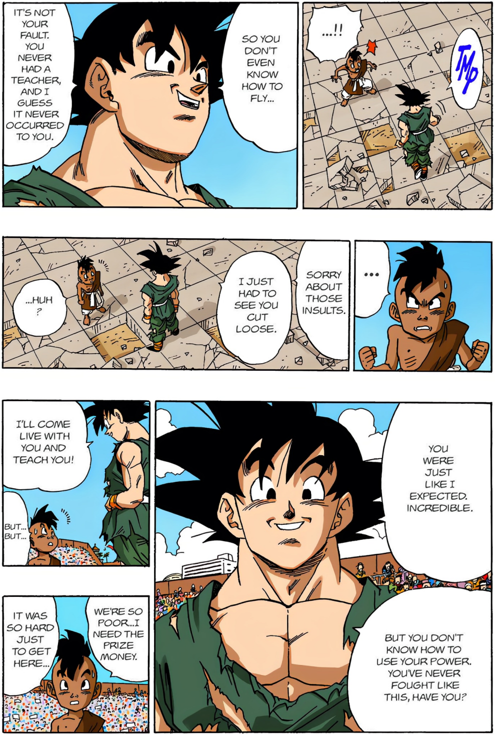

...WHAT NOW... ?
...HOO BOY...
•••
YES SIR !!
UM...
BBMP
BBMP
I'M SICK OF PLAYIN' THE NICE GUY FOR THE CROWDS! YOU... UM...MAKE ME SICK!
AWRIGHT, TOGA BOY! LISTEN UP!
I'VE GOT NO CHOICE...
WELL, I GUESS...
YOUR FAT MOMMA WILL BE WAITING!
YOUR... UM...
DO YOU... UH...WANT TO GO HOME IN A BODY BAG?!
•••
•••
...?
THEY'RE JUST TALKING... ?
THEN SHE'S A POOPY-PANTS!
POOPY-PANTS! POOPY-PANTS!
MY MOM'S NOT FAT!!

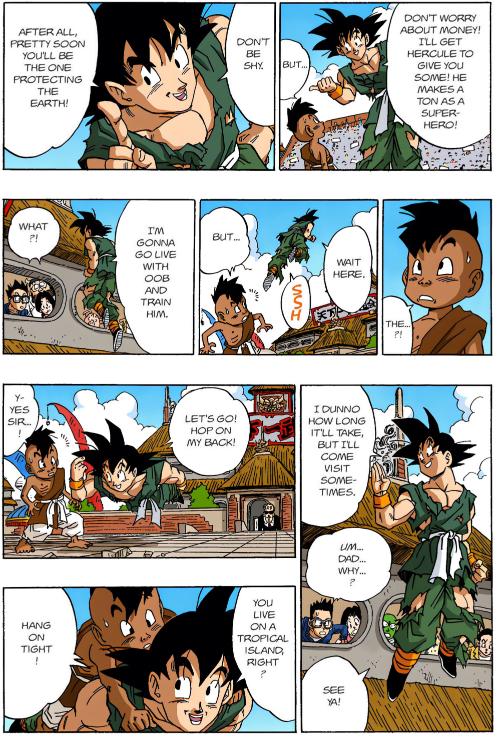

ONE MORE!
AND YOUR DADDY...
バキッ
IS A POOPY-PANTS TOO!!
TM
...
M-MY DAD...
...AND MY MOM...

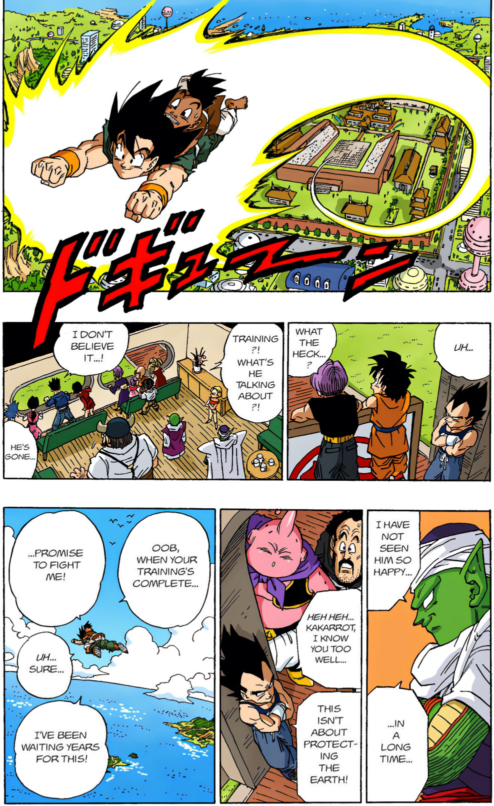

...ARE NOT POOPY-PANTSES !!!!
ドガッ
OWWW !!
ジ〜ン
WSSH
WHOA !
FLIP
TUM

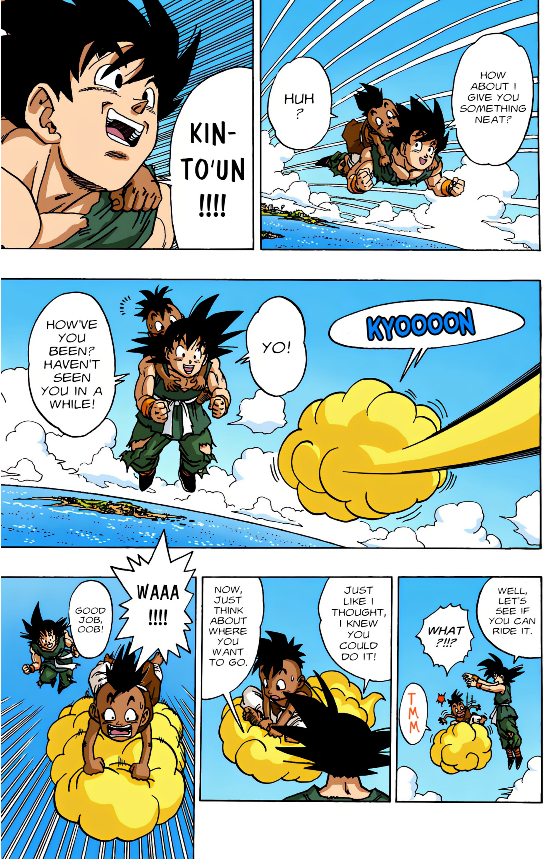

DMM
WUK
バババババッ
ズドドドド
ドガガガ
ズバババババ
...
N-NO WAY...
WH-WHO *IS* HE...?!

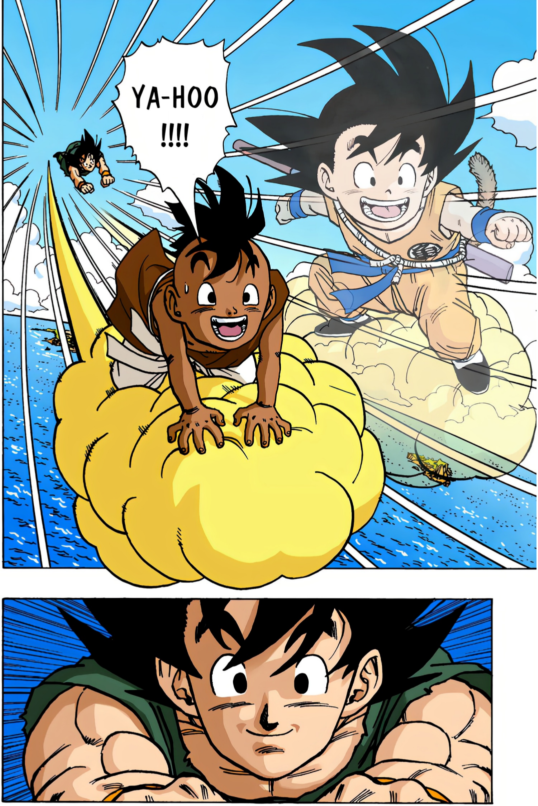

GARR !!!!!
!!
OOOOOO !!!
...YOU'RE...
...FLOAT-ING...?

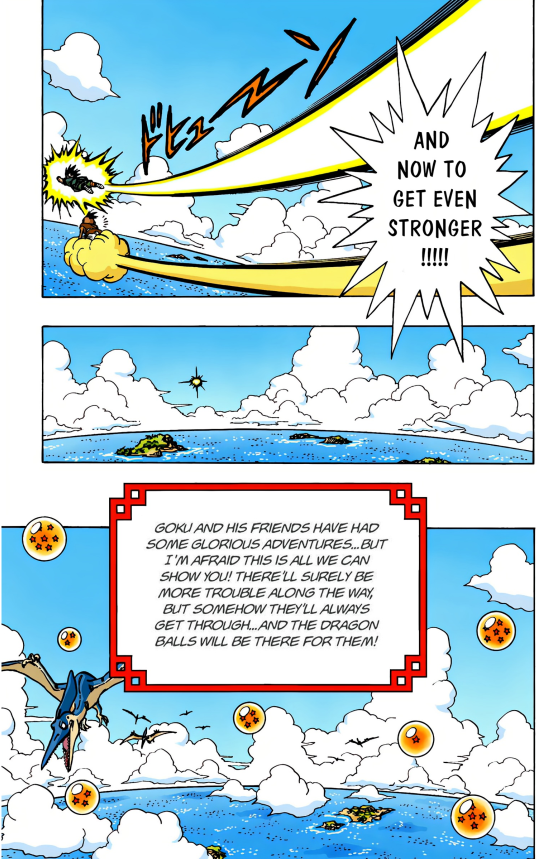

...!!
TMP
SO YOU DON'T EVEN KNOW HOW TO FLY...
IT'S NOT YOUR FAULT. YOU NEVER HAD A TEACHER, AND I GUESS IT NEVER OCCURRED TO YOU.
...
SORRY ABOUT THOSE INSULTS.
I JUST HAD TO SEE YOU CUT LOOSE.
...HUH ?
YOU WERE JUST LIKE I EXPECTED. INCREDIBLE.
BUT YOU DON'T KNOW HOW TO USE YOUR POWER. YOU'VE NEVER FOUGHT LIKE THIS, HAVE YOU?
I'LL COME LIVE WITH YOU AND TEACH YOU!
BUT... BUT...
WE'RE SO POOR...I NEED THE PRIZE MONEY.
IT WAS SO HARD JUST TO GET HERE...


AFTER ALL, PRETTY SOON YOU'LL BE THE ONE PROTECTING THE EARTH!
DON'T BE SHY.
BUT...
DON'T WORRY ABOUT MONEY! I'LL GET HERCULE TO GIVE YOU SOME! HE MAKES A TON AS A SUPER-HERO!
I'M GONNA GO LIVE WITH OOB AND TRAIN HIM.
WHAT ?!
BUT...
WAIT HERE.
SSH
THE... ?!
LET'S GO! HOP ON MY BACK!
Y- YES SIR... !
YOU LIVE ON A TROPICAL ISLAND, RIGHT ?
HANG ON TIGHT !
I DUNNO HOW LONG IT'LL TAKE, BUT I'LL COME VISIT SOME-TIMES.
UM... DAD... WHY... ?
SEE YA!


ドギューーン
I DON'T BELIEVE IT...!
TRAINING?! WHAT'S HE TALKING ABOUT?!
HE'S GONE...
WHAT THE HECK...?
UH...
OOB, WHEN YOUR TRAINING'S COMPLETE...
...PROMISE TO FIGHT ME!
UH... SURE...
I'VE BEEN WAITING YEARS FOR THIS!
HEH HEH... KAKARROT, I KNOW YOU TOO WELL...
THIS ISN'T ABOUT PROTECTING THE EARTH!
I HAVE NOT SEEN HIM SO HAPPY...
...IN A LONG TIME...

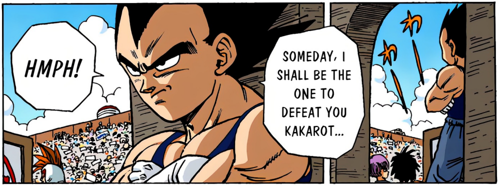

HOW ABOUT I GIVE YOU SOMETHING NEAT?
HUH?
KIN-TO'UN!!!!
KYOOOON
YO!
HOW'VE YOU BEEN? HAVEN'T SEEN YOU IN A WHILE!
WELL, LET'S SEE IF YOU CAN RIDE IT.
WHAT?!!?
TMM
JUST LIKE I THOUGHT, I KNEW YOU COULD DO IT!
NOW, JUST THINK ABOUT WHERE YOU WANT TO GO.
WAAA!!!!
GOOD JOB, OOB!


YA-HOO !!!!


ドヒューン
AND NOW TO GET EVEN STRONGER !!!!!
GOKU AND HIS FRIENDS HAVE HAD SOME GLORIOUS ADVENTURES...BUT I'M AFRAID THIS IS ALL WE CAN SHOW YOU! THERE'LL SURELY BE MORE TROUBLE ALONG THE WAY, BUT SOMEHOW THEY'LL ALWAYS GET THROUGH...AND THE DRAGON BALLS WILL BE THERE FOR THEM!

THANK YOU!! AND GOODBYE!!

THE END


HMPH!
SOMEDAY, I SHALL BE THE ONE TO DEFEAT YOU KAKAROT...

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

デジタルカラー版
DRAGON BALL　魔人ブウ編
７巻

鳥山明
©BIRD STUDIO 1995, 2013
初版発行　　　　1995年
デジタル版発行　2013年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

VOLUME 42 WAS DONE BY
THE HORNY COUNCIL,
THANKS FOR READING
THIS PROJECT!!!